

LA VIBRACION DEL MUNDO EN LAS PAGINAS DE LA NACION



EL DIARIO QUE UD. NECESITA PARA INFORMARSE BIEN

Enero

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Febrero

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

Marzo

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24/31	25	26	27	28	29

Abril

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Mayo

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Junio

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Julio

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Agosto

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

Septiembre

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

Octubre

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Noviembre

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24	25	26	27	28	29

Diciembre

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

HISTORIA SINOPTICA DE UN AÑO DE GUERRA Por Ricardo Valenzuela

1940 FUE PRODIGO EN TRIUNFOS ALEMANES. — EL APOGEO DE LA "BLITZKRIEG" — JUNIO, MES CULMINANTE DE LA GUERRA. — LA CAIDA DE FRANCIA. — EL MARTILLO NAZI SE GASTA GOLPEANDO AL ESTOICISMO BRITANICO. — ¿VENDRA LA INVASION? AVENTURAS ITALIANAS EN GRECIA Y AFRICA. — INCORPORACION DEL JAPON AL EJE

¿ENTRARA ESTADOS UNIDOS EN LA GUERRA?

TRECE meses de guerra en Europa, al finalizar 1940, sorprenden al mundo en situación de no poder calcular qué destino le deparará el año siguiente. Si nos atenemos a los discursos pronunciados por los estadistas de los países beligerantes, con ocasión de la Navidad, notaremos que todos tienen confianza en la victoria final de sus respectivas causas. Pero, de acuerdo con la realidad de los hechos, tales creencias no pueden atribuirse a un optimismo circunstancial, en una hora delicadísima de la historia de cada pueblo que se encuentra envuelto en la guerra, y en el transcurso de la cual se precisa estimular los espíritus y levantar los corazones agobiados por la crudeza de la contienda, las privaciones y dolores que traen consigo y el desplazamiento del trabajo y demás actividades que nos proporcionan riquezas y bienestar en los tiempos de paz. En nuestra época, en que los días y los meses pasan con velocidad vertiginosa, en que las distancias han sido re-



Winston Churchill



M. Pierre Laval

ducidos al mínimo y el poder destructivo de las máquinas de guerra ha alcanzado insospechada perfección, trece meses de lucha cotidiana resultan ya un período demasiado prolongado para mantener este tipo de beligerancia, que ataca sin contemplaciones los centros vitales, las ciudades abiertas, los transportes terrestres y oceánicos, en fin, todo aquello que signifique producción, abrigo, ayuda, tonificación del enemigo. En este duelo a muerte no sólo sufren horribles perjuicios el atacado, sino que también sufre espantoso desgaste el atacante, sin contar el juego de represalias, que por razón misma de los hechos, debe ser hacinado cada vez más violento y más seguido. Y lo peor es que este martilleo constante repercute con máxima intensidad en las poblaciones civiles, que por una parte permanecen sometidas a racionamientos e incomodidades, y por otra, al peligro permanente de las bombas aéreas que se lanzan sin ninguna piedad, como si esas pobres muchedumbres de las ciudades atacadas tuviesen toda la culpa de la guerra y contra ellas la Providencia quisiera descargar su ira y las consecuencias trágicas y desconsoladoras del conflicto que las aflige. Esa gente hoy día se alimenta mal, no puede higienizarse como corresponde, porque las bombas rompen las cañerías de gas y de agua potable; no puede estabilizarse en ninguna parte porque las escuadrillas enemigas no hacen distinción de blancos y, en general, se vive en perpetua agitación, sin destino ni domicilio fijos, no obstante haber tenido un hogar, cierto confort, una educación... Esto sucede en todos los países donde las incursiones aéreas son frecuentes y donde ahora impera un poco el espíritu de la selva. Londres puede haber

sufrido bastante. Pero no podemos creer que la existencia en Hamburgo, Berlín, y otras poblaciones alemanas, vaya a ser una guinda. Los discursos de fin de año, han sido dirigidos, pues, a estas gentes, y por la calidad del auditorio debemos explicarlos en seguida la necesidad de optimismo y de promesas doradas.

Además, no podría ser de otro modo. La fuerza moral de las poblaciones es hoy tan importante como el poder de resistencia de las planchas de los acorazados. La primera filtración puede ser fatal para el fin que persigue una colectividad, en nombre de sus ideales más respetables, o sus ambiciones más acariciadas. Así, la perspectiva que se presenta para 1941, no es halagadora. Es posible que la guerra se prolongue todavía durante mucho tiempo; pero los giros inesperados de que hemos tenido experiencia en 1940, nos ponen también frente a interrogantes y dudas. Nuestros propósitos han de sumarse, pues, en esta fecha, a los anhelos del Pontífice, que sólo espera una paz justa y humana, basada en la cordura, en el respeto mutuo y en un nuevo orden de cosas que, por su equidad y justicia, nos vuelva a la ruta que nos señala la sencilla doctrina de Cristo, pura, silvestre, como El la exponía...

LAS INVASIONES

El período de las invasiones revive con potente fuerza al iniciarse la primavera europea de 1940. El 9 de abril los alemanes invaden Dinamarca y desembarcan en los puertos noruegos. El mundo preveía esta acción, desde que los británicos apresaron al vapor Altmark, con prisioneros que habían sido del Spee, en el fondo de un



F. D. Roosevelt

fiordo noruego, después de una espectacular maniobra de abordaje. Este hecho permitió descubrir a los ingleses la ruta del hierro de Noruega, que los alemanes mantenían en secreto por tratarse de una ruta de aprovisionamiento importantísima. Hubo, probablemente, una carrera anglo-germana para apoderarse de la costa noruega del Mar del Norte, y de sus minerales de hierro. Pero los alemanes dieron el golpe primero, y duramente. Dinamarca capituló sin resistencia. Los noruegos se defendieron y llamaron a los anglo-franceses. La escuadra británica voló hacia el Skagerrak para interceptar el paso de nuevos transportes alemanes con refuerzos. Muchos fueron hundidos. Pero, los nazis siguieron su movilización por el aire.

El 15 de abril tropas aliadas llegaron a Noruega. La guerra sentada que hasta entonces había tenido lugar, comenzó a tornarse interesante para los aficionados a la estrategia... Narvik, Tromsø y otros puertos fueron teatro de encarnizados combates. Hubo actos heroicos en pequeños barcos de las flotas inglesa y alemana, sin que, no obstante la afluencia de barcos de guerra llegara a producir un combate naval de la envergadura de

la batalla de Jutlandia, en la guerra de 1914-18.

LA GRAN OFENSIVA DE 1940.

La gran ofensiva alemana de 1940 comenzó el 10 de mayo en el frente occidental, que hasta entonces sólo había sido teatro de escaramuzas entre patrullas de exploración nazis y soldados de la Línea Maginot. En esos días cayeron, sucesivamente, Holanda, Bélgica y Luxemburgo, ante la presión incontestable de las panzer divisiones, o fuerza blindadas y motorizadas alemanas, que hallaron el camino expedito gracias al ferreo e implacable ataque de la fuerza aérea que las precedió y aterrizó a las poblaciones civiles, desmembrando, al mismo tiempo, a los ejércitos que oponían inútil y desesperada resistencia al invasor.

APOGEO DE LA BLITZKRIEG

El viejo frente occidental europeo, popularizado con este nombre, considerándolo desde el punto de vista alemán, se convirtió en el teatro de una de las batallas más rápidas y asombrosas que haya conocido la historia militar del mundo.

El 10 de junio, entusiasmada por los éxitos alemanes, Italia dejó el estado de no belligerancia en que se había mantenido hasta entonces y atacó a Francia por los Alpes. La capitulación del rey de los belgas desconcertó a los franceses, como así el horrible bombardeo de Rotterdam, que, después de realizada, fué sometida a la más cruel prueba de fuego que hasta hoy haya soportado una ciudad en el globo, antes de Londres. Los ingleses hicieron su memorable retirada estratégica de Dunquerque, librando a un ejército de cerca de 400 mil hombres de caer en la tenaza del enemigo. Esta retirada fué victoriosa para los británicos, porque les permitió rehacerse en las islas y les proporcionó, además, el elemento básico para preparar la defensa metropolitana ante una amenaza de invasión que todavía subsiste.

¡14 DE JUNIO! CAE PARIS

El 14 de junio de 1940, después de un ligero parapeo, se apagó la antorcha del mundo. París sentía en sus calles desiertas el paso de las tropas alemanas, por primera vez, desde 1871. Detrás de los muros de sus casas, los parisinos debían imaginar el desfile de cascos de acero y de uniformes pardos, como a través de vidrios mojados por la lluvia. Sin duda, era que muchos no pudieron contener las lágrimas. La Línea Maginot, su gran esperanza de esta guerra, no les había servido de nada. Alemania, en cambio, rompía en Compiegne la estatua que recordaba su derrota de 1918 y se sentía en el apogeo del triunfo de su blitzkrieg.

El 17 de junio, Petain fué hecho Premier y en seguida organizó su gobierno en Vichy. Los políticos culpables de la caída de Francia se

desbandaron. Poco después se inició el célebre proceso de Rhiem. Daladier, Gamelin, entre otros, fueron acusados de responsabilidad ante la dentela.

El 22 de junio se firmó el Armisticio de Compiegne, en el mismo bosque y en el mismo vagón de ferrocarril que habían servido para el del 11 de noviembre de 1918. Hitler hizo llevar el histórico carro a Alemania. Dos días después, Francia firmó armisticio con Italia, que se mantuvo hasta el momento firme en sus demandas territoriales, que hizo presente a París poco antes de la guerra.

El 28 de junio, probablemente a cambio de seguridades en los Balcanes, se permitió a Rusia ocupar la Besarabia y la Bukovina del Norte de Rumania.

Fué el día de junio el mes estúpido de la guerra actual, por lo menos en lo que va corrido hasta hoy. El mundo estaba desconcertado. Alemania amenazaba a Inglaterra con una invasión relámpago y la entrada triunfal de Hitler y Mussolini en Londres, era esperada de un momento a otro como algo que podía suceder tan pronto Alemania reiniciara la blitzkrieg que tanto resultado le dió en el continente.

LA BATALLA DE GRAN BRETAÑA

A fines de julio era popular en Berlín y en toda Alemania una canción del momento "Zarpamos contra Inglaterra". La idea de que los ingleses no soportarían una embestida nazi de cierta envergadura, predominaba en los espíritus berlineses. En julio 3, los británicos habían dado, sin embargo, una demostración de que estaban dispuestos a obrar con energía, cosa que se les había reprochado hasta entonces de no haberla hecho. En la bahía de Oran dieron un ultimátum a una escuadra francesa. Esta no aceptó, y el almirante inglés Somerville abrió fuego contra ella. Temía el gobierno de Londres que, derrotada Francia, Hitler quisiera apoderarse de su escuadra para atacar e invadir el Reino Unido.

El 8 de agosto los nazis iniciaron lo que hasta ahora se llama la batalla de la Gran Bretaña, cuyo resultado parece lejos de decidirse. Previo bombardeo constante de varios días, los germanos intentaron una invasión, pero habrían sido rechazados. La veracidad de este hecho no está todavía probada. Pero lo cierto es que poco a poco los germanos dejaron de hablar de invasión y, en cambio, acrecentaron y duplicaron y triplicaron los ataques aéreos contra Londres y demás ciudades inglesas, hasta el grado que estamos viendo hoy día. La moral de los ingleses, entretanto, parece algo irrompible, y el martillo nazi ha encontrado un digno complemento en el yunque inglés. Con la diferencia de que el yunque devuelve a veces los golpes con tanta o mayor fuerza que la que ha soportado.

El gobierno inglés ha ha-

biado de que la guerra será larga y que probablemente tome la ofensiva en el Continente en 1941. Los alemanes, que no creyeron al principio en esta idea, han empezado también a aceptarla, aunque dejando algunas salidas, para mantener en cualquier momento su antigua fe en la blitzkrieg: "Churchill quiere atacarnos en 1941 o 1942? Pues yo he dicho a Goering que prepare las cosas para cinco, diez, quince años, si es necesario. Tales palabras corresponden a un discurso del Fuehrer."

La contienda sigue así su curso. Londres está virtualmente despedazado, como así también otras ciudades británicas. El 14 de noviembre Coventry fué sometido a un bombardeo sin precedentes. Pero también en Alemania hay daños gravísimos, aunque las informaciones son de allí más escasas y estrechamente censuradas. Los ingleses aseguran que Hamburgo, Kiel, Berlín mismo, han sufrido mucho más de lo que se imagina el mundo, apenas infor-



Benito Mussolini

madeo de lo que sucede en el interior del Reich.

¿INTENTARAN LA INVASION?

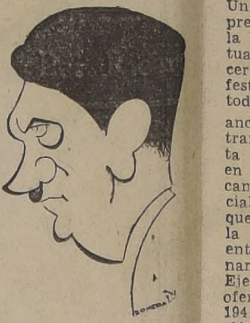
A pesar de todo lo ocurrido, los alemanes mantienen la idea de invadir a Gran Bretaña. Es también lo que suponen todos los observadores neutrales, ya que no habría otro modo de vencer la resistencia británica, admirable y sin precedentes en la historia de las ciudades atacadas en todos los tiempos de la historia.

¿Cuándo será la invasión? He aquí la incógnita. Pero en la Navidad reciente, el general von Brauchitsch, hablando a sus subordinados sobre un promotorio en el cabo Griz Nez, mirando, probablemente, hacia las nebulosas costas de Albión, dijo:

—La invasión de Inglaterra se aproxima... La haremos en una fecha que no está lejos.

OTROS ACONECIMIENTOS

Otros acontecimientos importantes mencionaremos antes de terminar esta sucinta revista a un año de guerra. El 19 de agosto, Italia completa la conquista de la Somalia Británica, iniciando



Adolf Hitler

operaciones bélicas en el frente africano, que a estas horas le son absolutamente adversas. El 28 de octubre el mismo país invade Grecia, donde sus fuerzas son rechazadas y empujadas hacia Albania. La aventura italiana en Grecia ha creado complicaciones a la política del Eje, que esperaba cortar a Inglaterra su ruta de abastecimientos de Oriente; pues, Italia debía atacar a Grecia, Egipto y el Canal de Suez, dejando a Gran Bretaña desconectada de su gran fuente de aprovisionamiento: la India.

Es indudable que Roma no podrá ya cumplir este cometido, tanto más cuanto que su aliada, hasta el presente, no manifiesta la intención de reforzarla más allá de la propia península.

La ocupación de Rumania por un ejército de instrucción alemán; la entrevista Hitler-Petain, la visita de Molotov a Berlín, el bombardeo de Tarento, la ofensiva diplomática balcánica que culminó con la Conferencia de Viena, etc., son sucesos demagógicos recientes para que les dediquemos párrafo aparte.

JAPON SE INCORPORA AL EJE

Deliberadamente hemos dejado para el último comentario respecto de la entrada del Japón al Eje Berlín-Roma. Este acontecimen-

REFLEXION DEL

MIENTRAS surge por Oriente el sol del primero de un nuevo año, particularmente la medida de tiempo, el poeta monolítico... Ilusiones... Ilusiones... Ilusiones... ¡Y qué! Es lo único que poseemos, que arrebatara ese capital es más ladrón que el que caminante para antiarlo en la encrucijada de la vida... ¿Qué nos creemos invulnerables y la prada terrible nos quebranta? ¡Buena! Hemos de entonces la ilusión de nuestra fortaleza, y es un equivalente: es tener algo... ¿Qué el filósofo dice: "La felicidad es el hombre sólo puede aspirar sobre la tranquilidad relativa? Bien. Pero si no nos nada, dejadnos al menos la ilusión de nada. ¿Qué nos comideramos honrados, exhera, pa, y no hay un hombre que no haya pensad de su enemigo? ¡Ah! No lo lamentéis. ¡Fué sad en la enormidad de seres que alientan sólo imaginariamente... ¿Qué el hombre vive pocos días y es un maloso? ¡Si! Pues, imaginaos que compa frase de Job, diciendo: "Un año es igual en éste igual al anterior; el que viene, igual... ¿Qué tendríamos? ¡Quiéres decirme, fugad mista? Una cantidad negativa que agregad insignificancia. ¡Verdad? Larra ha dicho: "El corazón del hombre creer en algo, y cree mentiras cuando verdades que cree".

ALBERTO

VERSOS DE AÑO NUEVO

Por RUBEN DARIO

PUCK se despierta y se encanta, o da un salto por la tela de una araña;

Y muestra al salir del lecho, desdichada y perezoza, en la tierra y en el pecho, nieve y rosa.

Y después el duende vuela con sus alas sonrosadas a vaciar donde las hadas su escarcela.

Y entre amapolas sangrientas y entre pájaros vibrantes, Puck va con joyas y cuentas de diamantes.

Si perlas le da Arlequin, hoy tú, cuando nace el día, repítele: "linda" sin cortesía.

Si oroople, Pantalón, lánzale tú tu mirada que lleve encendida, alsda, tú pasión.

Y si Querubín travieso le canta dulces amores, tú lévala entre las flores, dálala un beso.

Vuela, Puck. Mil besos hay en las brisas indiscretas. Y se quejan las violetas estrujadas: —¡Ay, ay, ay!...

PUCK se despierta y se encanta, o da un salto por la tela de una araña;

o en la copa de un clavel se mece y hace en seguida de una hoja recién nacida su escabel.

Y después el duende vuela con sus alas sonrosadas a vaciar donde las hadas su escarcela.

Compra un collar de coral, que sobre una hortensia brilla, y compra una gargantilla de cristal,

que cuenta a cuenta se enreda al borde de una hoja fina; y compra a un gusano, seda de la China.

Adquiere de un moscardón un ala limpia y hermosa, flabel que dará a la esposa de Oberón.

Para tapiz compra el buche de un ligero colibrí, y a una granada un estuche de rubí;

a un rosal una guirnalda que aromó la primavera; a una juncia una pulsera de esmeralda.

Propiedades del tantallo

EL tantallo, metal relativamente raro y caro, está dando lugar a grandes economías en la producción del ácido clorhídrico. Este metal transmite fácilmente el calor y como el ácido clorhídrico produce mucho calor al ser absorbido por el agua, los absorbentes de tantallo son casi insignificantes si se les compara con las instalaciones de piedra y silice que antes se utilizaban. El tantallo es uno de los pocos metales que resisten el ataque del ácido clorhídrico caliente y, a pesar de lo elevado de su costo, las instalaciones que se están haciendo con él presentan muchas ventajas económicas que las antiguas. Una columna absorbente de un diámetro de 15 centímetros y de una longitud de un poco más de 1.80 metros tiene una capacidad de 1360 kilogramos de ácido clorhídrico por hora a la temperatura de 20 grados.

Las nuevas aplicaciones del tantallo están haciendo que los belgas puedan explotar los ricos yacimientos de este metal que poseen en sus colonias africanas.



Crónica Científica

LAS VITAMINAS

La sola palabra vitaminas da idea de algo mágico, y mágica es, en efecto, la materia oscura que el mundo científico ha tratado de entender por todo el mundo el conocimiento relativo a las funciones que desempeñan en el organismo, han venido a dar origen a importante industria.

Fábricas de vitaminas ya ahora en debida forma, en las cuales se las obtiene ya por extracción, y por repro-

ducción sintética imita hoy el esas substancias los respectivos industrias. mate que se ven vasado, a los derivados de etc., que se ven los lactinios, bebidas gaseosas para la tos, los demás dulces. A cada una nueva vitamina (FASA A LA

R. A. F., ¡mucho más poderosa que cuando comenzó la "blitzkrieg"

"ADAR A INGLATERRA ES DEFENDER A AMERICA"



Carteles se exhiben en las ciudades de Estados Unidos abogando por una mayor ayuda a la metropoli de habla inglesa.

más escuadrillas de alta graduación y de primera línea que cuando comenzó la invasión de EE. UU. mirarán en la guerra de 1941

de la campaña marina, Gran Bretaña ha seguido recibiendo sus abastecimientos

ACTIVIDAD SPLEGAL AYER A AVIACION ALEMANA

DRES 31. — (U. P.). — El oficial de alta graduación de la Real Fuerza Aérea de 1940, considerablemente más poderosa que cuando comenzó la invasión de Alemania, en las grandes aéreas de agosto y libre.

esó la convicción de que los alemanes tienen que ser derrotados antes de que puedan tener la superioridad en el mundo. Los nuevos aparatos americanos son en el Medio Oriente y no demostrarán sus cualidades. Al referirse a los preparativos para la invasión, advirtió que "es un peligro que el público británico se ha dejado adorar un falso sentimiento de seguridad".

F. A. IMPIDIO LA INVASION por qué los alemanes no llevaban su tentativa de invadir el otoño, diciendo que los alemanes no habían en una medida superioridad en el mundo. He revisado las nuestras fuerzas de combate al 5 de octubre, antes que comenzaran las grandes batallas y las pérdidas de octubre cuantiosas. A medida que avanzaba el mes de octubre teníamos una primera línea de escuadrillas más que la que contábamos en agosto. Estas escuadrillas, además, contenían pilotos más eficientes. No sólo fue mayor la de nuestra primera línea que también eran nuestras reservas. Pudimos reemplazar nuestras pérdidas y mantener el número de reservas. Hoy nuestras fuerzas han sido aún más, en una medida muy considerable.

LA GERRA NAVAL LONDRE, 31. (U. P.). — Los intentos de Alemania de bloquear a las islas británicas con submarinos y aviones mediante la colocación de minas, "en ningún momento nos hizo sentir que loar impedir que las islas obtuvieran los abastecimientos necesarios para la guerra a feliz término". Pasando revista a 16 meses de guerra naval, declaró el vocero, que fracasaron los ataques a la marina mercante iniciados al comienzo del conflicto. "Nosotros tuvimos el control de la amenaza submarina desde el comienzo de las hostilidades hasta la defección de Francia y la entrada de Italia en la guerra. Ahora el enemigo puede tener bases submarinas a lo largo de la costa desde Petsamo a los Pirineos sus submarinos están más cerca del teatro de operaciones, de modo que pueden penetrar más profundamente en el Atlántico. El número ha sido aumentado con la adición de los submarinos italianos, lo que significa que el enemigo puede tener y tiene más unidades en operación al mismo tiempo".

LA GERRA NAVAL LONDRE, 31. (U. P.). — Los intentos de Alemania de bloquear a las islas británicas con submarinos y aviones mediante la colocación de minas, "en ningún momento nos hizo sentir que loar impedir que las islas obtuvieran los abastecimientos necesarios para la guerra a feliz término". Pasando revista a 16 meses de guerra naval, declaró el vocero, que fracasaron los ataques a la marina mercante iniciados al comienzo del conflicto. "Nosotros tuvimos el control de la amenaza submarina desde el comienzo de las hostilidades hasta la defección de Francia y la entrada de Italia en la guerra. Ahora el enemigo puede tener bases submarinas a lo largo de la costa desde Petsamo a los Pirineos sus submarinos están más cerca del teatro de operaciones, de modo que pueden penetrar más profundamente en el Atlántico. El número ha sido aumentado con la adición de los submarinos italianos, lo que significa que el enemigo puede tener y tiene más unidades en operación al mismo tiempo".

POCA ACTIVIDAD DE LA AVIACION ALEMANA LONDRES, 31. (UP). — Ni un solo aeroplano enemigo ha sido avistado desde el amanecer del lunes hasta la tarde de hoy. Se cree que esta falta de actividad ha sido motivada por el mal tiempo en el continente. El comunicado conjunto de los Ministerios del Aire y de Seguridad Interior decía: "Nada tenemos que informar". Los miembros de los servicios de la defensa están contentos de poder disfrutar de un descanso, pero los londinenses, esta mañana, leían con inquietud la declaración de la prensa de que sólo el mal tiempo impidió que la incursión del domingo fuera peor y se han preparado para recibir el año nuevo en los refugios. Los incendios en las últimas porciones del edificio de la Mu-

nicipalidad, o sea el techo de la torre norte, fueron extinguidas a mediodía, después de haber humeado toda la noche. Centenares de personas observaron a los bomberos sobre una torre de escaleras de 20 metros de alto, que dirigían sus mangueras sobre las ruinas humeantes de las iglesias. Al caer la noche sólo ocurrieron leves incursiones en toda Gran Bretaña, a causa, sin duda del mal tiempo. El comunicado conjunto de los Ministerios del Aire y de Seguridad Interior, emitido esta noche, decía que sólo se han producido unos pocos ataques aislados por aeroplanos solitarios, sobre Kent y Essex, resultando "algunas casas dañadas y unas pocas personas heridas". Hasta las últimas horas de la noche no se había producido ningún ataque aéreo contra Londres y las provincias del interior.

BOMBARDEO DE LONDRES BERLIN, 31. (UP). — La Agencia oficial alemana Deutsches Nachrichten Büro, informó que la Luftwaffe ha continuado hoy sus ataques contra Gran Bretaña, bombardeando Londres desde gran altura. Dice la agencia alemana que un avión alemán se lanzó en picada sobre una importante fábrica de armamentos del noroeste de Londres, causando grandes daños con tres impactos directos de bombas. Se vio como se derrumbaba una parte del edificio. Dice que el tiempo no fué favorable en todo el día. Cuatro aviones británicos, según dice, trataron de volar durante la tarde sobre el territorio alemán. Dos de ellos fueron derribados por la artillería anti-aérea. Los otros dos arrojaron bombas sin dirección alguna, que no causaron ningún daño.

3.090 aviones del Eje derribados en 1940

LONDRES, 31. — (U. P.). — El Ministro del Aire anunció que los aviones de combate habían destruido un total de 3.090 aviones enemigos en todas las islas británicas durante el año 1940; las defensas anti-aéreas, las barreras de globos y otras unidades hacen que el total de aparatos derribados, sea más de 3.500. El informe agrega que durante el mismo período la Real Fuerza Aérea perdió 1.050 aeroplanos, pero que 400 pilotos de éstos se salvaron.

CEDEO LA ONDA DE FRIO

LISBOA, 31. (A. P.). — Un alza de la temperatura ha puesto fin a la onda de frío que se prolongó durante toda esta semana, y que llevó la temperatura a varios grados bajo cero, en la mayor parte del país. Por primera vez los dueños de casa se vieron frente al problema de la congelación del agua en las cañerías, con las consiguientes roturas, y los bomberos, en varias localidades del norte se vieron bastante ocupados, apagando incendios que se originaban debido a los métodos rudimentarios a que recurría la gente para preparar sus comidas. Durante esta semana ocurrieron varias muertes debidas al frío.

ESTADO PAPAL NUNCIO EN YUGOSLAVIA LLEGO AL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 31. — (U. P.). — El Nuncio en Yugoslavia, ex Nuncio en Chile, monseñor Ettore Petici, llegó al Vaticano hoy. Será recibido por el Papa en los próximos días, cuando se espera que discutan la situación católica y política de los Balcanes en general.

Ampliación de la ayuda de Estados Unidos a G. Bretaña

Además, de armas y armamentos se le proporcionarían materias primas y municiones, declaró el Presidente Roosevelt. — La opinión norteamericana está cada día más resuelta a apoyar a los ingleses

ROOSEVELT, CAMPEON DE LA DEMOCRACIA MUNDIAL

WASHINGTON, 31. — (U. P.). — El Presidente Roosevelt dijo en entrevista con los periodistas que el plan de prestar o ceder armas a Gran Bretaña podría ampliarse de modo de incluir materias primas y municiones. Dijo que podrían figurar en las transacciones por armamentos el estaño y el caucho que este país necesita. Roosevelt rió de buena gana cuando los reporteros le leyeron declaraciones de Berlín que criticaban su discurso por estar lleno de suspensas inexactitudes, pero el Presidente rehusó comentar.

El Secretario H'll en entrevista con los periodistas rehusó comentar la reacción de Hitler u otra reacción alemana al discurso de Roosevelt, y dijo que su fuerte sentimiento anticomunista, la opinión extrajudicial general es que la referencia en la orden del día de Hitler a los "capitalistas democráticos, jueces productores de guerra" de su fuertemente anticomunista, proclama tendrá por efecto consolidar más el apoyo detrás de la política de Roosevelt. Roosevelt es mirado cada vez más como campeón de la democracia mundial y Hitler como finamente afronta los problemas internacionales a base de totalitarismo contra democracia. Los últimos pronunciamientos de Washington y Berlín, que se refieren a "el abismo entre ambas filosofías y proporciónada una oportuna aclaración de los problemas antes del período de sesiones del Congreso.

En esferas imparciales se considera la reacción nacional norteamericana al discurso de Roosevelt enormemente favorable.

Gobierno mexicano rechazó una protesta alemana

Sobre exhibición de "El Gran Dictador"

CIUDAD DE MEXICO, 31. (U. P.). — En fuentes diplomáticas se ha sabido que la Legación alemana pidió a la Cancillería mexicana que impidiera la exhibición de la película de Chaplin "El Gran Dictador", pero que la Cancillería contestó negativamente, manifestando que las leyes mexicanas amparaban la libertad de pensamiento. También se ha sabido, inconformadamente, que varias personas han sido detenidas por la policía en virtud de que estaban preparando la realización de actos de violencia durante la exhibición, como ser, el lanzamiento de bombas lacrimógenas y pestilentes y propalar el pánico. Cien policías seculares y uniformados estarán presentes en las exhibiciones a fin de resguardar el orden.

Gran Bretaña en los meses venideros. Hasta sus declaraciones de hoy, muchos observadores creían que Hitler podría haber reaccionado más hábilmente al discurso de Roosevelt, con la posibilidad de estimular a los partidarios de las negociaciones de paz; ahora parece que va ensanchando el distanciamiento entre los puntos de vista de Washington y Berlín. Entretanto, los terribles ataques de bombarderos contra Londres han producido aquí una atmósfera más torva, como lo indica el hecho que la capital ha abandonado la fiesta acostumbrada antes del año nuevo para el evidente propósito de impresionar al país con el intenso empeño que Estados Unidos está fomentando la preparación industrial que acelere la ayuda a Gran Bretaña a la vez refuerza poderosamente a Estados Unidos.

ITALIA GASTOS EN OBRAS DE DEFENSA ROMA 31. — (U. P.). — La Gaceta Oficial publica un decreto por el cual se autoriza a los jefes militares para aumentar los gastos en obras de defensa, en la línea italiana. Factor que corre a lo largo de la frontera alpina italiana, esto es, con Francia, Alemania y Yugoslavia. El decreto contempla la creación de comisiones para la revisión de los gastos sobre la base de precios del material en tiempos de guerra.

JOHN DEERE

SIGNO de CALIDAD y DISTINCION
LA MAQUINARIA INDISPENSABLE PARA SU COSECHA
SEGADORA ATADORA
"JOHN DEERE"
de 6, 8 y 10 pies de conte

TRILLADORAS "JOHN DEERE"

TAMAÑOS "22x36" Y "28x46"
PARA ENTREGA INMEDIATA
GUARELLO & MANTZKE LTDA.
MORANDE 242

Hosteria del Laurel

Central 42
TEL 83312
A PARTIR DE LAS 9 PM.

Dirección: AGUSTIN MOLINE
NOCHE - CAMBIO de PROGRAMA
— DEBUT DE —
ARITA GUASCH
la máxima vedette chilena del teatro
y del varieté.
COMIDAS — CENAS — ATRACCIONES
PARAISO DE LOS GOURMETS

D'ARSONVAL HA MUERTO

LEMOGES, 31. — (U. P.). — Murió el profesor de Física de fama mundial D'Arsonval, de 80 años de edad, en su propiedad de Laborie, cerca de Limoges. Fue pupilo disciplinado y colaborador de Claude Bernard, fue profesor del Colegio de Francia y miembro de la Academia de Ciencias y muchas sociedades científicas extranjeras. Durante 50 años fué un prominente físico francés, pero, es mejor conocido por su trabajo de investigación con corrientes de alta frecuencia, y se le ha dado su nombre al uso terapéutico de estas corrientes. D'Arsonvalización. La muerte se debió a complicaciones por su avanzada edad. N. de la R. — Jacobo Arsenio D'Arsonval nació en la Porcherie en 1851. Siendo alumno interno de los hospitales de París, Claudio Bernard le eligió para preparar el Colegio de Francia. Al doctorarse en 1876, en tesis sobre la elasticidad pulmonar, fué premia-

BANQUETE EN HONOR DE LA MISION COMERCIAL DE IMPERIO BRITANICO OFRECERA EL ALCALDE VIÑAMARINO

El martes 7 será festejada la delegación que preside Lord Willingdon

El Alcalde de Viña del Mar, doctor don Eduardo Grove V. y señora Inés Allende de Grove, ofrecerán el próximo martes 7 una gran comida en honor de la Misión Comercial del Imperio Británico que se encuentra en nuestro país, presidida por Lord Willingdon e integrada por prominentes personalidades comerciales de Gran Bretaña.

A este banquete, que se realizará en el Casino Municipal del vecino balneario, han sido invitadas las autoridades gubernativas, destacadas figuras de la banca, del comercio, de las industrias, autoridades portuarias y viñamarinas, etc.



COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES. A Nueva York e Intermedios: Salida Llegada. M.N. 'ACONCAGUA' 8 Enero 27 Enero. M.N. 'COPIAPO' 29 Enero 17 Febrero. M.N. 'IMPERIAL' 12 Febrero 3 Marzo. Cia. Sud-Americana de Vapores. SANTIAGO, AGUSTINAS 1109 - TELEFONO 80239.

UN OBRERO CAUSO ATRASO DEL TREN AL SER ATROPELLADO

LLAY-LLAY, 31.— Al entrar el tren ordinario N.º 7 de Valparaíso a Santiago, al Túnel Los Maquis, se cayó un individuo al tratar de pasar de un carro a otro, entre las ruedas del tren, que le causaron la amputación del pie izquierdo.

Debido a que un marinerito alcanzó a ver y avisó del accidente al conductor, el tren se detuvo al conductor. Este logró detener el tren. Felizmente viajaban en él los médicos señores Santiago Peredo y Omar Araya quienes procedieron a cortar el pie izquierdo a cortapluma y costar cuanto antes la hemorragia, que abundaba. Se trajo al herido a Santiago y fue trasladado a la Asistencia Pública que le esperaba a la llegada a ésta.

La víctima se llama Carlos 2.º Pizarro Cordova, trabaja en el Departamento de Vías y Obras de los FF. CC. y se había trasladado a Llay-Llay para arreglar su libreta de seguro.

Según lo constatado por los médicos, éste se encontraba en estado de ebriedad.

El accidente causó el atraso del tren que llegó a Mapocho faltando 20 minutos para las 20 horas.

MOVIMIENTO DE VAPORES. LLEGADAS. Ayer: TAKAOKA MARU, de Hongkong. HUELLELHUE, de Huasco. BIRQUEN, de Laguna Verde. LONTUE, de Arica. Mañana: ACONCAGUA, de Nueva York. AISEN, de Guayaquil. NAGUILAN, de Arica. TALTAL, de Lota. ALFONSO, de Coquimbo. Viernes 3: FLYING CLOUD, de San Francisco. NORWAY MARU, de Yokohama. SALIDAS. Ayer: ALLIPEN, para Iquique e Intermedios. Mañana: BIRQUEN, para Lota. NAGUILAN, para Corral e Intermedios. TAKAOKA MARU, para Hong-

ADVENIMIENTO DE 1941 FUE RECIBIDO CON INDESCRIPIBLE ENTUSIASMO EN ESTE PUERTO Y EL VECINO BALNEARIO

Las fiestas fueron presididas por el buen humor, el optimismo y la alegría

Las clásicas campanadas de los templos, el rumbido incessante de las sirenas de los barcos surtos en la bahía y el volumen estallido de los cohetes y petardos que anunciaron que 1941 partía para siempre llevando sobre sus espaldas el inmenso fardo que fue cargando día tras día y que nació un nuevo año, lleno de esperanzas para todos fueron recibidas por todos los habitantes de Valparaíso y Viña del Mar con un entusiasmo contagioso, con una alegría que se desparamó por las

calles y avenidas en que los abrazos cordiales, prolongados y efusivos se repetían a cada instante junto a la clásica y espontánea frase "Feliz año nuevo". Las plazas y avenidas portuarias y las del vecino balneario presentaron anoche un aspecto imponente y un gentío enorme las recorrió hasta las primeras horas de la madrugada, manifestando optimismo, buen humor, confianza en que el año que hoy comienza será pródigo en felicidades y en venturas.

La Plaza Victoria de Valparaíso, la Plaza Vergara de Viña del Mar, la Avenida Pedro Montt, de este puerto y la amplia Avenida Libertad, viñamarina, con su magnífica iluminación dieron un colorido muy especial a la celebración de esta tradicional fiesta que fue presidida por la más intensa algarabía.

Soc. Anon. Marítima Chilena. PROXIMAS SALIDAS: Vapor 'TALTAL', saldrá el Sábado 4 de Enero, a las 12 horas. Vapor 'PERU', saldrá el Viernes 10 de Enero, a las 19 horas. CLASE UNICA PARA PASAJEROS: 'TURISTAS'. AGENCIA EN STGO.: CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES, AGUSTINAS 1109. SUB-AGENCIA: CIA. TRASPORTES UNIDOS, AGUSTINAS 1042.

SE DETUVO AYER A LOS AUTORES DEL ROBO A BOSCO

Los detectives de la Prefectura de Valparaíso cumplieron con rapidez una difícil pesquisa al aprehender a los autores del robo perpetrado en la madrugada de anteayer en los establecimientos comerciales ubicados en pleno centro de esta ciudad, las firmas Bosco Hnos. y Ward y Hoock Limitada.

Con la detención de los autores de este delito fue posible recuperar la totalidad de las especies sustraídas por los grandes forajidos que éstos debieron abrir para entrar a esos establecimientos comerciales.

EL VAPOR 'TAMAR' EN PUNTA ARENAS SE FUE A PLAYA

Una comunicación recibida ayer en la Dirección del Litoral de la Armada, despachada por el capitán de Puerto de Punta Arenas, informa que el vapor 'Tamar', de la firma Braun y Blanchard, se fue a la playa, en la Punta 'Wreck', a la altura de Monte Diner, en la entrada oriente del Estrecho de Magallanes, debido a un fuerte temporal de viento sur este.

SOC. ANON. MARITIMA CHILENA. Vapor 'TALTAL' saldrá el Sábado 4 de Enero a las 12 horas. Vapor 'PERU' saldrá el 10 de Enero, a las 19 horas.

FERROCARRILES DEL ESTADO. SERVICIO MARITIMO. 'VILARRICA' saldrá de Valpo el viernes 3 de Enero, a las 12 horas.

VALDIVIA GRAN RODEO A LA CHILENA HABRA EN LOS DIAS DE LA 'SEMANA VALDIVIANA'. La idea de celebrarlo ha encontrado entusiasta acogida entre los agricultores y aficionados de toda la provincia.

LOS NOVILLOS PARA EL RODEO. VALDIVIA, 31.— Tal como lo hemos venido anunciando numerosos han sido los preparativos que se han venido haciendo con el objeto de llevar a efecto un gran Rodeo a la Chilena en los días de la Semana Valdiviana comprendidos entre el 19 y el 26 de enero del próximo año.

CON EL INTENDENTE. Anoche conversamos con el Intendente de la Provincia Sr. Hernán Valenzuela, manifestándonos, que los preparativos que viene haciendo sobre el rodeo ya llegan a su término y ha encontrado una franca acogida entre los diversos agricultores de la zona que han ofrecido su desinteresado concurso.

CON EL DOCTOR HOLZAPFEL. Ayer el señor Intendente conversó con el doctor señor Clemente Holzapfel, quien le ofreció el talaje necesario para los novillos que concurrirán al rodeo.

ANTOFAGASTA El Intendente ha cumplido dos años al frente del cargo. Zona seca para las salitreras y Chuquicamata ha sido levantada.

ANTOFAGASTA, 31.— Con motivo de cumplir hoy dos años como Intendente de la Provincia el señor Arturo Ramirez Baeza ha sido muy cumplimentado. En declaraciones formuladas a la prensa, se manifestó muy satisfecho de su labor y dijo que la provincia necesitaba caminos, escuelas y más casas para obreros.

SANTIAGO 30 años al servicio de la ciudad cumple Cpo. de Bomberos. Nuevo carro automóvil será bautizado en un acto público.

MELIPILLA, 31.— Como lo habíamos adelantado en ediciones pasadas, el Cuerpo de Bomberos de Melipilla, institución que goza de generales simpatías en los diversos

circulos de la localidad, estará hoy de fiesta con motivo del bautizo de un carro automóvil que formará en adelante, parte de su material de trabajo y también por enterar 30 años de abnegada labor dedicada por entero al servicio público, ofreciendo en cada oportunidad un valioso concurso en defensa de vidas e intereses ajenos.

En su incontentible afán de renovar definitivamente el anaqueado material de que durante mucho tiempo ha podido disponer, esta entidad, por intermedio de sus jefes superiores, adquirió un moderno carro automóvil para

escalas, que será bautizado con el nombre de 'COMANDANTE LUIS HEVIA', nombre acordado dársele, para mantener latente el recuerdo del que fuera uno de sus mejores componentes y más entusiastas servidores. Esta ceremonia se efectuará hoy a las 16 horas en el Cuartel General y será celebrada conjuntamente con el 30.º aniversario de la fundación del Cuerpo, para lo que se ha confeccionado un escogido programa de festejos y actos de carácter bombieril, a los que se ha invitado a las autoridades, vecinos más caracterizados, delegaciones de los Cuerpos de Bomberos de

Santiago, San Antonio, Cartagena, Sa Bernardo y otras ciudades. También han sido especialmente invitados a este acontecimiento, que no sólo prestigia a la institución en referencia, sino también a toda la ciudad, pues constituye una nota de indiscutible progreso y de práctica utilidad colectiva, el Intendente de Santiago don Ramón Vergara Montero, parlamentarios de Melipilla señores Raúl Brañas F., Enrique Madrid O. y Joaquín Prieto Concha y otras personalidades representativas.— (El correspondiente).

En los próximos continuaremos publicando detalles y el programa de los próximos días.

En los próximos continuaremos publicando detalles y el programa de los próximos días.

'LA AUSTRAL' COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES, SOCIEDAD ANONIMA. CAPITAL PAGADO \$ 4.000.000.— FONDO DE RESERVA (COMPLETO) 2.000.000.— FONDO DE EVENTUALIDADES 800.000.— RESERVA DE REVALORIZACION DE BIENES RAICES 326.654.37.— RESERVA DE FLUCTUACIONES DE VALORES 1.051.612.75.— RESERVA DE LEYES SOCIALES 70.540.— FONDO DE FUTUROS DIVIDENDOS 215.980.52.— CAPITALES REPRESENTATIVOS DE PENSIONES, ACCIDENTES 26.504.40.— RESERVAS DE RIESGOS EN CURSO 868.631.84.— CAPITAL Y RESERVAS \$ 9.359.923.88. DIRECTORIO: Presidente Don MAURICIO BRAUN, Vicepresidente Don FRANCISCO CAMPOS TORREBLANCA, Director-Propietario Don TOMAS S. BOYD, Director-Propietario Don JUAN A. SCHMIDT, Director-Propietario Don CHRISTOPHER PETTERSEN, Director-Propietario Don RODOLFO HOLCK, Director-Propietario Don CESAREO BANGIELLA, Gerente Don JESUS VEIGA ALONSO, Subgerente Don MANUEL ALVAREZ SUAREZ. Consejo Local de Valparaíso: Presidente Don JUAN BLANCHARD, Vicepresidente Don HECTOR BRAUN GUEVARA, Consejero Don ALFREDO LEWIN, Consejero Don ALFONSO CAMPOS MENENDEZ, Gerente Don FERNANDO CABEZAS, Subgerente Don ANTONIO PEREZ NAVARRO, Don GUILLERMO MANSILLA BIZE. OFICINA MATRIZ: PUNTA ARENAS, Calle Pedro Montt N.º 1027 (Edificio propio).— Casilla N.º 146, Teléfono N.º 172. OFICINA EN VALPARAISO: Calle Blanco N.º 709, Casilla N.º 668, Teléfono N.º 7136. OFICINA EN SANTIAGO: Calle Moneda N.º 973, Oficina N.º 830, Casilla N.º 8007.— Teléfono N.º 61283. Direcciones Telegráficas: 'AUSTRAL'.

CONCEPCION UNA CONCENTRACION DE MUJERES CATOLICAS HABRA EN LOS DIAS 2, 3, 4, 5 DEL PRESENTE. Presidirá los actos el Arzobispo de Concepción Monseñor Alfredo Silva Santiago.

LA ASAMBLEA DE CLAUSURA. CONCEPCION, 31.— Conforme a los artículos 31 y 32 de los estatutos del Colegio Católico, en los días 2, 3, 4 y 5 de enero, tendremos en nuestra ciudad la Concentración Arquidocesana que promete tener un importancia social y religiosa.

BIO BIO DIA DEL RADICALISMO FUE CELEBRADO ON DIVERSOS FESTEJOS. COLLIPULLI, 31.— El viernes a las 21 horas, en los salones de nuestra Municipalidad, se llevó a cabo una gran asamblea con motivo de celebrarse el Aniversario de la Fundación de la primera Asamblea Radical de Chile. En esta magna e importante reunión, que concurrió la casi totalidad de sus asambleístas, se efectuaron discursos y números relacionados con el aniversario en referencia.

ALMORRANA. La almorrana con molestias y dolores de espalda puede traer consecuencias serias, por lo que es necesario una operación quirúrgica. El Unguento ManZan se prepara especialmente para combatir las almorranas. Proporciona alivio inmediato y es antiséptico. Cada tubo viene provisto de una cánula para aplicar el unguento en la parte afectada. En venta en todas las farmacias al precio de \$9.60 el tubo. UNGUENTO MANZAN.

Santiago de Chile, miércoles 1.º de enero de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente

Adolfo Fuentes Rojas Director
Eleodoro E. Guzmán F. Gerente

NUEVO AÑO

El instante imperceptible que señala el transcurso un año a otro, ha sido siempre saludado como un anuncio de esperanzas, de renovación y de felicidad. Esta vez la humanidad tiene un motivo especialísimo para desear que la vida se contenga en otros molinos, distintos de los que han presidido el paso de 1940. Más que nunca, el año que termina se ha ido entre lloviznas, pero han sido estremecimientos de horror, caprichos de muerte y de barbarie, que han ido a destruir ciudades indefensas, a asesinar mujeres y niños y a destruir todo el acervo de civilización, de cultura y de paz que el mundo había formado a través de largas épocas de contracción y sacrificios.

Nadie ha podido escapar indemne de esta avalancha destructora. Aun nuestro Continente ha sufrido los angustiosos efectos del conflicto desarrollado en Europa. Si no en los campos de batalla, ni en el asedio de ciudades, todo el engranaje económico de los países americanos ha experimentado un colapso, y sus consecuencias han herido profundamente a las clases más débiles de nuestras colectividades. La propia visión del futuro la vemos entenebrecida por el peligro de que también lleguen hasta acá los intentos de aprisionar el mundo entero en una ola de opresión y de violencia.

No obstante todos estos factores adversos, nuestro país puede mirar confiadamente hacia el año que comienza. Se mantienen sólidas nuestras mejores fuentes de riqueza; las instituciones democráticas se exhiben con prestigio ante propios y extraños, y es de esperar que alumbrará un mayor espíritu de comprensión y solidaridad, capaz de abrir nuevos senderos de progreso y engrandecimiento comunes.

La esperanza nacional para 1941 se concentra en el anhelo de que la vida política se mantenga dentro de cauces ennobecedores, en un juego limpio, propicio a que todos los derechos tengan debido ejercicio dentro del mecanismo institucional. Nuestros partidos pueden deber esgrimir armas prestigiosas, y procurar obtener sus finalidades con vistas hacia las conveniencias comunes. Menos intransigencia y mayor comprensión espiritual serían los instrumentos apropiados para que no prendan en nuestro ambiente los odios que en otros países han hecho estallar el caos, la anarquía y la ruina.

Si los hombres se despojaron un poco de sus egoísmos y buscaran en la tolerancia el escudo contra pasiones incontroladas, resultaría fácil arreglar nuestros pequeños problemas, que sólo requieren buena voluntad para encontrar soluciones benéficas.

Convengamos en que no es posible volver atrás en camino de las fórmulas de justicia social; que lo que el pueblo ha obtenido a través de una larga y dura lucha no se le puede arrebatar; convengamos, asimismo, que nuestra nacionalidad no soporta extremismos bárbaros; ni menos con directivas internacionales, y, dentro de tales términos, podrá el país seguir avanzando hacia la cima de sus destinos y saludar, en el día que recién alumbra, el comienzo de la realización plena de sus más caras idealidades.

Ayuda americana a Europa

En realidad los países de América serán poderosas ayudas para la reconstrucción de Europa. Las palabras que exhortó a los periodistas el Marqués de Willingdon, confirmando este concepto de recíproca solidaridad para un futuro que sea posible, el comercio de América con los países de este Continente se ha resentido en forma bastante apreciable; a pesar de que la campaña de cesarismo, que se ha desarrollado desde el inicio de este año, donde ello es posible, las relaciones comerciales más indispensables con los países de Europa, América, en un futuro cercano, será la más poderosa ayuda para la reconstrucción de Europa. Esto lo siente América y lo espera. Por eso las palabras del Marqués de Willingdon han tenido entre nosotros una repercusión tan vasta y tan significativa.

ANIVERSARIO DE HAITI

Celebra hoy la República de Haití el aniversario de su independencia nacional. País progresista, eminentemente democrático y sincero amigo de Chile, Haití ha sabido mantener su herencia de libertad a costa de sacrificios innumerables y merced al inestimable valor moral de sus hombres más sobresalientes. Desde el 1.º de enero de 1804, fecha en que el general Dessalines proclamara la independencia de la república hermana, todos sus gobernantes han sabido mantener incólume la tradición esencialmente democrática con que naciera a la vida de la libertad, y la que ha ido perfeccionando a través de su historia ya más que centenaria. Heredera de la cultura gala, la República de Haití ha contado con hombres eminentes en las artes, en la ciencia y en el derecho, muchos de los cuales han logrado alcanzar notoriedad universal. La música haitiana, especialmente, ha presentado siempre un interés particular para los amantes de esta disciplina artística, y sus danzas características y eminentemente nacionales han llamado y siguen llamando la atención de todos los entendidos. Una circunstancia adversa, que ya hemos lamentado desde estas mismas columnas, hace que hoy se encuentre de duelo la representación haitiana ante nuestro Gobierno, con el repentino y prematuro fallecimiento del Excmo. Sr. Constantin Mayard, Ministro Plenipotenciario de la República de Haití ante la Mobilia y, cuya feliz actuación fue unánimemente estimada por nuestro Gobierno y en el seno de nuestra sociedad. Celebramos esta gloriosa efeméride de la República hermana, y hacemos votos muy sinceros por su crecientemente ininterrumpido progreso.

¿De dónde viene, entonces, la mercadería?

Frecuentemente podemos leer en pequeños diarios una serie de artículos destinados a hacer creer a los chilenos que, con motivo de la guerra y de la fuerte posición nazi en Europa, ya no cabe un comercio regular entre Gran Bretaña y los países sudamericanos.

Esta propaganda ha llegado a extremos tales, que hasta se ha atrevido a aseverar que la Misión Británica, presidida por Lord Willingdon, actualmente entre nosotros, no tendría casi objeto, ya que no puede incrementar algo que no existe: el comercio chileno - británico. Es lógico que en materias filosóficas, sociales o políticas se asere y hasta se sea majadero en tratar de probar que el negro es blanco, y viceversa; pero cuando está de por medio la existencia concreta de las cosas, tales campañas no hacen sino que dejar al desnudo su falsedad y la hipocresía de sus animadores.

La prensa nazi o nazificada, no cree o finge no creer en la existencia de una fuerte corriente comercial entre Gran Bretaña y Chile... porque el Führer lo ha prohibido, seguramente.

Conviene, entonces —con perdón del Führer y del crédito de sus propagandistas— establecer cuál es el origen de los cargamentos de automóviles "Austin", "Hillman", "Vauxhall", de motocicletas, y de bicicletas "Phillips", de viejales y de géneros de casimir inglés, que en estos días abarrotan las bodegas de la Aduana de Valparaíso.

Sería bastante curioso que las toneladas de mercadería inglesa, que traen dos veces por mes los vapores de la P. S. N. C., resultaran no ser inglesas... si no atenemos a los veraces propagandistas del "nuevo orden", y a los que aseveran que ya no quedan buques mercantes ingleses que puedan venir "regularmente" a estas tierras, como lo han hecho durante cien años.

No sería muy difícil investigar los "manifiestos" de mercaderías, visados por los Consules, la procedencia de estos autos, motos, bicicletas, géneros, loza, cuchillería, etc. ¿Son de Hamburgo? ¿O vienen de Liverpool?

A nadie le cabe duda que varios barcos con mercaderías deben haber sido víctimas de los corsarios nazis; nadie duda tampoco que no es lo mismo navegar y comerciar en tiempos normales de todos los entendidos. Una circunstancia adversa, que ya hemos lamentado desde estas mismas columnas, hace que hoy se encuentre de duelo la representación haitiana ante nuestro Gobierno, con el repentino y prematuro fallecimiento del Excmo. Sr. Constantin Mayard, Ministro Plenipotenciario de la República de Haití ante la Mobilia y, cuya feliz actuación fue unánimemente estimada por nuestro Gobierno y en el seno de nuestra sociedad. Celebramos esta gloriosa efeméride de la República hermana, y hacemos votos muy sinceros por su crecientemente ininterrumpido progreso.

Curso sobre readaptación de menores antisociales

Este será el curso que desarrollará en la Escuela de Verano de la Universidad de Chile el eminente Doctora en Derecho y Licenciada en Pedagogía, Matilde Huici.

Estos cursos se harán los días lunes, martes, miércoles, jueves y viernes del mes de enero de este año, de 11 a 12 horas. La rectoría de la Universidad de Chile es ampliamente conocida en España y Europa, y es de felicitar a la Dirección de las Escuelas de Verano que le haya solicitado la dictación de este curso.

En España le correspondió desempeñar a la Doctora Huici el cargo de Vocal de la Comisión Jurídica Asesora que redactó la Constitución. Pero antes de esto, ya Matilde Huici había recibido del Gobierno de su Patria distinciones y misiones de importancia.

Fue pensadora por el Gobierno Español por dos años en Estados Unidos, para estudiar todo lo relacionado con la Protección de Menores y Delincuencia Infantil y Procedimientos de Reeducación.

Posteriormente el Gobierno de la República la envió a la Unión Soviética para estudiar lo relativo a Protección de Menores y Procedimientos Penitenciarios. Más tarde realizó estudios en Bélgica, Suiza, Francia, Alemania e Inglaterra.

Ha desempeñado cargos de gran responsabilidad, entre ellos, el de Académico Profesor de la Academia Nacional de Jurisprudencia y Legislación; Profesora de la asignatura "Delincuencia Infantil", en el Inst. de Estudios Penales de Madrid; Vocal del Consejo Nacional de Tutela de Menores; Inspectora General de Tribunales de Menores y sus instituciones auxiliares; Delegada de España en la Comisión de Cuestiones Sociales de la Sociedad de Naciones; Delegada adjunta a la Asamblea de la Sociedad de Naciones en 1938, y ese mismo año delegada de España al Bureau Internacional del Trabajo.

Más o menos, esta es a grandes rasgos la personalidad de Matilde Huici. Estamos seguros de que su curso de Readaptación de Menores Antisociales será todo un éxito. Para ello tomamos en cuenta la calidad de la Maestra y el temario del curso que damos a continuación, por creerlo de interés para nuestros lectores.

El menor antisocial, causas determinantes de ese estado, causas endógenas y exógenas: herencia y ambiente, El Hogar, La Escuela, La Calle. Cómo influye cada uno de estos factores en la conducta del menor.

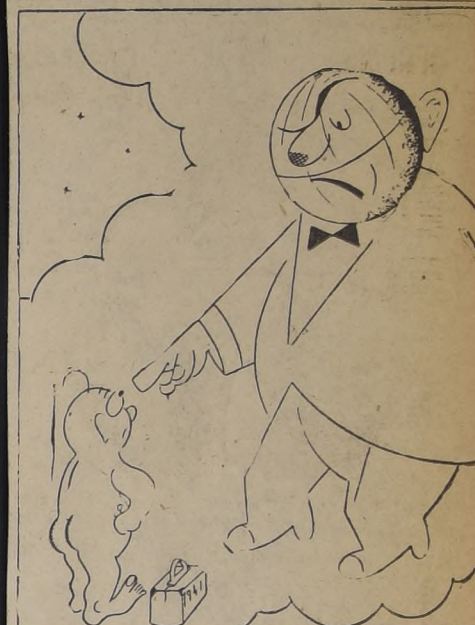
Tratamiento del menor difícil dentro de su medio habitual. Condiciones que debe reunir la familia: Observación científica del menor; Clínicas de conducta o consultorios; Colaboración de maestros, padres, médico, psicólogo y psiquiatra; La visitadora social; Los Clubes de Niños; Escuelas de aprendizaje y adiestramiento y la orientación profesional como medios de centrar al niño en su ambiente.

Instituciones para reeducación de menores; El menor difícil y el antisocial; Tipos de establecimientos: La llamada Pedagogía correctiva; Condiciones del personal que la aplique; Casas de Observación; Los Tribunales de Menores y sus instituciones auxiliares. Establecimientos especiales para menores del sexo femenino: Complejidad y dificultades del problema. La estética como base de educación de este tipo de menores.

Tratamiento post-institucional: Reinserción a la vida normal: sus dificultades y peligros; La libertad vigilada: Condiciones del personal que realiza la función; El trabajo de los menores que han estado sometidos a tratamientos; Colaboración social. La protección de menores en diversos países; Labor realizada por la Sociedad de Naciones en esta materia; Convenios internacionales sobre protección a la infancia. F. V.

AL SUBSECRETARIO DE RELACIONES VISITO EL EMBAJADOR DE ITALIA

El Embajador de Italia, Excmo. Sr. Per Filippo Nob Rossi del Negro, visitó ayer al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Marcelo Ruiz, para hacerle algunas consultas relacionadas con los servicios a su cargo.



LA POBRE HUMANIDAD A 1941. — ¡Bueno, entre, pero pórtese mejor que su papá!

Que la paz reine en el mundo

La paz en la Familia, en la Patria y en la Humanidad exige la sumisión a los regímenes domésticos, civiles y universales establecidos por el Pasado e impuestos por los poderes materiales. Pero la paz voluntaria, en la sociedad doméstica, civil y universal, requiere que las opiniones y los sentimientos estén de acuerdo con esos regímenes, o bien, que puedan manifestarse con libertad. Pero aún la libertad debe combinarse con la fraternidad en las manifestaciones espirituales, para que reine la verdadera paz en la Familia, en la Patria y en la Humanidad. 1.º de enero de 1941. LUIS LAGARRIGUE

Las palabras de Roosevelt para las Américas

El discurso del Presidente Roosevelt, que era esperado con singular interés en el mundo, contiene entre otros, dos aspectos fundamentales: aquel que asegura al pueblo británico la decidida y creciente ayuda de Estados Unidos en esta hora sin precedentes de la historia de Inglaterra — y que ha producido honda satisfacción en Londres —, y el que recalca a la población de las Américas la gravedad del momento internacional, y el peligro que se cierne sobre ellas, sus instituciones, sus libertades y sus costumbres, en el caso de que el poder regulador del Imperio Británico sea destruido en Europa. Si Inglaterra sucumbe, no habría quien impidiera que flotas invasoras recorrieran libremente los mares, y si este Imperio dejase de tener la influencia que hasta ahora ha ejercido en la política mundial, desaparecería de Europa todo control frente a las desoladoras ambiciones de los que quieren implantar su ley y su dominio en toda la extensión del globo. El primer Mandatario de Estados Unidos ha definido con sinceridad, claramente y sin temor, lo que significa para el mundo, y principalmente para el futuro de nuestro hemisferio, la preponderancia de la política nazi-fascista. Más que a definir específicamente cuál será la ayuda material que Estados Unidos prestará a Gran Bretaña, el señor Roosevelt se dedicó, durante cuarenta minutos inintermitidos, a representar ante los ciudadanos de América cuál es la amenaza que aflige a los países democráticos, que ha costa de repetidos y constantes sacrificios — en que por cierto no han faltado las guerras — han conseguido disfrutar de la paz interna necesaria para producir y prosperar, profesar la religión que les plazca y mantener para su gobierno un régimen igualitario, basado en el derecho y en el respeto de la personalidad humana, que es una de las conquistas más grandes de la humanidad en muchos siglos.

Ante el temor de los aislacionistas, ante la indiferencia de los que conservan una actitud de avestruz, frente a los que todavía piensan que en este mundo se puede vivir sin peligro mientras las llamas del incendio vecino no rocen nuestras ventanas, Roosevelt, con tono decidido y enfático, recordó a los americanos de cualquier latitud la triste suerte de los países subyugados que en la hora de las amenazas no supieron reaccionar con entereza. Es natural que semejante destino debamos considerarlo como una experiencia de las consecuencias que trae consigo una confianza excesiva. El Derecho Internacional ha perdido fuerza por su influencia y la geografía no es actualmente un obstáculo, una valla, que pueda oponerse seriamente a los designios de los invasores. Inglaterra, al otro lado del Canal de la Mancha, fue inextinguible mientras no existieron los bombarderos. Suiza, entre sus dulces montañas donde la humanidad de otros días buscaba salud y reposo, hace una protesta cotidiana a los beligerantes por el paso de aviones que violan su neutralidad, caminando por los frentes enemigos. El desierto de África, ofrece anchas perspectivas a la acción demolidora de los tanques mecánicos; las maravillas de la ingeniería permiten reconstruir en poco tiempo los puentes que han sido volados para contener al enemigo ad portas; el ancho océano no es ya la ruta azul, infinita y misteriosa que surcaban los navíos de velas. Desde el Mary Celeste a la época del Queen Mary, el mar se ha reducido en la proporción de una bañadera a una taza de leche.

De ahí que el Presidente Roosevelt haya insistido, particularmente, en la conveniencia de que las Américas no se engañen a sí mismas pensando en que el peligro está lejos. Y, sobre todo, ha invocado nuestras reacciones más viriles para que no permanezcamos inactivos, esperando nuestro turno, que vendrá inexorablemente. La potencia nazi se descargó sobre los países ahora subyugados, cogiéndolos uno a uno, aprovechando su indolencia frente a la amenaza y, lo que es más grave aún, su desconfianza mutua. América debe estar lista para una acción de conjunto, utilizando a Gran Bretaña como punta de lanza en la primera línea de donde parte el peligro de una agresión: Europa. Naturalmente, nuestros deseos son de una paz próxima y duradera. Son, sin duda, los manifestados por el Presidente Roosevelt y por todos los hombres conscientes y pacíficos de este Hemisferio, que observa con horror la destrucción del Viejo Mundo. Pero esto no significará en modo alguno que nos dejemos sorprender, mientras allá lejos truenan el cañón, como un eco alarman de tormenta próxima. La futura conformación de Europa, el nuevo orden que se implanta allá en cualquiera época, nos ha de interesar tanto como nuestros propios asuntos. Nuestra vida social y económica está cada vez más vinculada al rodaje de los viejos países del otro lado del océano, y no podemos, por lo mismo, permanecer indiferentes a los fenómenos que agitan su existencia; ni menos aun a las normas de vida que algunos de ellos quieren imponer como modelo universal para el futuro. De esta situación podemos elegir el deber que nos espera, como naciones sustentadoras del principio de libertad. R. VALENZUELA GAYMER



Señora Patricia Bowers

DE NUEVA YORK.—

En el vapor Aconcagua, llegarán mañana a Valparaíso, procedentes de Nueva York, la señora Celia Velasco...

MANIFESTACIONES Y DESPEDIDAS.—

Un grupo de amigos ofreció antenoche una comida de despedida, a los jóvenes señores Eduardo Gones y José Echeverry...

MAÑANA LLEGAN LOS RESTOS DE DON SAMUEL CLARO LASTARRIA.—

A bordo de la motonave Aconcagua, llegarán mañana a Valparaíso, los restos del distinguido jurista don Samuel Claro Lastarria...

DON OSVALDO SAGNER VON STEINER

Ayer falleció en esta capital, el distinguido caballero, don Osvaldo Sagner von Steiner.

Vino a Chile, en calidad de colonizador, en plena juventud, el año 1897, para radicarse en Valdivia. El año 1923, procurando ensanchar sus actividades...

Sus restos serán conducidos al Cementerio General, hoy, a las 17 horas, partiendo desde su casa habitación, Bieriot 555.

RESIDENCIAS.—

Don Arturo Pizarro C. y señora Matilde Contreras de Pizarro y familia, han fijado su residencia, en calle Enrique Concha N.º 11.

NOVIOS

ARGOLLAS de oro garantidas, macizas, selladas y grabadas, desde \$ 98 el par. Entrega inmediata.

Casa Sostin

Nueva York 68. — No confundir

HOTEL RESIDENCIAL IVANOVIC

AMUNATEGUI 7, esquina Alameda. Regios departamentos y piezas amobladas a la calle. Comida de primer orden. Se reciben pasajeros.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

MIERCOLES 1.º DE ENERO. Hora chilena: 19.25 Anuncios del programa. 19.30 Música, anunciada en castellano y portugués...



INCORPORATION HORA CHILENA TODOS LOS DIAS DESDE...

NOTICIAS - CHARLAS - CONCIERTOS

NOTICIAS

Table with columns: IDIOMA, HORA CHILENA, ONDA Frecuencia. Lists broadcast times for various languages and stations.

CHARLAS EN CASTELLANO

CHARLAS EN INGLES

ORQUESTAS SINFONICAS

MUSICA LIGERA

MUSICA DE BAILE

PROGRAMA ESPECIAL

- PARA -

AMERICA LATINA

Table with broadcast schedule for America Latina, listing times and program details.



Feliz Año Nuevo

ahora y por muchos años Comprando sus regalos, novedades y artículos de sport para señoras y caballeros, a

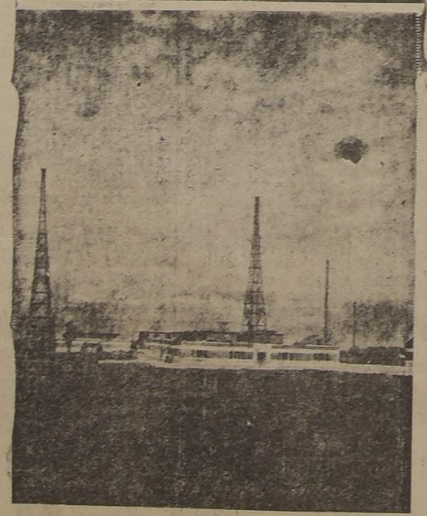
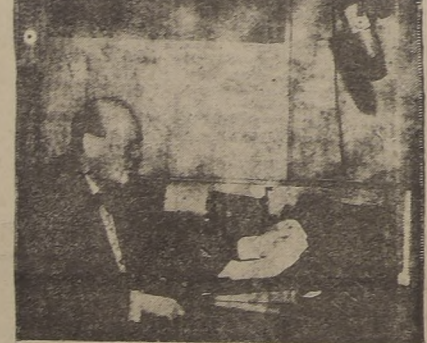
Price's Store

ESMERALDA 953 - Valparaíso. Haga sus compras con tiempo.

"MUNDO SOCIAL"

- SUMARIO -

DICIEMBRE NOTICIAS SOCIALES. CONVERSANDO CON LA SRTA. M. LUISA ZIMMERMANN, delegada especial de la Cruz Roja peruana. NAVIDAD, por René Arabena W. ANIVERSARIO DE YUGOSLAVIA. CALLEJON DE CHANARES, poesía de Amanda Ceballos M. EL DESARROLLO DE UNA IDEA. HISTORIA DEL ARTE, por Dora Puelma (Continuación). NOTAS DE ARTE. GIMNASIA RITMICA. MUSICA. MANIFESTACION A M. RICHON BRUNET. LA AMAPOLA Y LA ROSA, por Alejandra Victoria. EL INMORTAL SONADOR, por R. W. Stone. LOS ROTARIOS, por Jesús Palacios de Díaz. LIBROS QUE NOS LLEGAN, por Vera Zouloff. EL CASA DE MURCIAS, poesía de Javier Vergara H. LOS TEATROS, de Patricia Morgan. LAS SOCIALES, Sección Valparaíso y Viña del Mar. LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE SERGIO ROBERTS.



HABLA GRAN BRETAÑA OIGAN LAS NOTICIAS DE LONDRES TODOS LOS DIAS



8.45 - 9.00

EN LAS FIGURAS ONDA... 8.45 - 9.00... 9.00 - 9.15... 9.15 - 9.30... 9.30 - 9.45... 9.45 - 10.00... 10.00 - 10.15... 10.15 - 10.30... 10.30 - 10.45... 10.45 - 11.00... 11.00 - 11.15... 11.15 - 11.30... 11.30 - 11.45... 11.45 - 12.00... 12.00 - 12.15... 12.15 - 12.30... 12.30 - 12.45... 12.45 - 13.00... 13.00 - 13.15... 13.15 - 13.30... 13.30 - 13.45... 13.45 - 14.00... 14.00 - 14.15... 14.15 - 14.30... 14.30 - 14.45... 14.45 - 15.00... 15.00 - 15.15... 15.15 - 15.30... 15.30 - 15.45... 15.45 - 16.00... 16.00 - 16.15... 16.15 - 16.30... 16.30 - 16.45... 16.45 - 17.00... 17.00 - 17.15... 17.15 - 17.30... 17.30 - 17.45... 17.45 - 18.00... 18.00 - 18.15... 18.15 - 18.30... 18.30 - 18.45... 18.45 - 19.00... 19.00 - 19.15... 19.15 - 19.30... 19.30 - 19.45... 19.45 - 20.00... 20.00 - 20.15... 20.15 - 20.30... 20.30 - 20.45... 20.45 - 21.00... 21.00 - 21.15... 21.15 - 21.30... 21.30 - 21.45... 21.45 - 22.00... 22.00 - 22.15... 22.15 - 22.30... 22.30 - 22.45... 22.45 - 23.00... 23.00 - 23.15... 23.15 - 23.30... 23.30 - 23.45... 23.45 - 24.00



HASTA 0.35 Horas

SOLO

Pluma
**GRAN
CALZADO**



FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO
A NUESTROS PATRONES



FABRICANTES
BAUZA y RODILLO
EUCALIPTUS 770 SANTIAGO

MUZARD

CASA FUNDADA EN 1845

Al desearle a su numerosa y distinguida clientela un feliz y próspero

AÑO NUEVO

le recuerda al mismo tiempo que ha iniciado su mas importante

LIQUIDACION

POR BALANCE

donde encontrará todo lo necesario para su ajuar de vacaciones

a PRECIOS MUY REBAJADOS

FALLECIMIENTO.—

—Después de una grave enfermedad, que lo tuvo en cama durante varios meses, ha dejado de existir, el niño Sergio Molina Díaz. Su fallecimiento enluta varios hogares de esta capital.

MATRIMONIO CONCERTADO.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Elena Corrao Pereira, con el señor Ricardo Sánchez Cerda. Hizo la visita de estilo, don Baltazar Sánchez Cerda.

A MEXICO.—

El 10 de Enero se dirigirá a México, haciendo uso de licencia, el Excmo. señor Octavio Reyes Spindola, Embajador de México, acreditado ante el Gobierno de la Moneda.

BAUTIZOS.—

En la Parroquia de La Asunción, el Pbro. don Jacinto Núñez Barbosa, bautizó ayer, a Pedro Enrique Eugenio, hijo de don Enrique Toro Barriga, y de la señora Adriana Cardemil Fuenzalida. Fueron padrinos, don Eugenio Ortúzar Rojas y doña Natalia Martínez de Benítez.

—Ha sido bautizada Lylian Zulema, hija de don Raimundo Solar C. y de la señora Rebeca Hormazábal de Solar. Fueron sus padrinos, don Luis Cañas M., y señora Zulema M. de Cañas.

AL JAPON.—

El sábado próximo se dirigirá al Japón, la señorita Emma Figueroa Fernández, favorecida con una de las becas, que el Gobierno nipón puso a disposición de universitarios chilenos.

España

FUGA DE PENADOS

LEIRIA 31.—(A. P.).—Se fugaron de la cárcel seis penados, tres de los cuales cumplían sentencias por homicidio.

MUSICA

AMIGOS DEL ARTE Y SU TEMPORADA DE VERANO

La Sociedad Amigos del Arte ha querido, durante los meses de verano, prolongar sus conciertos de cámara de los jueves a pedido de los radiocuchas de Santiago y provincias, se seguirán transmitiendo, por C. B. 114, Radio del Pacífico, de 22 a 23 horas semanalmente, conciertos de cámara y noticiarios de arte, los que estarán a cargo de los artistas y profesores de la Escuela Moderna de Música, establecimiento, como se sabe, dedicado a la enseñanza musical desde Kindergarten hasta cursos superiores, que tiene su local social en Vidurre 1438.

El jueves 2, a las 22 horas, se iniciará esta serie de audiciones que la Escuela Moderna de Música, ha organizado para los meses de enero, febrero y marzo, audiciones que se transmitirán por Radio del Pacífico en la hora de los Jueves de los Amigos del Arte. La Escuela Moderna de Música, con el concurso de su profesorado, presentará conciertos de música de cámara (sonatas, tríos, cuartetos), música vocal, solistas de violín, cello, piano, arpa, flauto, etc.; habrá audiciones dedicadas especialmente a la música chilena.

PARIS HOTEL

(PLAYA CHICA) CARTAGENA

Los dueños de este acreditado establecimiento les aseguran a Ud. y familia, un feliz y próspero Año Nuevo, y les recuerdan se apresuren instalarse en este delicioso balneario y punto obligado, donde se pasa bien y se gasta poco.

EL HOGAR FAMILIAR DE CARTAGENA

S. SACK

desea a sus favorecedores

*Feliz Año
1.º Enero 1941*

PREPARATIVOS BRITANICOS PARA LANZAR EL ATAQUE FINAL CONTRA LA PLAZA DE BARDIA

EL CAIRO, 31.—(U. P.).—Los cuarteles generales de las fuerzas de tierra y aire han emitido hoy sus últimos comunicados del año, dando cuenta de las actividades últimas registradas en la lucha contra los italianos. Los ingleses han proseguido el sitio de Bardia, sin apresurarse en lanzar el ataque final, pero preparándose para esa eventualidad, que se espera que ocurrirá pronto.

Junio con la preparación de tierra, la fuerza aérea ha seguido sus ataques contra bases enemigas, especialmente Tobruk, la base italiana próxima a Tobruk, donde se sabe que las fuerzas peninsulares organizan una fuerte defensa.

El comunicado del alto comando dice: "Libia: La guarnición italiana de Bardia si fue siendo atacada por nuestra artillería, mientras continuamos esperando pasivamente los acontecimientos."

"En las fronteras del Sudán y Gema nuestras patrullas siguieron activas."

El cuartel general de la Real Fuerza Aérea dijo en su comunicado que bombarderos pesados atacaron varios aeropuertos enemigos en Gazala y Tobruk en la noche del 29 al 30: "En Gazala se provocaron varios incendios, seguidos de grandes explosiones; todas las bombas cayeron en el blanco."

"En Tobruk nuestros aviones encontraron intenso fuego antiaéreo, pero el ataque se llevó a cabo."

"Todas nuestras máquinas regresaron a salvo."

LONDRES, 31.—(U. P.).—Un vocero del Ejército anunció que, incluyendo a las fuerzas italianas encerradas en Bardia, "la mayor parte del ejército de Graziani ha sido ya capturada, muerta o inmovilizada."

El mismo portavoz añadió que hasta el momento, las fuerzas del general Wavell han tomado más de 38.000 prisioneros, más de 100 camiones, muchos centenares de vehículos motorizados y grandes cantidades de armas y aprovisionamientos de toda especie.

LA ACTIVIDAD DE LA R. F. A.

EL CAIRO, 31.—(A. P.).—El siguiente es el texto de

Esta eventualidad, sin embargo, no está muy próxima, según se dice en círculos ingleses

GAZALA Y TOBRUK FUERON ATACADOS

La mayor parte del ejército de Graziani ha sido destruida, muerta o inmovilizada

un Comunicado de la Real Fuerza Aérea: "Durante la noche del 29 al 30 de diciembre los aviones de bombardeo de la Real Fuerza Aérea de tipo pesado efectuaron una incursión sobre los campos de aterrizaje de Gazala y de Tobruk. En Gazala estallaron incendios que fueron seguidos de explosiones. Todas las bombas arrojadas cayeron dentro del área del objetivo. En Tobruk fuimos recibidos por un violento fuego antiaéreo, pero atacamos a pesar de ello y todos nuestros aviones regresaron a sus bases sin averías."

"Durante todo el día de ayer nuestros aeroplanos de combate mantuvieron un servicio de patrullas sin que tuvieran ningún contratiempo. Se efectuaron también vuelos de reconocimiento sobre Bardia y Tobruk con éxito."

"En un comunicado del 29 de diciembre se deja constancia de que nuestros aeroplanos de combate se encontraron con una gran formación de aviones de bombardeo enemigos; se trabó un combate durante el cual fueron derribados un S 78 y un Cr 42. Se llevó a efecto un vuelo de ofensiva y reconocimiento sobre una gran área de Somalia. Se causaron perjuicios de consideración a los edificios situados a los lados de los campos de aterrizaje de Sellah durante un bombardeo. El 29 de diciembre un avión de combate ametralló los aparatos que se encontraban dispersos en el aeródromo de Bardera (Somalia Italiana). Un avión de bombardeo enemigo (un Savoia 3)

ATAQUE AEREO CONTRA NAPOLES
NAPOLIS, 31.—(U. P.).—Se anuncia que el ataque aéreo del domingo en la noche mató a 4 de 7 personas. Los muertos fueron: Alberto Di Giulio, de 42 años de edad, carpintero y sus tres hijos: Giovanni de 16, Giuseppina, de 14, y Anna, de 10 años de edad.

Otras tres víctimas del bombardeo fueron: Pasquale Tucci, de 48 años de edad, traficante en pescado y su esposa y una joven que hasta el momento no ha sido identificada.

También informo que 5 personas fueron heridas en el ataque, incluyendo a Carmela Di Giulio, señora de Alberto.

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 31.—(A. P.).—Se ha emitido un comunicado que dice: "En la zona de la frontera de la Cirenaica hubo acciones de nuestra artillería y de nuestros aviones de combate, los que lanzaron bombas con metrallas y emplearon sus ametralladoras contra grupos de tanques y carros blindados enemigos, rechazándolos o averiándolos cuando trataban de acercarse a nuestras posiciones."

Se llevaron a cabo acciones de la artillería de largo alcance y bombardeos aéreos contra la base de El Sollum.

a un escuadrón de motociclistas. Los atacantes fueron repelidos dejando 15 muertos y numerosos heridos, entre los cuales había dos oficiales."

"Solamente hubo un herido en el lado francés."

"El 27 de diciembre las tropas regulares thalandesas otra vez atacaron a los cambodgianos, a 150 kilómetros al noreste de Poipet. Los de Cambodgia pudieron retirarse sin tener pérdidas."

"Los días 27 y 28 de diciembre aviones thalandeses, repetidas veces volaron sobre las riberas francesas del río Mekong, arrojando folletos de propaganda."

En la noche del 29 al 30 de diciembre, aviones enemigos bombardearon nuestros campos de aterrizaje en la Cirenaica, sin causar bajas ni daños.

En el frente de Grecia se han desarrollado combates que en su mayoría han sido de carácter local.

El enemigo sufrió considerables pérdidas y dejó en nuestras manos armas y prisioneros. Unidades navales llevaron a cabo un intenso bombardeo contra los centros de abastecimiento del enemigo ubicados a lo largo de la costa griega y albanesa, con visibles buenos resultados.

Numerosas formaciones de aviones de bombardeo y de bombardeo en picada han bombardeado continuamente los preparativos militares, puentes y caminos.

Aviones de combate ametrallaron varias concentraciones de tropas y columnas en marcha de vehículos motorizados."

Estados Unidos

BOTES VOLADORES PARA G. BRETAÑA

BALTIMORE, 31.—(U. P.).—El diario "Sun" dice que tres botes voladores transoceánicos que estaban construyendo para la Panamerican Airways, habrían sido vendidos a los británicos con la aprobación de Estados Unidos.

Agrega que dichos aviones serían útiles para largos vuelos de patrulla en el Atlántico Norte.

La primera máquina se hallaría casi lista para su vuelo de prueba.

DALLAS, TEXAS, 31.—(A. P.).—El general Gustavio A. Salinas, ex jefe de la fuerza aérea mexicana, dijo que la fá-

TODOS LOS EDIFICIOS INGLESES ESTARAN BAJO VIGILANCIA

EVITAR LOS GRANDES INCENDIOS

Decreto del Gobierno planificando las relaciones con esta determina-

LONDRES 31 (U. P.).—El Ministro de Seguridad Interna, Mr. Herbert Morrison anunció por radio que el Gobierno ha aprobado un plan obligatorio de vigilancia contra el fuego, según el cual cada edificio de las ciudades británicas tendrán una centinela para combatir los ataques incendiarios.

El Ministro de Seguridad Interna ha dado una orden de movilización general de localizadores del fuego. Dijo que este plan obligatorio afecta a todos desde el Director de una Compañía hasta el obrero manual.

Ese anuncio por radio fue precedido de críticas según las cuales podía haberse evitado la destrucción de numerosos edificios. Miss Ellen Wilkinson declaró que el Guild Hall se incendió por no haber habido vigi-

tado en el alto colindante.

Dijo Mr. Morrison que las clases serán castro por cualquier en las obligaciones de los ciudadanos en otros aspectos.

"Estoy en condiciones de decir que este plan obligatorio no solo en cuanto por el Gobierno, el objeto de estudios mentos."

REAL-VICTORIA-SANTIAGO TELEFONO 6555.	LODOMA TELEFONO 60198	SANTIAGO TELEFONO 60198
MATINEE A LAS 3 P. M. PLATEA \$ 4. PARASO \$ 2. Ultima exhibición de la más reciente creación de SHIRLEY TEMPLE.	SELECTA A LAS 3 P. M. TARDE 6.30 - NOCHE 10 La bella producción del cine francés, subrayada por la sutil partitura del gran Strauss, por YVONNE PRINTEMPS.	MATINEE A LAS 3 P. M. (Mayores y menores) Ultima exhibición película de Shirley GENTE JOVEN con Jack O'Connell Vermouth 6.30 (sólo mayores) El hermoso drama tino por Santiago Domingo Sapelli Jordán.
GENTE JOVEN (Mayores y menores) TARDE Y NOCHE TRES VALSES	Tres Valses (May; no recomendable)	LA CARGA DE VALIENTE Compañía de Valientes

En su viaje al sur no deje de visitar la

EXPOSICION KERMESSE DE CONCEPCION

que funcionará hasta el 5 de Enero, auspiciada por el

CLUB AEREO

Comisario General: OSCAR A. GACITUA B.

STANDS Industriales y Comerciales. STANDS KERMESSE. PABELLON de los NIÑOS. SALON DE TE. TEATRO en MINIATURA. BAR AMERICANO. BOITE

El local de la Exposición Kermesse está abierto al público de 15 a las 24 horas

PRECIO de la ENTRADA GENERAL A LA EXPOSICION - KERMESSE: \$ 3.00

EDIFICIO DE LA INTENDENCIA

PLAZA DE ARMAS
ES UNA ORGANIZACION "PUBLICITAS"

BOITE PABELLON de los Niños. Todos los días, éxito del TEATRO en MINIATURA. FUNCION A LAS 10 HORAS NIÑOS... Y TAMBIEN LOS GRANDES MAQUILLON Y SUS MUS... harán las delicias de los pequeños dándole unas festividades de recordar siempre. En un buen gusto y decorado exquisito se lo pedirán y se lo agradecerán con la máxima complacencia al sueño infantil raro.

NO DEJE DE VISITAR EL PEQUEÑOS EL TEATRO en MINIATURA SALON DE TE PROPIO PA...

CALZADO

Guante

**GARANTIA
DE
CALIDAD**



oyanodel.

para
**DAMAS y
CABALLEROS**

"GUANTE" ES IMITADO
PERO JAMAS IGUALADO

EN VENTA:
EN TODAS LAS
BUENAS ZAPATERIAS

LOS FABRICANTES:

PIROTTE y Cia. Ltda.

Desean a su distinguida clientela un
FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

Guante

Hitler pretende que Petain entregue la flota de guerra francesa al Reich

(Correspondencia exclusiva para "LA NACION", por Allan Osborne)

LONDRES, 31 (Especial).— Exactamente no se sabe ahora qué es lo que los alemanes quieren del Gobierno de Vichy; hay, sin embargo, una cosa bien clara, y ella es que su interés principal se concentra en la marina francesa, y hay la impresión general de que los nazis han encontrado que el almirante Darlan, jefe de esa marina, es un hombre más difícil de tratar que Laval, sobre todo en el asunto de la marina.

Los indicios que existen son, por consiguiente, que no obstante la amenaza que han tenido que sufrir de parte de Petain con su enérgica expulsión de Pierre Laval, los alemanes tratarán, por lo menos durante algún tiempo, el jefe del Gobierno francés con maneras suaves y corteses.

La restauración del Gobierno nacional francés en África contaría con el apoyo cordial de británicos y norteamericanos.

ESPAÑA

FALLECIO EL MARQUES DE LINARES

SAN SEBASTIAN, 31.— (A. P.).— Ayer falleció don Antonio Marín Nebot, Marqués de Linares y ex gobernador de varias provincias. Tuvo actuación política en los días que precedieron a la república. Los últimos años había permanecido retirado y vivía en San Sebastián.

SASTRERIA

"LA BUENOS AIRES" M. C. R.

SAN ANTONIO 376

Desea un Feliz Año Nuevo a su distinguida clientela y público en general, y les avisa que recibió las últimas novedades en Casimires para la presente estación.

El Sur de Francia no presentaría la ventaja económica alguna para los alemanes, los que, en cambio, correrían el riesgo de ver que la marina francesa se les escapaba de las manos junto con el propio mariscal Petain, yéndose todos al Norte de África.

Naturalmente, sería absurdo suponer que por qué Vichy no quiere ceder ante los alemanes en toda la línea, su actitud hacia los británicos fue una constante amistosa.

paganda antibritánica no pueden abandonarse fácilmente. Pero el almirante Darlan, que según todas las apariencias se ha convertido en uno de los hombres de más confianza del mariscal Petain y en el verdadero sucesor de Laval, no ha necesariamente de compararse con estos puntos de vista antibritánicos.

Sus resentimientos, sin embargo, no son suficientes para hacerle apartarse de su reencia fundamental de que la marina y el Imperio colonial son las últimas y únicas armas tangibles que todavía quedan a Francia para la lucha por su supervivencia.

El hecho de que el almirante William Leahy haya sido nombrado Embajador norteamericano en Vichy es considerado del mayor valor por Darlan. La radio francesa puso de relieve esto al decir que, "evidentemente, el Nuevo Mundo considera la caída de Francia como algo temporal y todavía espera de ella grandes cosas".

También es interesante tomar nota que una gran parte del personal naval de la Francia no ocupada está próxima a desembarcar en Argel (con permiso de feriado). La radio de Argel especifica que esos marinos van al Norte de África para unas breves vacaciones, como se creía al principio, sino para "una estadía de años". ALLAN OSBORNE.

Mensaje del Rey Jorge de Grecia a su pueblo

Pacto cultural brasileño-nipón

NUEVA YORK, 31.— El Columbia Broadcasting System ha interceptado un anuncio de la radio holandesa que trolada por los alemanes, que cita un despacho de la Agencia noticiosa japonesa Domei informando que el "pacto cultural" brasileño-japonés será ratificado dentro de poco en Rio de Janeiro. Añade que el Consejo Privado japonés aprobó el pacto el 23 del corriente.

El anunciador dijo: "El pacto es semejante a los concluidos entre Japón, Gambia, Italia y Hungría. Tiende al fomento del entendimiento mutuo así como al fomento de la amistad por medio del intercambio de bellas artes, literatura, música, drama, cine, fotografía, radio - transmisiones y deportes".

RIO DE JANEIRO, 31.— (U. P.).— Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores manifestó a la United Press que tiene entendido que el acuerdo en principio, llegado entre Brasil y Japón es para firmar un pacto cultural, pero no podía decir cuando se iba a ratificar ni cuáles serían sus términos.

La guerra terminará victoriosamente gracias a la unidad del pueblo y a la alta moral y valor de los que luchan por la patria. Añade que se celebrará el nuevo año con confianza en el triunfo de la justicia sobre la injusticia.

En un mensaje a las fuerzas armadas, el rey dice que sus hechos heroicos permitieron al país celebrar la Navidad libre y orgulosamente. "Vuestro servicio ha convencido a la nación que los días del futuro serán aún más grandes".

BELGRADO, 31 (U. P.).— Un submarino no identificado torpedó y hundió a un transporte italiano de 1.000 toneladas en el Adriático.

El hundimiento tuvo lugar hoy a las 10 A. M. 2 millas frente a Bar, Yugoslavia, y a 22 millas de la frontera albanesa.

Se cree que el transporte italiano estaba cargado con víveres y material de guerra. Los barcos yugoslavos que había cerca, respondiendo al S. O. S., llevaron dempués las partes para salvar a la tripulación y solo hallaron fragmentos del naufragio.

Como el hundimiento ocurrió en territorio yugoslavo, se tiene entendido que el Gobierno protestará energicamente tan pronto como se averigüe la identidad del submarino.

LOS PRISIONEROS ITALIANOS ATENAS, 31 (A. P.).— Se informó que nuevos prisioneros de guerra italianos, entre ellos un batallón completo, y que suman más de 1.000 hombres, marchan a los campos de detención desde el frente de batalla de Albania donde, según dicen los griegos, han sido apilados por completo fuertes contraataques de los fascistas.

El alto comando griego informó que, no obstante los fuertes esfuerzos recibidos por los fascistas, los griegos han obtenido el éxito completo en operaciones de carácter local.

Se añade que los italianos están luchando con renovada intensidad en un esfuerzo por reconquistar las posiciones de donde fueran desalojados por el constante avance efectuado por los griegos.

ATAQUE CONTRA SALONICA SALONICA, 31 (A. P.).— Aviones de combate y de bombardeo italianos incursionaron sobre Salonica a mediodía de hoy, matando e hiriendo a varias personas y causando algunos perjuicios.

Los funcionarios griegos dicen que las bombas cayeron en algunas plazas públicas y en el mar, pero que no alcanzaron a ningún objetivo militar.

Aviones de la defensa habrían sido al encuentro de los incursionistas.

INTENSA ACTIVIDAD AEREA HAN DESPLEGADO LOS ITALIANOS

UN SUBMARINO HUNDIO UN TRANSPORTE ITALIANO, QUE LLEVABA VIVERES Y MATERIAL DE GUERRA A LAS FUERZAS QUE COMBATEN EN ALBANIA

ATENAS, 31 (U. P.).— Aparte del comunicado expedido en las últimas horas de anoche por el alto comando griego, hoy han sido muy escasas las noticias del frente, confirmando que han continuado las acciones locales. Se dice que se ha dado cuenta de avances de importancia en sector alguno.

Se caracterizaba el comunicado del alto comando ya mencionado por el anuncio de esquadrillas italianas, habían entrado en operación, habiendo sido dispersados por los griegos cuando intentaron un contraataque.

Por otro lado, los aviones italianos han aumentado su actividad, ya que ayer bombardearon Salónica, si bien no causaron muchas víctimas o daños; Janina y Preveza fueron también atacadas, al igual que los distritos agrícolas de Kozani, donde tampoco causaron daños de consideración.

Al terminar el año, el rey Jorge II ha dirigido un mensaje a su pueblo, concebido en los siguientes términos: "La guerra terminará victoriosamente gracias a la unidad del pueblo y a la alta moral y valor de los que luchan por la patria".

En un mensaje a las fuerzas armadas, el rey dice que sus hechos heroicos permitieron al país celebrar la Navidad libre y orgulosamente. "Vuestro servicio ha convencido a la nación que los días del futuro serán aún más grandes".

BELGRADO, 31 (U. P.).— Un submarino no identificado torpedó y hundió a un transporte italiano de 1.000 toneladas en el Adriático.

El hundimiento tuvo lugar hoy a las 10 A. M. 2 millas frente a Bar, Yugoslavia, y a 22 millas de la frontera albanesa.

Se cree que el transporte italiano estaba cargado con víveres y material de guerra. Los barcos yugoslavos que había cerca, respondiendo al S. O. S., llevaron dempués las partes para salvar a la tripulación y solo hallaron fragmentos del naufragio.

Como el hundimiento ocurrió en territorio yugoslavo, se tiene entendido que el Gobierno protestará energicamente tan pronto como se averigüe la identidad del submarino.

LOS PRISIONEROS ITALIANOS ATENAS, 31 (A. P.).— Se informó que nuevos prisioneros de guerra italianos, entre ellos un batallón completo, y que suman más de 1.000 hombres, marchan a los campos de detención desde el frente de batalla de Albania donde, según dicen los griegos, han sido apilados por completo fuertes contraataques de los fascistas.

El alto comando griego informó que, no obstante los fuertes esfuerzos recibidos por los fascistas, los griegos han obtenido el éxito completo en operaciones de carácter local.

Se añade que los italianos están luchando con renovada intensidad en un esfuerzo por reconquistar las posiciones de donde fueran desalojados por el constante avance efectuado por los griegos.

ATAQUE CONTRA SALONICA SALONICA, 31 (A. P.).— Aviones de combate y de bombardeo italianos incursionaron sobre Salonica a mediodía de hoy, matando e hiriendo a varias personas y causando algunos perjuicios.

Los funcionarios griegos dicen que las bombas cayeron en algunas plazas públicas y en el mar, pero que no alcanzaron a ningún objetivo militar.

LOS ALEMANES TEMEN UNA ACCION SOVIETICA CONTRA RUMANIA

EL envío de tropas del Reich a este país sería a contrarrestar las concentraciones en la Besarabia

TENSION ENTRE RUMANIA Y HUNGRIA

BELGRADO, 31.— (AP).— El continuo y fácil transporte de tropas alemanas y material hacia Rumania, a través de Hungría, parece estar a contrarrestar las concentraciones de tropas en la Besarabia y cualquier proyecto ruso para el territorio rumano.

Noticias procedentes de Bucarest dicen que efectuado muchos nuevos arrestos en la capital, que las autoridades de esa ciudad habrían anunciado el descubrimiento de varias organizaciones comunistas entre empleados de los ferrocarriles.

Una exposición hecha por el Premier rumano Ion Antonescu, declarando que Rumania se garantiza por "la nación más poderosa" del mundo, interpretada en los círculos diplomáticos como una intención indirecta a Rusia de que no debe tratar de cabo su anuncio proyecto de ocupar las bocas de río y de penetrar en Moldavia.

Nuevas señales de inquietud en Rumania, una noticia de Bucarest que dice que el general V. Rinescu, ex Ministro de Salubridad, había sido relevado de su cargo militar.

Informaciones de la agencia noticiosa Alemana dicen que las tropas alemanas que se hallan en Rumania reciben alimentos desde Alemania y que suministros a los sectores más pobres de la población.

En los círculos oficiales de Budapest se dice que Rumania empujando progresivamente las relaciones rumanas, debido a un volante anti-húngaro emitido por la Guardia de Hierro y a la conducta de sus miembros con las minorías húngaras.

Vendrá a Latina la esp...

Mr. Roosevelt

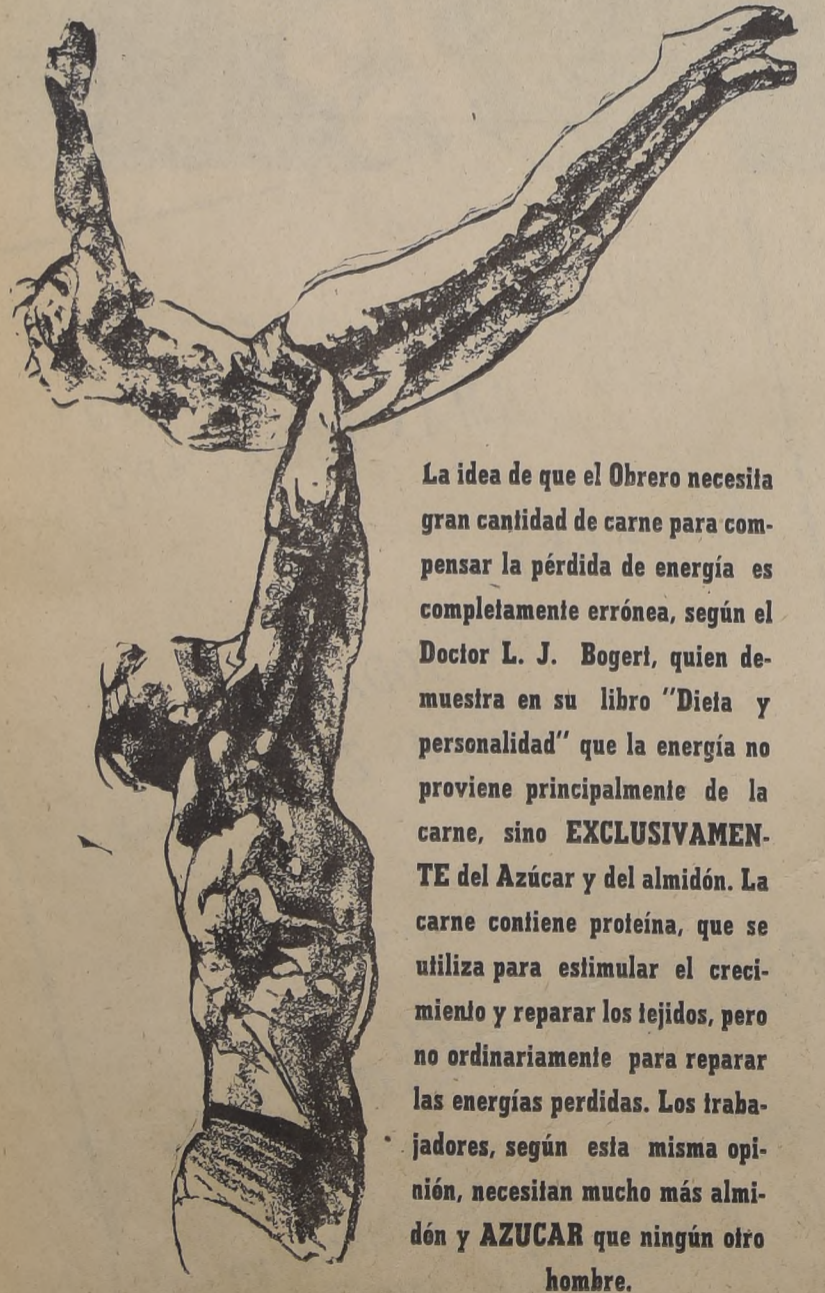
WASHINGTON (U. P.).— La Presidente Roosevelt quiso confirmar AP...

Informaciones de la AP dicen que la América Latina está planeando un testeo en voz alta ella no se le ha que iba a ir.

La observación de los correspondientes que ella considera viaje, ya que se algunos de sus más íntimos le están diciendo para que...

alimentos a la población...

AZUCAR..... FUENTE DE ENERGIA!



La idea de que el Obrero necesita gran cantidad de carne para compensar la pérdida de energía es completamente errónea, según el Doctor L. J. Bogert, quien demuestra en su libro "Dieta y personalidad" que la energía no proviene principalmente de la carne, sino EXCLUSIVAMENTE del Azúcar y del almidón. La carne contiene proteína, que se utiliza para estimular el crecimiento y reparar los tejidos, pero no ordinariamente para reparar las energías perdidas. Los trabajadores, según esta misma opinión, necesitan mucho más almidón y AZUCAR que ningún otro hombre.

AZUCAR ES ENERGIA POTENCIAL QUE SE TRANSFORMA EN NUESTRO ORGANISMO EN FUERZA VIVA

¡AHORA AL ALCANCE DE TODOS!

EN CUOTAS REDUCIDAS LOS ESTUPENDOS RADIOS PHILIP y LAFAYETTE

Para toda corriente y toda potencia

DIGA EL MODELO 130

SE ENTREGA CON \$200. DE PIE y \$100 AL MES

TAMBIEN CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

10 de Julio 181. - Ahumada

UNA ALCANCIA DE AHORRO EN EL NUEVO AÑO

PUEDA UD. ADQUIRIRLA EN CUALQUIERA DE LAS 133 OFICINAS DE LA CAJA NACIONAL DE AHORROS AL PRECIO DE

\$ 20.-

Estímule a su niño en las saludables prácticas del ahorro a fin de formar un ciudadano honrado trabajador y económico.

La alimentación en Inglaterra en 1941

Declaraciones por radio del Ministro de Alimentación, Lord Woolton

LONDRES, 31.—(U. P.)— El Ministro de Alimentación, Lord Woolton, en una transmisión por radio, advirtió al público que tendrá que comer menos en 1941, porque "el enemigo está atacando directamente a nuestros barcos de aprovisionamiento, hundiéndolos a un buen número y el peligro que nos amenaza es mucho peor que el de la pasada guerra".

Se prorrogaría el acuerdo soviético-japonés sobre pesca

MOSCÚ, 31.—(U. P.)— (Via Berlín)—En fuentes diplomáticas se ha revelado que el Gobierno del Soviet acordó prolongar el tratado de pesca ruso-japonés.

BERLIN, 31.—(U. P.)— El correspondiente de la agencia noticia a alemana DNB, en Moscú, manifiesta que en círculos diplomáticos se cree que la extensión del tratado de pesca ruso-japonés será firmado en corto plazo, en vista de las varias y recientes conversaciones entre el Embajador japonés Takakawa con Molotov y Losoweki.

"LA GUERRA DEBE CONTINUAR", DICE HITLER EN UNA PROCLAMA DIRIGIDA AL EJERCITO ALEMAN

Asegura contar con la protección de la Providencia y que la victoria será alcanzada este año.— También dirigió una proclama al partido nazi

MENSAJE DE LOS JEFES DE LAS FUERZAS ARMADAS

BERLIN, 31.—(U. P.)— En una proclama de unas 2.500 palabras dirigida al Ejército, el Canciller Hitler declaró que Alemania está luchando hacia la victoria y "la destrucción final" de aquellos elementos responsables de la guerra, "esos individuos democráticos interesados en la guerra que durante décadas han sido causa de la inestabilidad mundial y fueron causa de que los pueblos volvieran a ser arrojados a la guerra deben ser destruidos".

La Agencia oficial alemana Deutsche Nachrichten Büro ha anunciado que el Fuehrer dirigió una orden del día a las tropas que dice:

"El año 1941 terminará con la más grande de las victorias de nuestra historia". En dicha orden del día acusa a los "mercaderes de guerra democráticos" y a los "capitalistas judíos" de ser responsables de la continuación de la guerra.

Los representantes del mundo que se hundieron en poder lo gran en 1941 lo que no fueron capaces de hacer en 1940. Estamos listos y armados como jamás lo estuvimos.

"Recordamos a nuestros camaradas que dieron sus vidas por el futuro de nuestro pueblo. También pensamos en los soldados heroicos de nuestra aliada Italia Fascista."

"Como consecuencia de la voluntad de los mercaderes de la guerra democráticos y de los capitalistas judíos, la guerra debe continuar."

"Esos representantes del mundo que se hundieron en poder lo gran en 1941 lo que no fueron capaces de hacer en 1940. Estamos listos y armados como jamás lo estuvimos."

"Hemos ahora ante el umbral del Año Nuevo. Yo sé que cada uno cumplirá con su deber."

"El Dios Todopoderoso no abandonará a quienes están amonados por el mundo y a quienes se ayudan a sí mismos con sus valerosos corazones."

"Soldados de las Fuerzas Armadas Nacional Socialistas del Gran Imperio alemán: el año 1941 terminará con la mayor victoria de nuestra historia!"

LA PROCLAMA AL PARTIDO NAZI

La proclama dirigida por el Fuehrer al Partido nazi dice en parte:

"Es nuestra decisión irrevocable constituir ese Tribunal de Justicia en el que Europa balle nuevamente una paz interna."

"Ocurra lo que ocurra, Alemania tiene la fría determinación de dar todos los pasos que sean necesarios para conseguir este objetivo. Toda potencia que se oponga a esas democracias morirá a causa de ello."

"Esta guerra será continuada hasta sus finales consecuencias es decir, hasta que los criminales responsables de ella sean eliminados. No es una frase vacía si no que nos lo jugamos todo cuando los jugamos todo cuando doy las gracias en nombre de la nación alemana."

"Recordamos a nuestros camaradas que dieron sus vidas por el futuro de nuestro pueblo. También pensamos en los soldados heroicos de nuestra aliada Italia Fascista."

"Como consecuencia de la voluntad de los mercaderes de la guerra democráticos y de los capitalistas judíos, la guerra debe continuar."

"Esos representantes del mundo que se hundieron en poder lo gran en 1941 lo que no fueron capaces de hacer en 1940. Estamos listos y armados como jamás lo estuvimos."

"Hemos ahora ante el umbral del Año Nuevo. Yo sé que cada uno cumplirá con su deber."

"El Dios Todopoderoso no abandonará a quienes están amonados por el mundo y a quienes se ayudan a sí mismos con sus valerosos corazones."

"Soldados de las Fuerzas Armadas Nacional Socialistas del Gran Imperio alemán: el año 1941 terminará con la mayor victoria de nuestra historia!"

LA PROCLAMA AL PARTIDO NAZI

La proclama dirigida por el Fuehrer al Partido nazi dice en parte:

"Es nuestra decisión irrevocable constituir ese Tribunal de Justicia en el que Europa balle nuevamente una paz interna."

"Ocurra lo que ocurra, Alemania tiene la fría determinación de dar todos los pasos que sean necesarios para conseguir este objetivo. Toda potencia que se oponga a esas democracias morirá a causa de ello."

"Esta guerra será continuada hasta sus finales consecuencias es decir, hasta que los criminales responsables de ella sean eliminados. No es una frase vacía si no que nos lo jugamos todo cuando los jugamos todo cuando doy las gracias en nombre de la nación alemana."

"Recordamos a nuestros camaradas que dieron sus vidas por el futuro de nuestro pueblo. También pensamos en los soldados heroicos de nuestra aliada Italia Fascista."

"Como consecuencia de la voluntad de los mercaderes de la guerra democráticos y de los capitalistas judíos, la guerra debe continuar."

"Esos representantes del mundo que se hundieron en poder lo gran en 1941 lo que no fueron capaces de hacer en 1940. Estamos listos y armados como jamás lo estuvimos."

"Hemos ahora ante el umbral del Año Nuevo. Yo sé que cada uno cumplirá con su deber."

La labor de nuestro Fuehrer". DEL GRAL. VON BRÄUNLICH. La proclama del General von Brauchitsch decía:

"Nos mantenemos más fuertes que nunca, dispuestos a nuestra tarea a principio del Año Nuevo. Bajo el Comando de nuestro Fuehrer y con confianza inquebrantable en él, nosotros venceremos también al enemigo final... Adelante con Dios por Alemania!"

DEL ALMIRANTE RAEDER. La Orden del Día del Almirante Raeder a la Marina decía:

"Con temeridad, resistencia y determinación, la Armada continuó la batalla en el año pasado contra un enemigo numéricamente superior... Nuestra espíritu de ofensiva y nuestra voluntad combativa dieron golpe sobre golpe al enemigo en los siete mares, y sus costas y han hecho vacilar con violencia la situación de Inglaterra como potencia mundial..."

"Con firme fe en Dios, con lealtad inquebrantable hacia nuestro Fuehrer, y con absoluta creencia en el porvenir de la Gran Alemania, la Armada alemana continuará la batalla con todas sus fuerzas y su gran valor hasta la victoria final."

TAMBIEN GOEBBELS. BERLIN, 31.—(U. P.)— El Ministro de Propaganda, doctor Joseph Goebbels, en una radiodifusión dijo a los alemanes que la Providencia había bendecido las armas del Reich para el año que viene, porque "sabe que luchamos por una paz mejor, y para la felicidad del género humano".

Añadió que los enemigos siempre habían jugado mal a Hitler. "Todos nuestros enemigos desde los comienzos del movimiento nacional-socialista parece que han tenido la única ambición de probar la verdad del proverbio que dice: 'A quienes los dioses destruyeron, primero los ciegan'".

Qué es lo que hacia Churchill si supiera el destino de Inglaterra para 1941?"

Mina de amianto se encontró en España

ALMADEN, 31.—(U. P.)— El capatás de minas, señor Alfredo Llanos, descubrió a dos kilómetros de la ciudad, en Empedror Umbria, una mina de amianto. Los trabajos han permitido determinar a dos metros de profundidad la estratificación de un filón perpendicular, descomponiendo su profundidad. La mina ha sido denunciada dividiendo su demarcación en 18 pertenencias con 180.000 metros cuadrados de superficie. Como el descubridor propietario carece de medios económicos, la falange del Ayuntamiento le ha prometido todos los recursos necesarios.

Actualmente se importaba el amianto del Canadá a un precio de 2.000 pesetas por tonelada y se utilizaba en Almadén para los revestimientos de las cámaras de condensación de mercurio. El amianto aparece ligeramente aleado con mercurio.

Francia NICOLAU DOLWER ESTA EN UNA PRISION DE BARCELONA.

VICHY, 31.—(A. P.)— Se ha sabido que Nicolau Dolwer, Presidente del Banco de España durante la República y que fue sentenciado a exilio perpetuo por la Corte de Barcelona, se encuentra en una prisión de esta ciudad.

No se ha podido averiguar por qué delitos, fué condenado por las autoridades francesas, pero se cree que las acusaciones fueron hechas por la Embajada de España.

que dice: "A quienes los dioses destruyeron, primero los ciegan". Qué es lo que hacia Churchill si supiera el destino de Inglaterra para 1941?"

CASA GARCIA

la casa que vende más barato desea a su numerosa y distinguida clientela de Santiago y Provincias

UN FELIZ AÑO

y al mismo tiempo le recuerda que está efectuando su tradicional y popular

LIQUIDACION DE VERANO

CASA GARCIA

ALAMEDA Y Av. ESPAÑA. Casilla 3224.

FORMACIONES CABLEGRAFICAS

LA GUERRA CONTINUA LANZADO EN SU TURBADA CARRERA CONTRA EL TIEMPO

responsabilidad de Earl Steele, exclusiva para "LA NACION"

YORK, 31.—(Especial).— Hoy Hitler ha lanzado al pueblo alemán su más grande victoria en un año por todas partes hay indicios de que los ejércitos nazis se han lanzado en una carrera contra el tiempo de dar nuevos y violentos golpes a Gran Bretaña que la creciente ayuda de Estados Unidos traer en su contra la balanza de la superioridad.

romesa que en este Año Nuevo hace el Fuehrer a los comentaristas nazis denunciando el discurso de Roosevelt, coinciden con las evidencias que tienen de que están en preparación golpes en sectores tan distantes como el Lejano Oriente y el Mediterráneo y los Balcanes, aparte de la amenaza de invasión de la propia Gran Bretaña.

de estimular a los japoneses los alemanes asegurado a Tokio, según esas informaciones Rusia tendría en el Oeste preocupación para no permitir su intervención, y que los de Estados Unidos se verían neutralizados por los marítimos que podrían obstar a retirar a las de las lejanas rutas del Pacífico. Sin embargo, el obstáculo a esta iniciativa alemana ha en las dificultades que, según ha informado, se han encontrado para llegar a un acercamiento soviético.

despachos de Tokio reflejaron la gran desilusión de los esfuerzos gastados en solucionar las negociaciones con Moscú, y hablando de la derrota diplomática de Japón. Ni siquiera la permanente disputa soviética de pesca fue considerada, y hay perspectiva de que el actual acuerdo, que expira hoy a media hora, será reemplazado por el pacto permanente.

En el mismo tiempo, la prensa de Moscú ha adoptado una actitud crítica a las condiciones internacionales, interés que se permitió transmitir al exterior a los correspondientes y que "alarmó" a los representantes japoneses en Rusia.

de la nube de misterios y rumores que emana de los Balcanes, parece probable que se desarrolle una maniobra nazi, posiblemente algo final, para distraer la atención de planes de mayor importancia. Está muy lejos de ser clara la parte que desempeña en la situación de los Balcanes, las demostraciones de que el Soviet guarda sus ojos en esta región y que tiene planes que son independientes, y quizás si contra Rusia.

informó hoy que el "Nuevo Orden" de Hitler ha encontrado dificultades substanciales en Rumanía en gran parte a la actitud intransigente y firme nacionalista de la Guardia de Hierro. Se explican algunas noticias sobre los movimientos de tropas alemanas en ese país.

Los círculos de Londres se hacen también conscientes de las dificultades que los alemanes encuentran en Francia, indicando la creencia de que el Reich tiene planes concretos para el empleo de Francia si se materializara la posible y sorpresiva ofensiva contra Gran Bretaña.

EARL STEELE

RIAS DIFICULTADES EN FRANCIA Y RUMANIA TROPIEZA EL "NUEVO ORDEN DE HITLER"

La ofensiva francesa fué trasladada al Africa para evitar que cayera en poder del Eje

YORK, 31.—(U. P.)— Por un despacho de la embajada en París, se sabe que la ofensiva francesa fué trasladada al Africa para evitar que cayera en poder del Eje.

EN RUMANIA. Dice la misma información que Petain confió a sus amigos que si Alemania insiste en demandas que sobrepasen las condiciones del armisticio, está dispuesto a oponer resistencia contra el Eje.

La actitud de mayor resistencia de Petain, se atribuye particularmente al estímulo norteamericano.

Entretanto, otra información diplomática, de fuente digna no británica de Bucarest, describe las dificultades de Alemania con Rumania.

Von Klinger, ex Ministro alemán en Eslovaquia, a quien se nombra como nuevo Ministro de Alemania en Rumania en reemplazo de Fabricius, es, según se dice, uno de los hombres de confianza de Himmler. Se informa que Von Klinger llevará instrucciones para poner término a la desorganización por la Guardia de Hierro de la vida económica y política de Rumania, que está obstaculizando los planes estratégicos y de abastecimiento alemán.

Esto puede explicar por qué la llegada a Bucarest de Von Klinger ha sido precedida por un movimiento de nuevos contingentes de tropas alemanas a Rumania.

Un despacho diplomático de Bucarest, declara por último, que está disminuyendo la colaboración germano-rusa.

Ayuda el hecho que los delegados soviéticos a la comisión del Danubio, que recientemente se reunió en Bucarest, se opusieron a las proposiciones de los delegados alemanes.

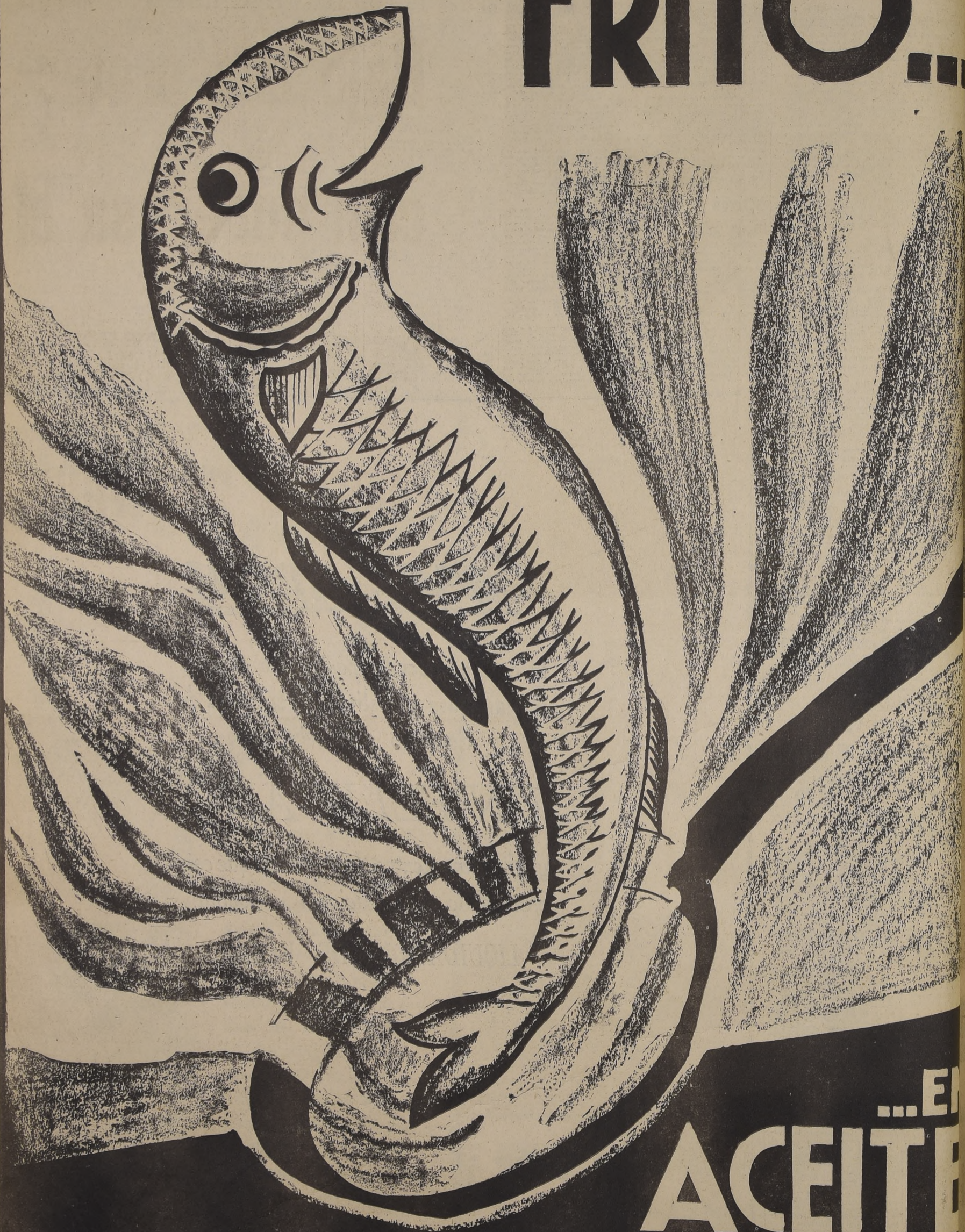
Finalmente, dice que Rusia logró frustrar la intención de Antonescu de retirar a Gafencu, reemplazándole por un representante menos antial alemán.

YORK, 31.—(Especial).— La Packay informa que un mensajero estadounidense que en una noche avistó "un pechoso construido de un pechoso por cuarenta embarcaciones, entre ellas unas 900 mil toneladas de la costa de Africa, en el Atlántico."

M. Reichberg desea a los distinguidos Médicos Oculistas Clientela un Feliz y Próspero Año Nuevo

Clínica Reichberg Agustinas 1131

FRITO...

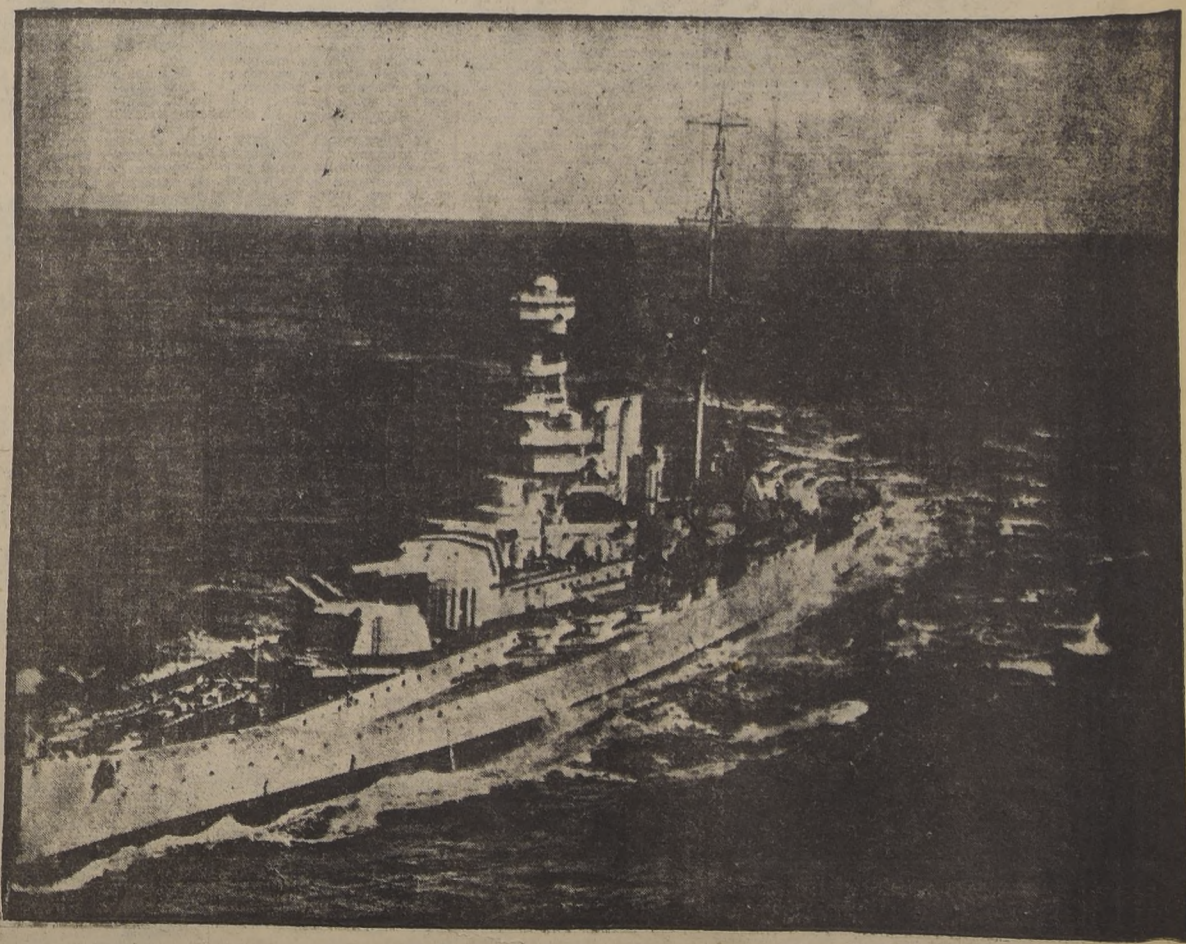


...E
ACEITE
CRUZ DE ORO



**Bajo una protec-
ción poderosa el
envío de merca-
derías continúa**

**invariable
desde
Inglaterra**



CAMARA BRITANICA DE COMERCIO

Miembros de la Misión Británica visitaron ayer diversos organismos de la producción

Nueva reunión en el M. de Fomento

Visitas a la Cámara de Comercio, Sociedad de Fomento Fabril y Corporación de Fomento de la Producción. El almuerzo ofrecido por la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo

EL PROGRAMA DE MAÑANA

Durante el día de ayer, los miembros de la Misión Comercial Británica realizaron diversas actividades, de acuerdo con el programa oficial elaborado por la comisión chilena de recepción. En la mañana se efectuó en el Ministerio de Fomento una reunión que fué presidida por el subsecretario de este Departamento de Estado, señor Arturo Zúñiga Latorre, y en la que estuvieron presentes dos miembros de la misión: Lord Forbes y Sir Granville Gibson, acompañados de dos señores técnicos; el Director General de Obras Públicas, señor Servando Oyanedel; el Director General del Departamento de Caminos,



Asistentes al banquete ofrecido por la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo en honor de la Misión Británica.

señor Oscar Tenham; el Director General de Hidráulica, señor Eduardo Azzurro; el Director del Departamento de Industrias Fabriles, señor Exequiel Jiménez Carrasco; y los señores Plaza y Benavides, en representación de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Después de tratarse de diversas materias, el subsecretario de Fomento se refirió a la situación en que se encuentran los Ferrocarriles, en la adquisición que han hecho en Alemania de algunos automóviles, los que no pueden ser traídos al país a causa del bloqueo que mantienen los británicos. Agregó que en situación análoga se encontraban algunos servicios de

Obras Públicas, que con anterioridad a la guerra habían comprado material en aquel mismo país. El señor Zúñiga Latorre solicitó que se arbitrasen algunos medios para traer ese material que es indispensable para Chile. Finalmente, se acordó que el Ministerio de Fomento entregara a la Misión Británica un memorándum en que se concretasen

Willingdon, en cariñosas palabras, exteriorizó la complacencia de la Misión Comercial por las atenciones recibidas durante su estadía en Chile, y muy en especial, por la recepción que se le ofreció en el Hogar del Salitre. **VISITA A LA CÁMARA DE FOMENTO FABRIL.** Alrededor de las 16 horas, varios miembros de la Misión hicieron una visita a la Sociedad de Fomento Fabril, con el fin de cambiar ideas sobre la mejor forma de llevar a la práctica medidas tendientes a un mayor entendimiento en el comercio de importación y exportación de artículos entre Gran Bretaña y Chile.

A esta reunión asistieron Sir Kenneth Lee, Mr. C. S. Richards y Mr. Hugh Mc Gill, quienes fueron recibidos por el presidente de esa Sociedad, señor Walter Müller y la mayoría de los miembros del Consejo. El señor Müller expresó sus felicitaciones y el saludo a nombre de la Sociedad que preside, manifestándole que en todo momento tienen sus oficinas a su disposición para cualquier consulta relacionada con la misión que los trae por los países sudamericanos. El señor Richards expresó su agradecimiento a la cooperación que se le ofreció y expresando su satisfacción por haber encontrado en todos los circuitos una franca comprensión que facilitará enormemente sus labores.

En seguida se generalizó una conversación sobre diversos tópicos relacionados con la industria del salitre y otros que también se hizo mención que haber subido considerablemente los derechos, se había dificultado la importación de ese artículo, y que un número de 18 peniques las telas estaban más protegidas que en la actualidad. Después de haberse tratado de la importación de maquinarias desde Inglaterra, que debido a la escasez de divisas en libras esterlinas se había visto seriamente afectada. Se habló de una industria comercial entre ambos países que redundaría en beneficio de las industrias chilenas y británicas.

EN LA CORPORACION DE FOMENTO Más o menos, a las 17 horas, los miembros de la Misión Comercial llegaron a la Corporación de Fomento, donde fueron recibidos por el vicepresidente subrogante de la institución, don Desiderio García, y por los jefes de los diversos departamentos. El señor Richards, recorrió las oficinas del organismo, y en la guía fueron invitados a un cocktail en la sala del Consejo de la Corporación.

En la tarde, oportunidad de la marcha de la institución y de sus diversas actividades, como asimismo, de la influencia que tiene sobre nuestra producción de Fomento, las necesidades de Gran Bretaña. **EL PROGRAMA DE HOY** El programa de hoy consistió en un solo número, que es el cocktail en la sala del Consejo de la Corporación de Fomento, en su sede social, el Instituto Chileno-Británico de Cultura. El resto del día será libre, a fin de que los miembros de la misión puedan reponerse de la ardua labor que han debido desarrollar desde su llegada a Santiago. **PROGRAMA DE MAÑANA** El programa de mañana es el siguiente: 11. A. M.; Visitas al Banco Central y a la Comisión de Cambios Internacionales; Honorable R. H. Brand.

12. P. M.: Reunión en la Subsecretaría de Comercio. Sir Henry Chilton y señor S. C. Irving. 11. A. M.: Reunión en el Hogar de la Producción con los representantes de las Corporaciones de Industrias chilenas y de la Corporación de Fomento de la Producción. Señor J. A. Burns. 3.30 P. M.: Almuerzo en el Hotel Carrera, con el señor M. de la Misión Británica, la Embajada británica, señores Richard Allen y R. P. Pack; los señores T. L. Irvine y T. V. Galscher; el viceministro Marqués de Willingdon, coronel de Tovariás; el gerente y subgerente de la Corporación, señores Florencio García y Fernando Martínez y los funcionarios de la Corporación, señores Benjamín Cluente, H. Biggs, Julio Ilabaca y James Pyle.

En su oportunidad, el ministro de Hacienda, señor Mery, ofreció la manifestación en una corta improvisación. Contestó, a nombre de Lord Willingdon el secretario de la misión, señor S. C. Irving, expresando su confianza en el acrecentamiento de las vinculaciones comerciales entre Gran Bretaña y Chile. Finalmente, el propio Marqués de Willingdon, dijo algunas palabras sobre las relaciones que se han mantenido en todo momento, entre él y los patrones. En nombre de la firma usó de la palabra el señor Alberto González Vidal, para hacer notar la satisfacción con que veía reunidos en esas mesas a todos sus cooperadores y agradecer su dedicación al trabajo. A continuación se inició un baile que se prolongó hasta las últimas horas de la tarde, retirándose todos los asistentes con la satisfacción de haber pasado un momento agradable y de haber sido de gran utilidad al engrandecimiento industrial del país.

TRANSEUNTE MURIO DE UN ATAQUE CARDIACO En la mañana de ayer, poco después de las 9 horas, dejó de existir, en la esquina de Antonio Elzner con Vargas, el transeunte Julián Rojas Vega, de 40 años de edad, domiciliado en Buenos Aires N.º 124, víctima de un ataque cardíaco. Su cadáver fué trasladado al Instituto Médico Legal.

NO HAY EPIDEMIA DE RABIA EN MAGALLANES El presidente de la Cámara de Comercio de Punta Arenas ha enviado al Ministro de Agricultura un telegrama en que a propósito del envío a Magallanes de una comisión de veterinarios encargados de extirpar la rabia, le manifiesta que es innecesario el envío de los citados funcio-

PRESENTANTE DE LA "ESTAVITANA DE HOY" ENTREVISTA A S. E. El Embajador de México, Excmo. señor Octavio Reyes Spindola, se entrevistó ayer a mediocdia, con el Ministro de Relaciones Exteriores, para tratar acerca de la posibilidad de que el representante de la revista "Hoy" de México, don Luis Morales, pueda entrevistarse a S. E. el Presidente de la República. En esta conferencia hubo acuerdo para que la entrevista a S. E. se lleve a efecto a la brevedad posible, probablemente hoy, en Viña del Mar.

Los, por cuanto no existe ni ha existido tal epidemia. El Ministro ha contestado manifestando que se ha enviado a los funcionarios, como los años anteriores, a hacerse cargo de los trabajos en los frigoríficos, sin perjuicio de proceder a la vacunación preventiva si fuere aconsejable.

Sobre Canal del Beagle se trató en la Cancillería

Conferencia del Embajador argentino con el M. de Relaciones

MATERIAS ESTUDIADAS

En la mañana de ayer, visitó al Ministro de Relaciones Exteriores, el Embajador argentino, Excmo. señor Carlos Gutiérrez. Se habló primeramente del viaje que hará en breve a Buenos Aires, el señor Luis Castañeda, funcionario del Ministerio de Agricultura, que asesorará al Embajador de Chile en Argentina, para la firma del Convenio de Sanidad Animal y Vegetal. En seguida se conversó acerca del problema del Canal Beagle, que está sometido al fallo de un árbitro norteamericano, que será un alto funcionario judicial de ese país, y de la conveniencia de que el árbitro sea designado pronto por los Embajadores de Chile y Argentina en Washington, para lo cual ambos Gobiernos les darán instrucciones oportunamente. Después se conversó respecto de la delimitación de la Zona Antártica y de la próxima reunión de un representante del Gobierno argentino con la Comisión chilena para armonizar los intereses de ambos países en dichas regiones.

SE ESTUDIA UN PROYECTO DE LEY SOBRE DERECHOS POLITICOS DE LA MUJER

El Ministro del Interior don Arturo Olavarría se preocupó ayer de la redacción del proyecto de ley que concede derechos políticos amplios a la mujer, de acuerdo con los deseos de S. E. el Presidente de la República. El señor Olavarría desea entregar el proyecto a S. E. para su estudio, a fines de la semana en curso.

SE LES NECESITA EN LA SUBSECRETARIA DE GUERRA

En la Oficina de Partes de la Subsecretaría de Guerra, se necesita a las siguientes personas, a fin de poner en su conocimiento las providencias recaídas en sus presentaciones. Sr. Juan Carlos Salgado, Inés Norma Oros Ramírez, Gunderina Mella, Donatita Lagos Garrido, Felisa Ibañez María Davidson Morales, Rafael Inza Silva, Elsa Clifuentes Acuña, María Latorre, Hernán Varca Fernández, Ricardo Muñoz, José del C. Romero San Juan, Martín R. Rosas Aros, María Florentina de Quiroga, Wilfrid Bernin, son Moll, Dámaso Rojas Rojas, Ricardo Muñoz, Alejandrina del Villar Barros, Joaquín Ormazabal Bolívar, Ester Valdivieso v. de Bravo, Justo P. Valladares, Vender Maccio y Cia., Zacarias Rovoy Jiménez, Aycauer y Cia., Lidia Juan Leyva, Roberto Chapuzau, Eduardo Auzenski, Faustino Larrañaga, Awad Hnos., Isidoro Dimant, Nissen, Fischer, Gebert y Cia.

SU PLAN DE TRABAJO PARA ENERO Y FEBRERO FIJO AYER LA UPCH.

El lunes, recién pasado, a las 19 horas, la Sección Santiago de la U. P. CH., celebró asamblea extraordinaria a fin de conocer el plan de trabajo para el mes de enero, a realizarse durante los meses de enero y febrero. Después de aprobado el Plan, se procedió a designar las diferentes comisiones, todas las cuales deberán reunirse el jueves próximo, 2 de enero, en el local de la U. P. CH., a las 19 horas. Contribuyó a dar brillo a la asamblea la concurrencia de la distinguida señora mexicana, doña Lidia Navarro de Durán, la que disertó sobre tópicos educacionales de su país.

INSERCIÓN CUENTA DADA POR EL PRESIDENTE DE LA ASOC. NACIONAL SISTEMA SAAVEDRA, DON OLEGARIO GOMEZ

Algunas de las actividades que ha desarrollado la institución en defensa de sus principios. — Un saludo de Año Nuevo

La Asociación Nacional Sistema Saavedra desea un feliz Año Nuevo a sus miles de asociados, y en especial a sus abanzados colaboradores en la noble campaña iniciada en favor del triunfo del Sistema que será la salvación de nuestra raza. El mismo tiempo, aprovecha esta oportunidad para imponer al público de la cuenta dada por su presidente, don Olegario Gómez, en la asamblea general verificada hace poco. Entre otras cosas, dijo el señor Gómez: "El 22 de enero presentamos a la Cámara una solicitud en que pedimos, en atención a los antecedentes en ella expuestos que son del amplio dominio público, se sirviera aprobar, si lo tenía a bien, una moción destinada a manifestar al Gobierno que la Cámara veía con agrado que el Director General de Sanidad, no siguiera desprestigiando su alto cargo con la injustificada campaña iniciada por él, en contra del doctor Saavedra."

Agregamos en nuestra presentación que el doctor Saavedra, era un profesional distinguido en la Universidad de Chile y que estaba, por consiguiente, incluido por el Código Sanitario, entre los profesionales dedicados a prevenir y curar enfermedades. El 13 de abril, el doctor Guzmán, por medio de un orden verbal a la Comisaría, hizo allanar la clínica y el domicilio privado del doctor Saavedra, que está garantizado por la Carta

GRAN BRETAÑA MANTIENE SU COMERCIO EXTERNO EN CONDICIONES NORMALES

Todas las dificultades inherentes a la guerra en cuanto a su de intercambio con otros países se refiere, han sido victoriosamente vencidas

MR. H. A. S. MACKINTOSH, HABLA PARA "LA NACIÓN"

Mr. H. A. S. Mackintosh, miembro de la Misión Comercial Británica, que visita nuestro país, y Presidente de la empresa Pinchin Johnson, con asiento en Londres, y gerente conjunto de la Federación Nacional Exportadora de Gran Bretaña, la asociación más poderosa del mundo en este ramo, es un hombre joven, de modales afables y desenvueltos. Una típica versión moderna del businessman.

—Nosotros, dice, tenemos la mejor disposición por comprar productos chilenos, y uno de los objetivos fundamentales de la Misión, de la cual formo parte, es precisamente averiguar cuáles son aquellos que puedan satisfacer nuestras necesidades más esenciales e inmediatas.

Naturalmente que las compras que efectúe Gran Bretaña en Chile, deberán corresponder dentro de un terreno de reciprocidad comercial a otras tantas que Chile pueda hacernos a nosotros. Es lógico suponer que el interés británico se circunscribe, por el momento, a aquellos productos que nos son más necesarios, pues, por circunstancias inherentes a la guerra, no podemos distraer ninguna parte de nuestros recursos en efectuar compras que no atiendan el interés substancial que nos proponemos al hacerlas. En este predicamento creo yo que las frutas, las legumbres, como asimismo, diversas materias primas que produce este país, pueden figurar preferentemente en el rubro de los artículos por los cuales es muy posible que nos interese.

En lo que se refiere a las industrias que represento, vale la pena recalcar que estas, no obstante las dificultades surgidas de un estado anormal, como es el de la guerra, han aumentado el valor y el volumen de sus exportaciones. Ha habido, cierto es, atrasos, y dificultades en el envío de los pedidos que se nos ha hecho, pero desde hace algún tiempo a esta parte, puedo decir con conocimiento objetivo y personal de los hechos que esas dificultades han sido vencidas y que nuestro intercambio comercial con todos los países se desenvuelve normalmente, y dentro de un plano de progresivo desarrollo.

Nosotros hemos ajustado nuestra economía y nuestro comercio externo, adaptándolos a las contingencias inevitables de la guerra. Si bien es cierto que al principio de ésta, nuestro comercio se congestionó, como cualquiera que no estábamos preparados para una guerra, contrariamente a nuestros enemigos, no habíamos decaído ni provocado, no lo es menos, hemos arbitrado todos los medios para que el ser regular y en la medida de lo posible, se intensifique.

Es a este respecto, muy necesario desvanecer una idea muy generalizada en los diversos circuitos comerciales de este continente. Y es que O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su recorrido desde la Plaza Manuel Montt hasta la calle O'Higgins esquina de Paz; la presentación de don Luis Escobar H., en la cual pide se le autorice para hacer una variante en el actual recuento de los microbuses Alameda de la calle de los Rieles, Mañal, en las condiciones que indica; la presentación de la Asociación de Autobuses Avenida España, en la cual pide permiso para prolongar su



*Productos
británicos
siguen
llegando.*

CAMARA BRITANICA de COMERCIO

EN TALCA SE EFECTUO LA CONVENCION ORGANIZADA POR LA JUVENTUD RADICAL

Tomaron parte las Agrupaciones provinciales de O'Higgins, Colchagua, Curicó, Talca, Linares y Maule, hicieron acto de presencia en ella sus dirigentes nacionales y las autoridades superiores del radicalismo

DISCURSOS Y ACUERDOS

El domingo último, tuvo lugar en la ciudad de Talca la Convención Interprovincial de la Juventud Radical. El acto de la inauguración se efectuó en el Teatro Palet, que se presentó rebosante de público. Los estándares de la juventud dieron al recinto un aspecto de fiesta y la presencia de numerosas y distinguidas damas puso en la reunión una nota de gracia y de belleza.

Pronunció el discurso inaugural el señor Heriberto Tapia, presidente provincial de Talca, quien saludó a los convencionales venidos desde las provincias de O'Higgins, Colchagua, Curicó, Talca, Linares y Maule, a los dirigentes nacionales y a los representantes de Santiago, Valparaíso y Aconcagua. Continuando hablaron los señores Humberto Candia, Elecer Mejías, vicepresidente del Partido, y Alberto Sánchez, presidente nacional de la Juventud.

Durante el acto, se rindió homenaje a don Valentín Letelier, don Manuel Antonio Matta, don Pedro León Gallo, don Armando Cienfuegos Acharán, don Pedro León Ugalde y otros prohombres del radicalismo ya desaparecidos, y se vivió entusiastamente al Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda.

DESFILE Y ALMUERZO GENERAL

A continuación se realizó un entusiasta desfile por las calles de la ciudad y en que se vivió a las banderas del Frente Popular y al Presidente de la República señor Aguirre Cerda. También se exhortó con cantos y motes especiales a la Juventud Radical, de que siga en forma incansable su tradición que le da rumbo a la magna Convención de La Serena.

Se vivió entusiastamente al "líder máximo del radicalismo", señor Gabriel González Videla y se inauguró de que venga por algún tiempo a examinar el panorama político chileno.

Se realizó después un gran banquete al que asistieron en casi totalidad de los jóvenes y viejos radicales.

Las jornadas de trabajo continuaron con el mayor entusiasmo en la tarde y después de dar por terminada la Convención, se dieron a conocer algunos acuerdos que son de verdadero interés y que marcan un momento feliz para el progreso y engrandecimiento de perseverante Juventud Radical.

Entre otros, fueron tomados los siguientes acuerdos:

Acción unitaria de los partidos radical, socialista, comunista, demócrata y radical-socialista. "La Juventud Radical en su convención interprovincial de la zona central reafirma su posición unitaria dentro del Frente Popular, exige lealtad y amplia cooperación sincera a cada uno de los partidos integrantes de esta combinación, a fin de realizar en forma efectiva el programa que tiene que llevar a la práctica el gobierno que se crea en el pueblo en la memorable jornada del 25 de octubre de 1938".

Frente a la acción inconstructiva de los partidos de la Derecha: "La Juventud Radical confía que el personaje máximo del radicalismo, Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda, pese al entorpecimiento que a su acción gubernativa le opone la reacción, ha de continuar interpretando los anhelos de las clases laboriosas de nuestra patria, en orden a instaurar en definitiva una SOCIEDAD SIN CLASES PRIVILEGIADAS".

Saludo a S. E. el Presidente de la República. Enviar un cordial saludo de adhesión y solidaridad a S. E. el Presidente de la República don Pedro Aguirre Cerda, por el labor que el Gobierno ha realizado hasta la fecha, en favor de las reivindicaciones sociales de nuestro pueblo.

Solidariza con la Directiva Nacional de la Juventud Radical. La Convención acuerda solidarizarse en forma amplia y efectiva con las declaraciones y posturas políticas de la Directiva Nacional frente al momento político, posterior a la Convención Extraordinaria del Partido, actitud valiente e independiente de la Juventud en los distintos problemas etc., que concuerda con la opinión nacional el día jueves 27 de diciembre de 1940.

Restaurantes Populares y Colectivos para obreros. Se aprobó la indicación del Delegado al Consejo Nacional Sr. B. Acuña, que dice: "Que se critique en el terreno de las realidades y a lo largo de todo el país, la creación de Restaurantes Populares y Colectivos para alinear a la clase trabajadora". Se acordó que el voto se envíe a los parlamentarios y directiva del Partido.

Felicitación a dirigentes Provinciales y Nacionales. La Convención acuerda: Felicitar a la Directiva Nacional de la Juventud y a la Directiva Provincial de Talca que preside don Heriberto Tapia y al Delegado al Consejo Nacional señor Baltasar Acuña por el trabajo realizado para efectuar la gran Convención de la Zona Central, en forma digna y honorable.

TELEGRAMA DE LUIS BOSSAY LEIVA. El "líder de la Juventud de Valparaíso" y candidato a diputado por Valparaíso señor Luis Bossay Leiva, envió el siguiente telegrama a la Convención: "Imposibilitado asistir Convención expreso Uds. mis fervientes deseos obtengan éxito Convención Jóvenes Radicales Zona Central confirmando opinión país sentido Juventud Radical es fuerte imbatible de la unidad del Frente Popular".

La Convención de pie rindió un cordial homenaje al dirigente portero y futuro genuino representante de la Juventud en la Cámara de Diputados. Saludos y telegramas análogos se recibieron del Delegado por Bio Bio al Consejo Nacional y futuro diputado por esa provincia señor Héctor Dario Barrueto, quien por estar enfermo no asistió a esta Convención.

Finalmente, de los diputados señores Rodolfo Masson, Fernando Maitra, Angel Pavlovich, Raul

Brasés, senadores señores Florencio Mejías Concha y Rudecindo Ortega M. DISCURSO DE DON ELEICER MEJIAS CONCHA. En representación de la Directiva del Partido Radical concurren don Eleicer Mejías Concha, Delegado por Talca a la Junta Central y candidato a diputado por la misma jurisdicción, que goza de un bien ganado prestigio en toda la localidad y respetablemente por parte de la juventud, a la que ha cooperado y colaborado para hacerla grande y poderosa, en su doctrina y fuerza.

El señor Mejías hizo el elogio a la Juventud Radical por la demostración de fuerzas que hacia en esos momentos y por toda su brillante trayectoria de estos últimos tiempos. Manifestó que la Convención de La Serena que presidió magistralmente el distinguido señor Gabriel González Videla, fue uno de los torneos nacionales más brillantes y efectivos, pues dio entre otras cosas estructura nacional a la Juventud. Los frutos de ese acuerdo político deben pasar los instantes difíciles del momento histórico que vivía y de ahí sacar experiencias para una mayor y más fuerte organización y comprensión del sentimiento nacional y social. Refiriéndose al momento político sostuvo que, pese a lo soñado por los enemigos tradicionales del radicalismo, el Frente Popular ha logrado superar las incidencias internas. Agregó que la unidad de los partidos de Izquierda ha sido un éxito y manifestó que la Convención Interprovincial era auspiciada por cuanto abría a la J. R. la posibilidad de reafirmar esa línea de unidad y de entendimiento. En seguida se refirió a la posterización de la Convención Extraordinaria del Partido, las razones que habían aconsejado esta actitud y señaló la destacada participación que le correspondió al Presidente Nacional de la Juventud y a la Junta Central y gran sentido de la responsabilidad, dió a conocer a la Junta Central los antecedentes que justificaban la posterización.

Expreso el señor Mejías a continuación que las futuras actuaciones de la Junta Central de Dependencia de la reunión de los Presidentes Provinciales del radicalismo que se reunirán en Santiago el día 19 de enero de 1941. El señor Mejías fue aplaudido y felicitado por los correligionarios por su magistral exposición.

EXPOSICION DEL PRESIDENTE NACIONAL DE LA JUVENTUD SR. ALBERTO SANCHEZ A. El Presidente Nacional de la Juventud Radical señor Alberto Sánchez A., dijo en su discurso a los jóvenes radicales y miembros de las Asambleas del Partido. Felicitó a los dirigentes de las provincias de O'Higgins, Colchagua, Curicó, Talca, Linares y Maule por la demostración del alto espíritu radical que aseguran y promueven para la superación del movimiento de la Juventud. Analizó el último manifiesto

Los presidentes provinciales y el Consejo Nacional de la J. R. se reunirán el 12 del presente

Ese mismo día serán recibidos oficialmente los candidatos a cargos parlamentarios, que militan en las filas del radicalismo juvenil

INAUGURACION DE LOCAL

El 12 del presente tendrá lugar en esta capital una reunión del Consejo Nacional de la Juventud Radical y de los presidentes provinciales de esta misma entidad, para lo cual la secretaría ha distribuido ya las citaciones del caso. En la misma citación son dados a conocer los temas que han de ser objeto del debate.

adelante coordinar su acción a la Directiva Nacional y la que encabezarán los trabajos electorales en las distintas jurisdicciones y en conexión con los organismos adultos del Partido y del Frente Popular.

Esta reunión se efectuará a las 10 de la mañana. INAUGURACION DEL NUEVO LOCAL. Se aprovechará ese día para inaugurar la sede de la Directiva y Consejo Nacional, Agustinas 1380, esquina de Aninatégui.

Al acto de la inauguración serán invitados todos los militantes de las Agrupaciones de Santiago, dirigentes del Partido, parlamentarios y radicales prominentes.

RECEPCION A LOS CANDIDATOS

En esta reunión serán recibidos los 4 candidatos a diputados miembros de la Juventud, señores Luis Bossay Leiva, por Valparaíso; Héctor Dario Barrueto Hermosilla, por Bio Bio; Julio Sepúlveda Rondanelli, por Maule y Hugo Arias Briones, por Linares, quienes deberán en

PARTIDO RADICAL ASAMBLEA DE LA QUINTA COMUNA INDEPENDENCIA

El 15 de enero, a las 21.30 horas. En esta reunión la comisión de progreso comunal deberá dar cuenta de la labor efectuada. Se encarece la asistencia de los señores asambleístas.

Para el viernes 3 de enero, se cita a la comisión de organización, a las 21.30 horas. de la Directiva Nacional, sobre su alcance político e hizo un llamado vigoroso a la conciencia y sentimiento de cada radical para afirmar las posiciones del Frente Popular y la cohesión de las fuerzas radicales en torno al Presidente de la República para que así pueda realizar integralmente el programa que señaló al asumir el poder.

Señaló los aspectos por los cuales el Partido Radical no debía aceptar la exclusión del Partido Comunista, diciendo: "Se alarman muchos del internacionalismo de los comunistas, cuando hablan perfectamente y mucho antes que se formara el Frente Popular y al cual ellos contribuyeron con su asentimiento, dicho partido, esencialmente revolucionario es internacionalista pero olvidan tener presente que los comunistas chilenos pertenecen leales al compromiso de no votar EL ESPERITU DEMOCRATICO DE SUS ALIADOS".

"Mis mejores deseos porque el Nuevo Año ofrezca a funcionarios socialistas mejores oportunidades de trabajo y acción en beneficio del Gobierno Popular señor Aguirre Cerda y fuerzas trabajadoras del país. Como Ministro del Partido me congratulo labor realizada, por Uds. y los exhorto a seguir laborando con el mismo patriotismo y desinterés personal al servicio del progreso del país, inspirados siempre en postulados de lealtad al Presidente de la República y los trabajadores, norma invariable y permanente de nuestro gran Partido Socialista."

Salud, Acción y Disciplina. (Fdo.)— Oscar Schnake, Ministro de Fomento.

PARTIDO SOCIALISTA

SECCIONAL DE SAN MIGUEL.— Esta Seccional cita en carácter de obligatorio, para hoy miércoles, a las 10 horas, en San Pedro 2342, a sus militantes y simpatizantes y brigadas Sindicales, a los funerales del militante Pedro Gutiérrez Garrido.

PARTIDO DEMOCRATICO

"CENTRO ADELANTE".— Cita a todos sus socios a una sesión extraordinaria como también a los miembros del Comité Central Precandidaturas del señor Teodoro Aguirre M. y don Luis Rubio C., para el jueves 2 de enero de 1941, a las 21.30 horas, en su local social Esmeralda 869.

Por ser esta reunión de gran importancia, se ruega la asistencia y puntualidad en la hora.

DON GLODOMIRO MUÑOZ CANDIDATO A REGIDOR RADICAL DE RENCA

En su última sesión, la Junta Provincial del Partido Radical proclamó la candidatura del señor Glodomiro Muñoz Díaz, a regidor de la Municipalidad de Renca.

El señor Muñoz es fundador de la Asamblea de Renca y en la lucha interna obtuvo el mayor número de sufragios.

EL MINISTRO SCHNAKE SALUDA A FUNCIONARIOS PUBLICOS SOCIALISTAS

El Ministro de Fomento don Oscar Schnake Vergara, envió en la tarde de ayer el siguiente telegrama a los Intendentes Gobernadores y Alcaldes de su Partido, exhortándoles a un mayor trabajo en beneficio del país, con motivo de la iniciación del año 1941:

"Mis mejores deseos porque el Nuevo Año ofrezca a funcionarios socialistas mejores oportunidades de trabajo y acción en beneficio del Gobierno Popular señor Aguirre Cerda y fuerzas trabajadoras del país. Como Ministro del Partido me congratulo labor realizada, por Uds. y los exhorto a seguir laborando con el mismo patriotismo y desinterés personal al servicio del progreso del país, inspirados siempre en postulados de lealtad al Presidente de la República y los trabajadores, norma invariable y permanente de nuestro gran Partido Socialista."

Salud, Acción y Disciplina. (Fdo.)— Oscar Schnake, Ministro de Fomento.

LABOR REALIZADA

Es esta una ocasión que sirve para medir la labor realizada, para apreciar el grado de acercamiento y convivencia a que hemos llegado, para mostrar los valores y presentarnos las tareas que nos esperan. Es, pues, el momento que os declare que en este fin de año me siento más unido y en familia con el personal de la Caja, con los colonos, los inquilinos y en general con quienes, por labores diversos desarrollan labores que se complementan con las de la institución. Tales sentimientos proceden del espíritu de lealtad que se me ha prestado, del trato cordial que orienta nuestras relaciones y de la discreción demostrada en toda ocasión. Las excepciones que pudieran señalarse, como las hay en todo orden de cosas, no harían sino destacar el resultado positivo de este balance.

PLAN DE COLONIZACION

Los trastornos de diverso orden que afectan a nuestro país, como consecuencia de otros, mayores que afectan al mundo, han repercutido en el desarrollo de nuestros planes de colonización en la regulación de la ayuda económica a los colonos, y en la consolidación de un más amplio porvenir a nuestro personal, no obstante, puedo decir con satisfacción que gracias al esfuerzo común, el ritmo de nuestra actividad no se ha resentido.

AÑO DE ESFUERZOS

Nos espera ahora un nuevo año de esfuerzos y responsabilidades, debemos afrontar traduciéndolo nuestra acción en eficiencia funcional, en perfeccionamiento de la técnica del trabajo agrícola, en perseverancia y, finalmente, en comprensión y cariño para la gran tarea que se nos ha encomendado y que será destinada a transformar la vida de los campos, acrecentando la riqueza nacional y dando

NO SE RECONSIDERARA EL DECRO QUE LIMITA AVISOS COMERCIALES EN ESTACIONES RADIODIFUSORAS

El Ministro del Interior, don Arturo Olaverria, expone las causas que motivaron esta decisión, en un oficio dirigido al Presidente "Asociación de Broadcasters de Chile"

EL TEXTO DEL OFICIO

Lamenta el Ministro del Interior, don Arturo Olaverria, haber dirigido el oficio siguiente al Presidente de la Asociación de Broadcasters de Chile, en contestación a la carta que este le envió solicitándole la reconsideración del decreto que limita el tiempo que las estaciones radiodifusoras pueden emplear para avisos comerciales: "Acuso recibo de su nota fechada el 28 de diciembre en curso, en que usted formula diverso consideraciones respecto de las perjudiciales que ocasionan a las radiodifusoras nacionales el decreto N.º 6552, del 27 de octubre, que limita a diez minutos por cada hora de transmisión el tiempo destinado a los avisos comerciales.

Si bien es cierto que las estaciones proceden con mayor cordialidad en sus relaciones con los avisadores con quienes hay otras personas que sienten ningún respeto a las personas que están en el negocio de avisos, pero creo que ellas deben respetar la debida dignidad y respeto al organizador gramas.

Expresa el Director de la Caja de Colonización Agrícola, al dirigirse al personal de la institución, con motivo de Año Nuevo

"A PESAR DE DIVERSOS TRASTORNOS, EL RITMO DE NUESTRA ACTIVIDAD SE HA MANTENIDO EN BUENA FORMA"

El director de la Caja de Colonización Agrícola, don Leoncio Chaparro Rumínez, con motivo de terminar el año 1940, ha dirigido al personal de su dependencia la siguiente circular: "Al terminar el año 1940 esta Dirección desea, como en ocasiones anteriores, dirigirse a los funcionarios de la Caja ubicados en la capital y a lo largo del país para expresarle a ellos y, por medio de las colonias y fundos en que actúan sus felicitaciones y deseos de prosperidad para el año nuevo.

Es esta una ocasión que sirve para medir la labor realizada, para apreciar el grado de acercamiento y convivencia a que hemos llegado, para mostrar los valores y presentarnos las tareas que nos esperan. Es, pues, el momento que os declare que en este fin de año me siento más unido y en familia con el personal de la Caja, con los colonos, los inquilinos y en general con quienes, por labores diversos desarrollan labores que se complementan con las de la institución. Tales sentimientos proceden del espíritu de lealtad que se me ha prestado, del trato cordial que orienta nuestras relaciones y de la discreción demostrada en toda ocasión. Las excepciones que pudieran señalarse, como las hay en todo orden de cosas, no harían sino destacar el resultado positivo de este balance.

LABOR REALIZADA

Es esta una ocasión que sirve para medir la labor realizada, para apreciar el grado de acercamiento y convivencia a que hemos llegado, para mostrar los valores y presentarnos las tareas que nos esperan. Es, pues, el momento que os declare que en este fin de año me siento más unido y en familia con el personal de la Caja, con los colonos, los inquilinos y en general con quienes, por labores diversos desarrollan labores que se complementan con las de la institución. Tales sentimientos proceden del espíritu de lealtad que se me ha prestado, del trato cordial que orienta nuestras relaciones y de la discreción demostrada en toda ocasión. Las excepciones que pudieran señalarse, como las hay en todo orden de cosas, no harían sino destacar el resultado positivo de este balance.

AÑO DE ESFUERZOS

Nos espera ahora un nuevo año de esfuerzos y responsabilidades, debemos afrontar traduciéndolo nuestra acción en eficiencia funcional, en perfeccionamiento de la técnica del trabajo agrícola, en perseverancia y, finalmente, en comprensión y cariño para la gran tarea que se nos ha encomendado y que será destinada a transformar la vida de los campos, acrecentando la riqueza nacional y dando

TECNOLOGIA AMERICANA

(M. C. I.)

Primer Premio Exposición Peñuelas, Febrero 1938 — Gran Premio Exposición Peñuelas, Marzo 1940

EL SUBSTITUTO LIVIANO, MAS ECONOMICO, DEL ZINC ACANALADO.

PLANCHAS ACANALADAS A FUEGO, EN COLORES NEGRO Y ROJO. DIMENSION: 0.65 x 1.08 METROS

Agencias y Depósitos en Santiago | Agencias y Depósitos en Provincias (Zona Central, Norte y Sur)

Demetrio González	Mercuria-Ferretería	Apoquindo (Av.) 118	Cerutti y Co. Ltda	Mercuria-Ferretería	Angol
Vilaplana, Cahis y Co.	Mercuria "Las 2 Estrellas"	Bandera 533	Sáenz, Dopereiro y Co. Ltda	Mercuria-Ferretería	Antofagasta
Campomanes Hermanos	Mercuria "Maule"	Carmen 1601	Martín Puche y Co.	Mercuria-Ferretería	Arauco
Julio Auzín e Hijos	Mercuria "Norte Americana" Exposición 32		Jorge F. Osorio	Mercuria-Ferretería	Arica
Beltrán y de La Harpe	Ltda.	Barraca "Victoria"	Carlos Muñoz U.	Mercuria-Almacén	Bulnes
		Exposición 1361	Jiménez, Infante y Co.	Mercuria-Almacén	Cañete
		Franklin 200	Norberto Corcés	Mercuria-Almacén	Casablanca
Ramón Sáenz	Barraca "Desvío Sáenz"	Gran Avenida 2700	Pedro A. Domínguez	Mercuria "El Serrucho"	Cauquenes
Vega y López	Mercuria "Universo"	Gran Avenida 4274	Garbarini y Péndola Ltda.	Mercuria-Almacén	Collipulli
Julio Ravera R.	Mercuria "Lo Vial"	Gran Avenida 6426	M. Gleisner y Co. Ltda.	Mercuria-Ferretería	Concepción
Cristino Alonso	Barraca "La Chilena"	Gran Avenida 9230	Antonio Ortega Franco	Mercuria-Almacén	Constitución
Serafín Velasco	Barraca "La Cisterna"	Independencia (Av.) 201	Orruño y Rodríguez	Mercuria-Almacén	Copiapó
Gómez Hermanos	Mercuria "Mayo"	Independencia (Av.) 1092	Junemann, Balanda y Co.	Barraca "Canelos"	Coquimbo
José Cordero	Mercuria "San Fernando"	Matta (Avda.) 1052	Pedro Echeverry y Co. Ltda	Mercuria-Almacén	Coronel
Verdugo Hermanos	Barraca "La Frontera"	O'Higgins Bdo. (Av.) 44	Fresard Hermanos	Mercuria-Almacén	Cura Cautín
Deza y Laros	Mercuria "Paris"	O'Higgins Bdo. (Av.) 1114	Raimundo Dueñas Ortiz	Mercuria-Almacén	Curanilahue
Rosales y Bueno	Mercuria "Victoria"	O'Higgins Bdo. (Av.) 1395	Franco Hnos. Sobrinos y Co.	Mercuria-Almacén	Curicó
M. Gleisner y Co. Ltda.	Mercuria-Ferretería	O'Higgins Bdo. (Av.) 2780	Camiragua Hermanos Ltda.	Mercuria-Almacén	Chimbarongo
Viñuela y Cordera	Mercuria "Mattas"	O'Higgins Bdo. (Av.) 2843	Dorgambide y Co.	Mercuria-Barraca	Huasco
Hernández y Co.	Barraca "El Sol"	O'Higgins Bdo. (Av.) 4001	Luis A. Larrodon Z.	Mercuria-Almacén	Illapel
Luis Martín y Co.	Mercuria "La Pila"	Portugal (Av.) 1383	Vilaplana, Cahis y Co.	Mercuria "Las 2 Estrellas"	Iquique
Clorindo Avendaño	Mercuria "Sta. Elena"	Providencia (Av.) 1989	Verrellino Hermanos	Mercuria-Almacén	La Calera
Manuel Rivalde	Mercuria "El Nuevo Mundo"	Providencia (Av.) 2417	J. Verrellino e Hijos Ltda.	Mercuria-Almacén	La Calera
Demetrio González	Mercuria "Los Leones"	Puente 540	Sucesión Ojeda y Galáz	Mercuria-Almacén	La Ligua
Cordero Hermanos	Mercuria-Ferretería	Recoleta (Av.) 436	Sucesión Julio Thiel Ltda.	Mercuria-Barraca	La Serena
Manuel Cordero	Mercuria "La Vega"	Recoleta (Av.) 1336	Sedad Industrial T. Grob	Casa Grob	La Unión
Doymo Skarnev	Barraca "El Salto"	San Diego 432	Luis Vinet	Mercuria-Ferretería	Lautaro
Eulogio Berguecio	Mercuria "El Gallo"	San Diego 1001	Sucesión Juan Larroulet	Casa Larroulet	Lebu
Manuel Bueno	Mercuria "Londres"	San Diego 2025	Macer y Valle Ltda.	Mercuria-Almacén	Limache
Padrino Hermanos	Mercuria "La Mundial"	San Diego 2369	Evaristo Cuesta y Co. Ltda.	Mercuria-Almacén	Linares
Manuel Vázquez	Materiales construcción	San Pablo 1193	M. Gleisner y Co. Ltda.	Mercuria-Ferretería	Los Angeles
Noriega Hermanos	Mercuria "Colón"	San Pablo 2001	Guillermo Rodríguez P.	Mercuria-Ferretería	Los Sauces
Alejandro Martínez	Mercuria "San Ignacio"	San Pablo 3798	Carlos González y Co. Ltda.	Mercuria-Barraca	Lota
José Lehudé L.	Mercuria "Lourdes"	Santa Isabel 0310	Sucesión Quintín Santos	Mercuria-Almacén	Llayllay
César Campomanes	Mercuria "Sta. Isabel"	Santa Rosa 492	Pedro Romanini F.	Barraca "Venezia"	Melipilla
Luis Confesse D.	Mercuria "Suiza"	Valdivia Pedro (Av.) 1677	Alberto Estrada R.	Almacén-Mercuria	Monte Agulla
Manuel Ferreiro	Mercuria "La Plaza"	Walker Carlos 70	Juan Ananías Dahpura	Mercuria-Almacén	Muchén
Justo Pascual e Hijos	Barraca "La Montaña"	Irarrázaval (Av.) 047	Juan Queiruga Rodríguez	Mercuria-Ferretería	Nacimiento
Antonio Panadero	Materiales construcción	Irarrázaval (Av.) 700	José Luis Borlaf	Mercuria "El Serrucho"	Osorno
Calixto Chicharro	Barraca "Sta. Elena"				
Pedro Botinelli	Materiales construcción				
Pedro Noriega	Mercuria "Noriega"				

REPRESENTANTE GENERAL Y AGENTE DISTRIBUIDOR:

Jalme González G.

NATANIEL 359 TELEF. 80146

Desean a los Agentes de la Capital y de Provincias, y a su distinguida clientela en general

Mu Proprospero y Feliz Año Nuevo

Fabricantes: JOSE AGUILA A. e

Barraca "Los Leones"

PROVIDENCIA 1347

Fabricantes: JOSE AGUILA A. e

Barraca "Los Leones"

PROVIDENCIA 1347

Salud

Y

FELIZ AÑO

CON PRODUCTOS DE LA

CIA. CERVECERIAS UNIDAS



1941



Edificio calderos y máquina a vapor y panorama de Vitacura a la Cordillera



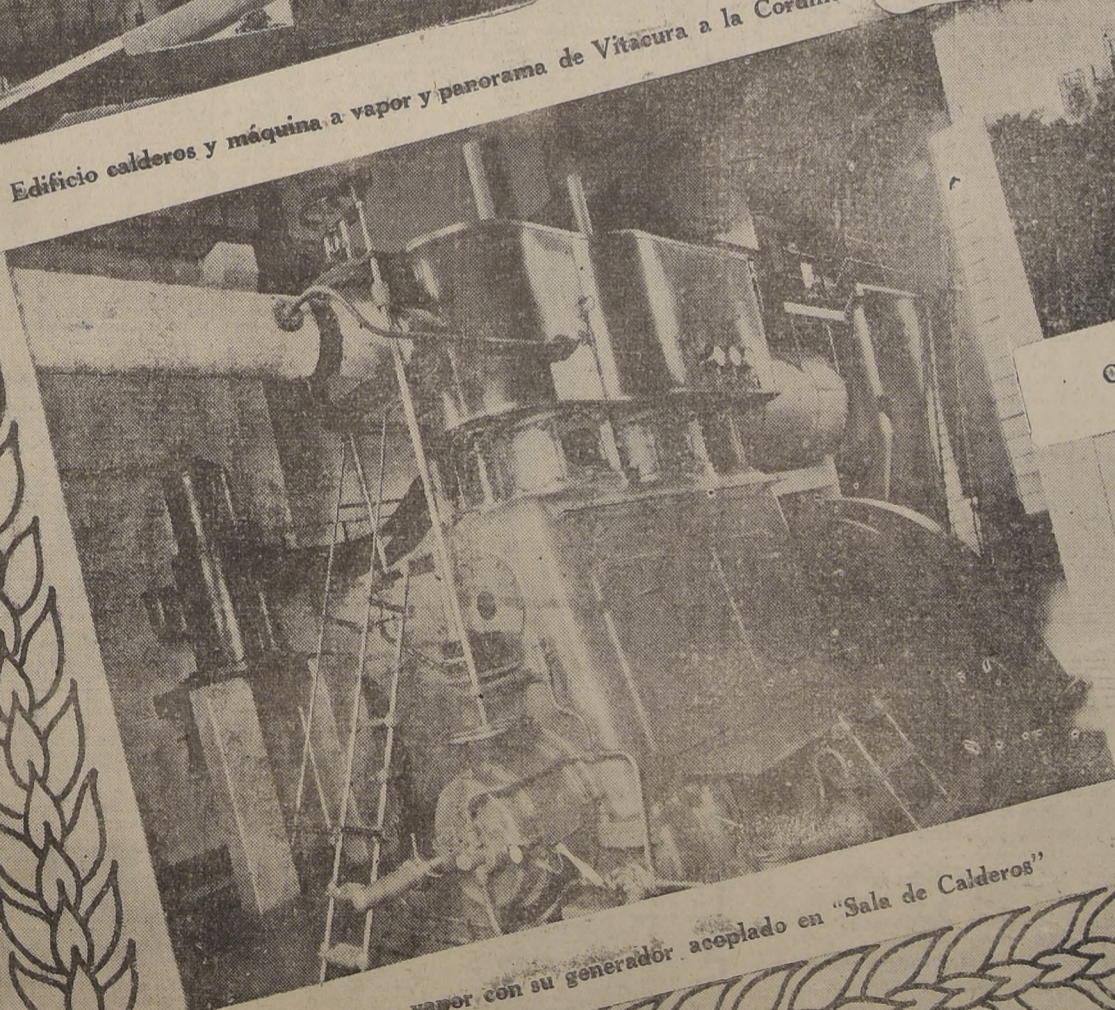
Edificio Cia. Cervecerías Unidas en la ciudad de Antofagasta (Chile)



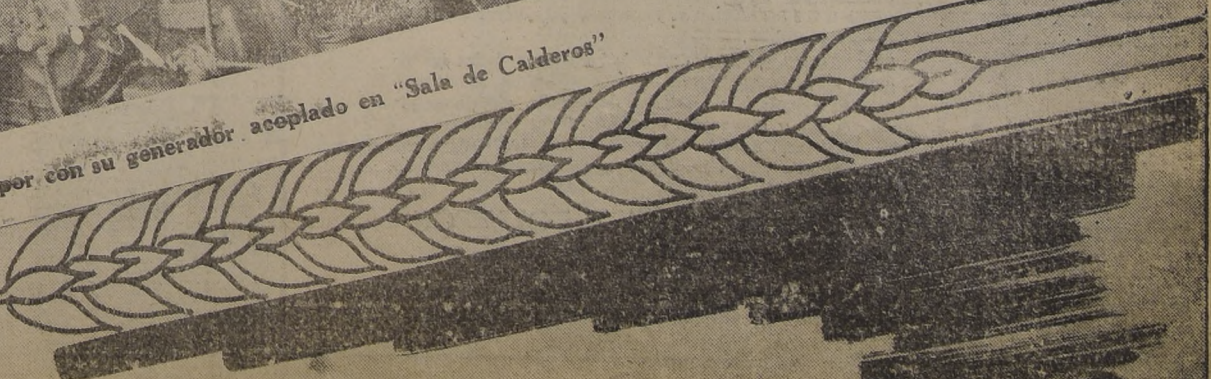
Compañía Cervecerías Unidas, Maltería de la Fábrica Valdivia



Cia. Cervecerías Unidas, Fábrica Limache (Población obrera)



Máquina a vapor con su generador acoplado en "Sala de Calderos"



LA SOLA VEZ EN LA VIDA", DE LAUTARO GARCIA ESTRENADA POR LOLA MEMBRIVES

La múltiple personalidad artística de Lautaro García en su obra, quizá, menos propagada, pero más interesante, en su autor teatral, se ha tenido ayer con más fuerte pintura...

LOLA MEMBRIVES Y ALEJANDRO FLORES ACTUARAN JUNTOS EL VIERNES

Un acontecimiento artístico, promete constituir la función del viernes en la noche en el Municipal, a beneficio de la Caja de Socorros, del Sindicato Profesional de Actores de Chile...

LAS REVISTAS DEL COLISEO ESTRENAN HOY "YA SE CORTO EL 40"

Resonancia tienen las funciones de hoy en el Teatro Coliseo, con motivo de estrenar la Compañía de Revistas "Estrellas de 1941", la producción del aplaudido escritor festivo, Carlos Carrola...

Los espectáculos de "El Refugio"

Esta noche, continuando la serie brillante de éxitos de los espectáculos de "El Refugio", actuarán después de las 24 horas, la gran vedette Maricarmen, la graciosa cantante cubana Zoraida Marrero...

Ayer se reunieron ex alumnas de Esc. Normal de Serena

Ayer se efectuó en el Club Coquimbo-Atacama, la tradicional reunión anual de las ex-alumnas de la Escuela Normal de La Serena, alreedor de la "Mesa de los Recuerdos"...

LA SOLA VEZ EN LA VIDA"

Ordinario éxito ha tenido una de las funciones populares de la eminente actriz Lola Membrives, en la cual la ilustre actriz hace una creación del rol María Teresa...

Ayer se sintió el calor más intenso del año 1940

33 1/2 grados a la sombra. — Previsión para enero. La temperatura máxima del aire registrada ayer en Santiago, de 33,5° C, es la más alta de la temporada de verano que se inicia y la mayor temperatura registrada durante el año 1940...

BIBLIOGRAFIA

Siete años al servicio de la cultura cumplió la Revista "Orientación". Labor fecunda y provechosa es la que realiza desde hace siete años la Revista "Orientación" que dirige su fundador el periodista don José Opazo Ferrer...

Propuestas Edificios

Se comunica a los interesados que retirado antecedentes para las Propuestas de Construcción de 87 Casas Habitaciónales del PERSONAL, éstas se abrirán en el nuevo Local Depart. de la Vía y Obras, calle Cerros N° 1415, el día 3 de Enero a las 15 horas.

EL JEFE DEL DEPTO. DE LA VIA Y OBRAS

METRO ULTIMOS 2 DIAS PARA MAYORES Y MENORES. Hoy: 11 A. M.: Colosal matinal infantil del Año Nuevo. El MAS SELECTO PROGRAMA DE DIBUJOS, COMICAS Y NOTICARIOS. PRECIO UNICO \$ 2.60

VIERNES LA OBRA QUE EMOCIONA A SANTIAGO ENTERO... HAY TODO SANTIAGO LA PIDE NUEVAMENTE!!!!. Margaret SULLAVAN, James STEWART, Robert YOUNG, Frank MORGAN. La HORA FATAL (THE MORTAL STORM)

Parque Dodgen. Un público numeroso sigue visitando el Parque Dodgen. Este lugar de entretenimientos que está instalando en el local cerrado de Alameda con Cieneguas...

Blanca Negri en el Casino de Viña. Noticias de este balneario, comunican el éxito que ha obtenido la vedette española Blanca Negri en la Boite del Casino de Viña...

Será festejado Lautaro García. Lautaro García, uno de los escritores de mayor reputación, será festejado mañana de 7 a 9 en los salones de Savoy...

"Las noches blancas del pobre negro". El sábado próximo, las Revistas "Condor", del Teatro Balmaceda darán a conocer una nueva pieza cómica...

"La Burra Maulina". Tanto ríen los que suben a este juego mecánico como los que miran. Anoche empezó a funcionar la Burra Maulina, en el Parque de Providencia...

"El Globo de la muerte". La prueba que ejecutan dos arriesgados motociclistas denominada El Globo de la Muerte ha logrado llevar un numeroso público a la pequeña carpa que está instalada en la Avenida O'Higgins...

Buckingham Circus. En el local de la Feria de Atracciones de la Plaza Almagro con Avenida Bulnes está funcionando el Circo Buckingham...

LOCAL traspaso. CON INSTALACIONES. Espacioso subterráneo y oficina. BANDERA 176 SANTIAGO

ALMAGRO HOY. Desea a Ud. y familia, FELIZ y PROSPERO AÑO NUEVO. Presenta la más graciosa y divertida comedia argentina, la mejor creación de "CATITA"

HAY QUE EDUCAR A NINI - Mayores. Además, ESTRELLAS FUGACES con Linda DARNELL y John PAYNE

TITO GUIZAR en "ALLA EN EL TROPICO" "ALMA DE LOS NIÑOS"

Los 3 Chiflados en "SECUESTRO SENSACIONAL" (Menores)

CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA. CENTRAL-SANTA LUCIA. EL CAPITAN CAUTELA. CONTINENTAL-CERVANTES. EL CAPITAN CAUTELA. ORIENTE-ALCAZAR. BAUTISMO DE FUEGO AL AMPARO DEL TERROR. ALAMEDA-PORTUGAL. "HI, YO SILVER" "MONTANA FLORIDA". HOY IMPERIO. EL ALEMANCITO KRAUSER. PETICION DE MANO CANTAME UN TANGO. NO LA QUIERO NI ME IMPORTA

ARTISTAS UNIDOS SE COMPLACE EN ANUNCIAR PARA PRONTO LA PELICULA MAS ESPERADA DEL SIGLO. Charlie CHAPLIN en "EL GRAN DICTADOR"

humada Hnos. FABRICA DE PISTONES DE ALUMINIO. a su nuevo y moderno local, en Calle PEDREGAL N.º 23. Teléfono 63569 CASILLA 5524

FERROCARRILES DEL ESTADO. Propuestas Edificios. Se comunica a los interesados que retirado antecedentes para las Propuestas de Construcción de 87 Casas Habitaciónales del PERSONAL, éstas se abrirán en el nuevo Local Depart. de la Vía y Obras, calle Cerros N° 1415, el día 3 de Enero a las 15 horas.

"VIEJAS ALEGRÍAS DEL AÑO NUEVO", HOY EN LAS REVISTAS DEL BALMaceda

Los espectáculos de hoy en el Teatro Balmaceda celebratorios del Año Nuevo, se hacen con dos representaciones, a cargo de la Compañía Balmaceda "Condor".

sostiene la hilaridad general del espectáculo, siendo sus intérpretes Eugenio Retes, Elena Puelma, Américo López, Luis Tapia, Eva González y otros.

FESTIVAL HOMENAJE A ARTURO GODOY, EN EL CAUPOLICAN

El próximo viernes en el espacio y concurrido Teatro Caupolicán se realizará el extraordinario festival de homenaje al campeón chileno de box, Arturo Godoy, quien viajará en un avión especial de Iquique a Santiago.

espectáculo, que ha despertado interés y expectación en todos los círculos santiaguinos.

SPLENDID HOY 3 PM 6.30 y 10 PM GRAN ÉXITO EL REGRESO del DR. X CON WAYNE MORRIS ROSEMARY LANE HUMPHREY DENNIS BOGART MORGAN

MATINEE INFANTIL a las 3 P. M. MI TIO SAMUEL por Shirley Temple JACK EL GIGANTE TEMPESTAD SOBRE TUNES RECIENTE LLEGADO Y NOTICARIO

OLISA CHOYO ESPECIAL 6.30 NOCHE 10 Sigue en aumento el éxito del espectáculo de la alegría Sube a escena la vistosa y graciosa revista, de actualidad política: HAY VACANTES PARA MARZO Estreno de la revista de gran vistosidad y lujo, original de C. Cariola y De Bonganti. YA SE CORTO EL 40



La TRAGEDIA de los DALTONS con RANDOLPH SCOTT KAY FRANCIS GEORGE BANCROFT MAÑANA en el CONTINENT

Los DESHEREDADOS de la SUERTE PRIMER ESTRENO 1941 de LA PANDILLA HOY ESMERALDA

A las 8.10 y 9.30, mayores. Gran estreno UNIVERSAL PICT. 1941, la primera creación de LA PANDILLA de "Calligón sin salida" y "Ángeles con caras sucias".

DESHEREDADO DE LA SUERTE con NAN GREY y HENRY ARMETTA; además, PETER LORRE en EL MISTERIO DEL TERCER PISO. 2 estrenos importantes.

MATINEE ESMERALDA: Hoy 2.10, "La Caravana Heroica"; "Casamiento de Ocasión" y "Fuera del Paraíso" y cómicas, 3 estrenos

CAUPOLICAN POLITEAMA O'HIGGINS HOY a las 6.10 y 9.30, May, estreno CHILENO con HELIA GRANDON en LAS APARIENCIAS ENGAÑAN

Revistas BALMaceda EMPRESA CHILENA "CONDOR" HOY a las 6.10 y 9.30, triples, CINE CHILENO, estreno "LAS APARIENCIAS ENGAÑAN" y PETER LORRE en EL MISTERIO DEL TERCER PISO

T. Club de Señoras HOY 2.30: GRANDIOSA MATINEE DE AÑO NUEVO PARA TODOS 1.º EL JOVEN EDISON, maravillosa cinta de Mickey Rooney.

HOY BAQUEDANO PLAZA ITALIA FONDO 65050 MATINEE 3 P. M. ESPECIAL 6.30 P. M. NOCHE 10 P. M.

CARRERA AV. O'HIGGINS 2151 - Telef 85685 MATINEE 2.20 P. M. (Para menores) "BEAU GESTE"; "GULLIVER EN EL PAIS DE LOS ENANOS"

La gran actriz LOLA MEMBRIV en el TEATRO MUNICIPAL Ultimos días de esta magnífica temporada de arte! HOY — Enero 1.º Miércoles — HOY

GUIA DEL ESPECTADOR: TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS BALMaceda.— Artesanos 641.— Teléfono núm. 88768.— Cia. de Revistas "Condor". Matinee: Caravana heroica; Regata triunfal y Cómicas. Vermouth y noche: Cine Las apariencias engañan y El misterio del tercer piso. "Viejas alegrías del Año Nuevo".

CAUPOLICAN.— Hoy 2.10 FRONTERAS HEROICAS, PEPITA SECRETARIA y LA FRAGATA TRIUNFAL. HOY a las 6.10 y 9.30, May, estreno CHILENO con HELIA GRANDON en LAS APARIENCIAS ENGAÑAN

CAUPOLICAN.— Hoy 2.10 FRONTERAS HEROICAS, PEPITA SECRETARIA y LA FRAGATA TRIUNFAL. HOY a las 6.10 y 9.30, May, estreno CHILENO con HELIA GRANDON en LAS APARIENCIAS ENGAÑAN

CAUPOLICAN.— Hoy 2.10 FRONTERAS HEROICAS, PEPITA SECRETARIA y LA FRAGATA TRIUNFAL. HOY a las 6.10 y 9.30, May, estreno CHILENO con HELIA GRANDON en LAS APARIENCIAS ENGAÑAN

CAUPOLICAN.— Hoy 2.10 FRONTERAS HEROICAS, PEPITA SECRETARIA y LA FRAGATA TRIUNFAL. HOY a las 6.10 y 9.30, May, estreno CHILENO con HELIA GRANDON en LAS APARIENCIAS ENGAÑAN

CAUPOLICAN.— Hoy 2.10 FRONTERAS HEROICAS, PEPITA SECRETARIA y LA FRAGATA TRIUNFAL. HOY a las 6.10 y 9.30, May, estreno CHILENO con HELIA GRANDON en LAS APARIENCIAS ENGAÑAN

CAUPOLICAN.— Hoy 2.10 FRONTERAS HEROICAS, PEPITA SECRETARIA y LA FRAGATA TRIUNFAL. HOY a las 6.10 y 9.30, May, estreno CHILENO con HELIA GRANDON en LAS APARIENCIAS ENGAÑAN

CAUPOLICAN.— Hoy 2.10 FRONTERAS HEROICAS, PEPITA SECRETARIA y LA FRAGATA TRIUNFAL. HOY a las 6.10 y 9.30, May, estreno CHILENO con HELIA GRANDON en LAS APARIENCIAS ENGAÑAN

CAJA NACIONAL DE AHORROS

CONSEJO DIRECTIVO
MANUEL BARRIOS BARRIOS

Presidente.

DIRECTORES:

Representantes de:

OTTO MEYERHÖLZ GALLARDO, Banco Central de Chile,
 DARIO BARRUETO MOLINET, Sociedad Nacional de Agricultura,
 Sociedad Agrícola del Sur,
 Sociedad Ganadera de Osorno,
 OSCAR PEÑA Y LILLO N., Sociedad de Fomento Fabril,
 Sociedad Nacional de Minería.

Representante de:

MIGUEL SALVO ROCUANT, Cámara de Comercio de Chile,
 Cámara de Minoristas de Chile,
 LUIS MANDUJANO TOBAR, Instituciones Obreras,
 Empleados Particulares,
 GUILLERMO O'RYAN ALTERMATI,

ERNESTO AGUIRRE MARIN,
 Gerente General.

HORACIO IRIARTE LARRONDO,
 Secretario General.

JUAN RIVAS ORTEGA,
 Fiscal.

GERENCIA GENERAL: SANTIAGO, MORANDE N.º 147

OFICINAS EN:

ARICA	LA CALERA	TALAGANTE	CAUQUENES	TEMUCO
QUIQUE	LLAY-LLAY	MELIPILLA	CHILLAN	VICTORIA
POCOPILLA	SAN FELIPE	SAN ANTONIO	SAN CARLOS	TRAIQUEN
ANTOFAGASTA	LA LIGUA	BUIN	BULNES	LAUTARO
TALTAL	LOS ANDES	RANCAGUA	YUNGAY	NUEVA IMPERIAL
COPIAPO	SANTIAGO-CENTRAL	GRANEROS	CONCEPCION	CURACAUTIN
CHANARAL	SANTIAGO SAN PABLO-BANDERA	SAN VICENTE DE T. R.	TALCAHUANO	PITRUFQUEN
VALLENAR	SANTIAGO VICUÑA MACKENNA	PEUMO	TOMÉ	LONGOCHE
LA SERENA	SANTIAGO RECOLETA	RENGO	COELEMU	VILLARRICA
VICUÑA	SANTIAGO AVENIDA MATTÁ	SAN FERNANDO	CABRERO	VALDIVIA
COQUIMBO	SANTIAGO ESTACION	SANTA CRUZ	YUMBEL	LA UNION
OVALLE	SANTIAGO ALAMEDA	TALCA	CORONEL	OSORNO
ILLAPEL	SANTIAGO MATUCANA	CURICÓ	LOTA	PUERTO MONTT
VALPARAISO-PRAT	SANTIAGO BRASIL	MOLINA	ARAUCO	ANGUD
VALPARAISO-ALMENDRAL	SANTIAGO NUÑO	CONSTITUCION	LEBU	CASTRO
VIÑA DEL MAR	SANTIAGO INDEPENDENCIA	LINARES	LOS ANGELES	PUERTO AYSEN
QUILPUE	SAN BERNARDO	SAN JAVIER	MULCHEN	PUNTA ARENAS
SAN FCO. DE LIMACHE	PUENTE ALTO	PARRAL	ANGOL	PUERTO NATALES
QUILLOTA				

AGENCIAS EN:

ARICA, MARIA ELENA, PEDRO DE VALDIVIA, CALAMA, CHUQUICAMATA, POTRERILLOS, COMBARBALA, SALAMANCA, CASABLANCA, PLAYA ANCHA, VILLA ALEMANA, PUTAENDO, CABILDO, PETORCA, DONIHUE, CALETONES, SEWELL, REQUINOA, CHIMBARONGO, NANCAGUA, CUREPTO, QUIRHUE, CANETE, SANTA BARBARA, LAJA, NACIMIENTO, COLLIPULLI, FREIRE, CUNCO, CORRAL, LANCO, RIO BUENO, RIO NEGRO, CALBUCO, PUERTO PORVENIR.

BALANCE GENERAL EN 31 DE DICIEMBRE DE 1940

EJERCICIO ANUAL 1.º ENERO - 31 DICIEMBRE 1940

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

FONDOS DISPONIBLES: (*)		
Caja	\$ 42.707.445,73	
Depósitos en el Banco Central de Chile	8.390.632,48	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	15.215.084,03	
Depósitos en Bancos Comerciales e Instituciones de Crédito	111.206.761,80	\$ 177.519.924,04
COLOCACIONES:		
Deudores en cuentas corrientes:		
a) En virtud de contratos	\$ 55.300.503,94	
b) Otros	54.603.612,06	
Préstamos:		
a) A corto plazo (máximo 1 año):		
1) A no más de tres meses	184.357.096,70	
2) A plazos mayores	41.261.942,--	
3) Sin vencimiento fijo	31.969.700,12	
b) A largo plazo (máximo 25 años):		
1) Préstamos hipotecarios	57.835.558,77	
2) Préstamos autorizados por Leyes Especiales	143.968.510,78	
3) Obligación fiscal por compra de Bienes Raíces (Ley N.º 6.151)	23.213.947,38	
Documentos Descuotados:		
a) A no más de tres meses	241.781.947,08	
b) A plazos mayores	15.421.178,08	
Otras colocaciones	19.541.745,41	849.255.742,32
INVERSIONES:		
Bienes Raíces:		
a) Para el servicio de la Caja	\$ 37.596.302,99	
b) Aceptados en pago y afectos a realización	2.670.409,68	
c) Otros	5.984.523,71	
Valores Mobiliarios:		
a) Bonos:		
1) Fiscales y Municipales	284.122.324,55	
2) De instituciones de crédito hipotecario	22.688.750,--	
b) Acciones:		
1) Del Banco Central de Chile	9.400.000,--	
2) Otras acciones	9.400.000,--	
Valores muebles afectos a realización	10.729.775,01	373.192.085,94
Otras cuentas del activo:		
Préstamos por cuenta de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio	\$ 6.987.470,--	
Aldo con Sucursales en el país	40.966.415,12	
Operaciones Pendientes y Varios	9.407.386,46	
Intereses por Cobrar	8.602.691,55	105.963.943,13
TOTAL GENERAL		\$ 1.505.931.695,43

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:			
Acreeedores en cuentas corrientes:			
a) Fisco y Reparticiones Gubernativas		\$ 211.724.168,51	
b) Bancos y Caja de Crédito Popular		3.126.137,22	
c) Otras Instituciones		96.748.883,20	
d) Público		277.332.995,85	
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido:			
a) Bancos y Caja de Crédito Popular		19.714.570,17	
b) Público	\$ 218.133.133,47	21.092.321,--	
c) Cuentas Menores (Decreto-Ley N.º 175)	1.289.477,88	23.735,01	
Letras y Giros Telegráficos por Pagar		9.283.093,37	
Varios Acreedores	1.317.812,43	3.378.277,14	
SUMA		\$ 220.738.423,78	\$ 644.226.181,54
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales			1.616.910,51
TOTAL		\$ 220.738.423,78	\$ 645.843.092,05
EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS:			
Depósitos a plazo indefinido renovable		\$ 68.835.331,09	
Depósitos condicionales de ahorro	\$ 506.207.652,81		
Depósitos a plazo fijo o indefinido		9.319.200,19	
Varios Acreedores	334.763,27	3.001.738,19	
SUMA		\$ 506.542.416,08	\$ 81.156.269,47
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales			587.698.635,53
TOTAL		\$ 506.542.416,08	\$ 81.156.269,47
OBLIGACIONES CON BANCOS:			
Adeudado a Bancos del País:			
a) Al Banco Central de Chile		\$ ---	
b) A Bancos Comerciales		---	
Redescuentos vigentes:			
a) Con Banco Central de Chile		---	
b) Con otros Bancos		---	
Deudas hipotecarias a largo plazo		190.463,71	190.463,71
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Saldos relacionados con la Corporación de Reconstrucción y Auxilio		\$ 7.075.763,24	
Operaciones Pendientes y Varios		12.018.809,97	
Provisión para Fluctuaciones de Valores		19.837.941,73	
Intereses por Pagar		838.572,21	39.771.087,13
OTRAS CUENTAS DEL HABER:			
Utilidad del Ejercicio		\$ 6.011.075,13	6.011.075,13
CAPITAL Y RESERVAS:			
Reserva legal		\$ 5.000.000,--	
Otras Reservas:			
Fondos acumulados para Créditos Controlados		678.868,06	5.678.868,06
TOTAL GENERAL			\$ 1.505.931.695,43

CUENTAS DE ORDEN

Obligaciones hipotecarias de Directores y Empleados:		
a) Directas:		
1) A corto plazo:		
De Directores	\$ 28.600,--	\$ 28.600,--
De Empleados		
2) A largo plazo:		
De Directores	\$ 189.490,75	
De Empleados	9.823.437,42	9.999.858,17
b) Indirectas:		
De Directores		
De Empleados		
Valores mobiliarios de propiedad de la Caja y afectos a garantías:		
a) A favor del Superintendente de Bancos	180.000,--	
b) A favor de la Cámara de Compensación	13.620.000,--	
Créditos vigentes a cargo del Fisco, Municipalidades y otras Corporaciones de derecho público:		
a) En cuentas corrientes	2.546.796,34	
b) En calidad de préstamos	119.777.277,78	
c) Por compra de Bienes Raíces	23.213.947,38	
Valores en Custodia	80.954.473,90	
Valores y Letras en Garantía	78.400,--	
Documentos en Cobranza	81.608.586,--	
Documentos en Cobranza	263.503.734,58	
TOTAL		\$ 605.406.274,15

Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colocaciones"		\$ 10.021.458,17
Valores Mobiliarios de propiedad de la Caja afectos a garantías y contabilizados en las "Inversiones"		13.780.000,--
Créditos vigentes a cargo del Fisco, Municipalidades y otras Corporaciones de derecho público contabilizados en las "Colocaciones"		145.538.021,50
Depositos de Valores en Custodia		90.954.473,90
Depositos de Valores y Letras en Garantía		81.608.586,--
Depositos de Documentos en Cobranza		263.503.734,58
TOTAL		\$ 605.406.274,15

(*) Además, \$ 59.403.500,-- en documentos aptos para completar el Encaje Legal y contabilizados en las "Colocaciones".

PERDIDAS Y GANANCIAS

Intereses pagados y por pagar	\$ 27.876.816,25
Saldos, Gratificaciones, etc.	44.636.908,97
Deposición patronal al Fondo de Retiro y otros fondos de previsión	7.525.471,33
Contribuciones al Directorio	78.400,--
Contribuciones	1.318.405,38
Préstamos y otros Gastos de Administración	15.727.482,33
UTILIDAD LIQUIDA	6.011.075,13
TOTAL	\$ 103.174.359,39

Intereses percibidos y por percibir	\$ 83.150.834,64
Comisiones y Otras Utilidades varias	20.023.524,75
TOTAL	\$ 103.174.359,39

Depto. Contabilidad y Control General
 LUIS OLAVE G.,
 Contador, Registro 1801.

ERNESTO AGUIRRE MARIN,
 Gerente General.

INSTITUTO DE CREDITO INDUSTRIAL

SOCIEDAD ANONIMA

Fundado por Ley N.º 4312, de fecha 24 de Febrero de 1936.

CAPITAL AUTORIZADO \$ 100.000.000.-
 CAPITAL PAGADO \$ 64.000.000.-

DIRECTORIO

ALBERTO GOMEZ DEL FIERRO
PRESIDENTE

DIRECTORES

CARLOS ACHARAN ANCE
ROBERTO ALDUNATE

DANIEL BARRIOS VARELA
CARLOS CIFUENTES

JUAN ANTONIO COLOMA
ERNESTO HEVIA

CARLOS HOERNING
EXEQUIEL JIMENEZ

GUILLEMO O'RYAN
ENRIQUE ZANGHELLINI

ENRIQUE KAEMPFER ROJAS
GERENTE

Oficina en Santiago de Huérfanos 1234

BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1940

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

A.—FONDOS DISPONIBLES:			
1. Caja:			
a) Billetes	\$ 395.180.—		
b) Moneda divisionaria	18.276.29	\$ 413.456.29	
2. Depósitos en el Banco Central		2.367.021.75	
3. Documentos a cargo de Bancos			
4. Depósitos en Bancos Comerciales del país:			
a) a la vista	\$ 854.785.43		
b) a plazo			
		\$ 854.785.43	\$ 3.635.263.47
B.—COLOCACIONES			
5. Deudores en Cltas. Ctes.			\$ 2.352.602.60
6. Préstamos:			
a) a no más de 3 meses	\$ 16.111.778.95		
b) a plazo hasta de 5 años	45.949.773.83		
c) a plazos mayores	4.568.299.56		
d) sin vencimiento fijo	9.292.48		\$ 66.539.144.82
7. Documentos Descofitados:			
a) a no más de 3 meses	\$ 13.043.816.33		
b) a plazos mayores	844.672.43	\$ 13.888.488.76	
8. Otras Colocaciones		3.557.384.37	
9. Varios Deudores		593.691.81	
		\$ 87.131.312.26	
10. Deudores por Boletas de Garantía		4.252.215.—	91.383.527.36
C.—INVERSIONES:			
11. Bienes Raíces:			
a) para el servicio del Instituto	\$ 2.185.316.97		
b) aceptados en pago y afectos a realización	50.733.33	\$ 2.236.050.30	
12. Valores Mobiliarios:			
a) Bonos:			
1. Fiscales	\$ 7.841.700.—		
2. De Instituto de Crédito Hipotecario	947.880.—		
3. Otros			
b) Anclones:			
1. Del Banco Central de Chile			\$ 8.789.580.—
2. Aceptados en Pago y afectos a realización			
13. Almacenes Generales en Depósitos			
14. Otros Bienes muebles afectos a realización			
15. Muebles, Instalaciones y Utiles		766.766.—	11.026.396.30
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
16. Deudores por Garantía de Emisión de Bonos	\$ 334.000.—		
17. Dividendos enterados por el Fisco	1.558.671.95		
18. Operaciones por cuenta del Fisco, Decreto-Ley 587			
19. Operaciones Pendientes	508.484.78		
20. Cuentas Diversas	4.050.—		
21. Intereses por Cobrar	1.581.961.20		
21. a) Arrendos por Recibir	1.474.80		
21. b) Comisiones por Recibir	1.100.—		
21. c) Préstamos de Fomento a la Producción	3.429.960.—		
21. d) Préstamos de Reconstrucción y Auxilio	5.672.825.—		
		13.092.527.73	
TOTAL DEL ACTIVO			\$ 119.137.714.86
E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE:			
22. Intereses y Descuentos			
23. Comisiones			
24. Sueldos, gratificaciones, indemnizaciones, horas extraordinarias, etc.			
25. Remuneración a los Consejeros			
26. Otros Gastos de Administración			
27. Resultado explotación Almacenes			
28. Contribuciones			
29. Pérdidas del Ejercicio			
TOTAL GENERAL			\$ 119.137.714.86

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:			
30. Acreedores en Cltas. Ctes.			
a) de Industriales	\$ 3.139.383.75		\$ 3.139.383.75
b) de entidades accionistas			
31. Varios Acreedores		445.090.85	
		\$ 3.584.474.60	
32. Boletas de Garantía		4.287.083.60	\$ 7.871.458.35
G.—EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS:			
33. Depósitos:			
a) de Industriales	\$ 16.824.67		
b) de entidades accionistas	6.000.000.—	\$ 6.016.824.67	
34. Varios Acreedores			
35. Boletas de Garantía			6.016.824.67
H.—OBLIGACIONES CON BANCOS:			
36. Adscritos a Bancos:			
a) Al Banco Central de Chile:			
1. Préstamos Ley 5.185	\$ 17.341.600.—		
2. Re-descuentos	2.351.261.03	\$ 19.692.861.03	
b) a Bancos comerciales:			
1. a la vista			
2. a plazo	\$ 300.000.—	\$ 300.000.—	
			\$ 19.992.861.03
37. Caja de Crédito Hipotecario		580.633.60	20.571.714.66
I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
38. Responsabilidad del Instituto por Dividendos enterados por Fisco	\$ 1.558.671.95		
39. Responsabilidad del Fisco (D.L. 587)	1.000.000.—		
40. Responsabilidad por Garantía emision de Bonos	334.000.—		
41. Provisiones	3.635.307.29		
42. Operaciones Pendientes	111.014.56		
43. Cuentas Diversas			
44. a) Corporación de Reconstrucción y Auxilio	5.696.994.—		
b) Corporación de Fomento a la Producción	4.020.684.43		
c) Intereses Recibidos y no ganados	77.908.01		
d) Intereses por pagar	106.460.86		
J.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
45. Intereses y Descuentos			
46. Comisiones			
47. Otras Utilidades			
48. Resultado explotación almacenes			
49. Utilidad del Ejercicio		2.669.907.10	2.669.907.10
K.—CAPITAL Y RESERVAS:			
50. Capital autorizado (100.000 acciones a \$ 1.000 cu.)	\$ 100.000.000.—		
menos capital por enterar	36.000.000.—		
		\$ 64.000.000.—	
51. Fondos de Reservas:			
Otras Reservas Varias:		1.000.000.—	
a) Fondos de Pensiones de Retiro de Empleados		443.939.07	
b) Fondos para Subvenciones		20.950.09	
		\$ 1.443.939.16	
TOTAL GENERAL			\$ 119.137.714.86

CUENTAS DE ORDEN

53. Obligaciones de Directores y Empleados (1)			
a) Directas			
b) Indirectas			
54. Documentos cedidos en garantía al Banco Central de Chile (1)		\$ 18.009.000.—	
55. Garantías Constituidas:			
a) Hipotecarias	\$ 144.238.194.60		
b) de Maquinarias	199.829.764.30		
c) de Materias Primas	19.123.580.10		
d) Animales	47.550.—		
e) Productos Elaborados	20.852.549.34		
f) Productos en Almacenes	2.543.860.25		
g) Valores	687.290.90		
h) Pizanzas	17.122.217.90		
i) Varios	298.622.—	\$ 404.745.629.39	
56. Valores en Custodia		689.148.12	
57. Documentos en Cobranzas		18.808.780.47	
58. Mercaderías en Depósitos		353.250.—	\$ 442.605.807.98
59. a) Garantía Industrial, Valores de Madereros			\$ 561.743.622.84

59. Obligaciones de Directores y empleados			
60. Valores afectos a garantía y contabilizados en las Colocaciones		\$ 18.009.000.—	
61. Acreedores por Garantía		404.745.629.39	
62. Depósitos de valores en Custodia			
63. Acreedores de Cobranzas		689.148.12	
64. Acreedores de mercaderías en Depósitos		18.808.780.47	
65. Cobranzas de Madereros en Garantía		353.250.—	442.605.807.98

(1) Contabilizados y englobados en las Colocaciones.

PERDIDAS Y GANANCIAS

Gastos generales, gastos de bienes raíces, castigos, sueldos, remuneración al Directorio, intereses por pagar, etc.	\$ 2.814.523.45
Utilidad líquida	2.669.907.10
TOTAL	\$ 5.484.430.55

Saldo que resulta al haber de esta cuenta por intereses, comisiones, etc., después de hacer castigos para documentos dudosos	\$ 5.484.430.55
TOTAL	\$ 5.484.430.55

CARLOS GODOY CASTRO,
Contador,
Registro 1210.

ALBERTO GOMEZ DEL FIERRO,
Presidente.

ENRIQUE KAMPEFER ROJAS,
Gerente.

BANCO CENTRAL DE CHILE

CAPITAL PAGADO
RESERVA LEGAL
RESERVA ESPECIAL

\$ 104.419.000.00
 34.304.026.04
 19.945.774.04

PERSONAL DIRECTIVO

ENRIQUE OYARZUN MONDACA,
 Presidente.

LUIS SCHMIDT QUEZADA,
 VICEPRESIDENTE.

DIRECTORIO

PEDRO ENRIQUE ALFONSO Representante del Gobierno (Clase A).
 LUIS ALAMOS BARRROS Representante del Gobierno (Clase A).
 JUAN LUIS MERY Representante del Gobierno (Clase A).
 GUILLERMO EDWARDS MATTE Representante de Bancos Nacionales (Clase B).
 RICARDO SEARLE LORCA Representante de Bancos Nacionales (Clase B).
 FRANCISCO DE PAULA DONOSO Representante de Bancos Extranjeros (Clase C).
 VICENTE IZQUIERDO PHILLIPS Representante del Público Accionista (Clase D).
 JAIME LARRAIN GARCIA-MORENO Representante de la Sociedad Nacional de Agricultura y de la Sociedad de Fomento Fabril.
 ENRIQUE VALENZUELA Representante de la Cámara Central de Comercio y de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile.
 J. MIGUEL FLORES AGUILAR Representante de las Instituciones Obreras.

ARTURO MASCHKE,
 Subgerente.

RAMON ROJAS CASTRO,
 Revisor General.

GONZALO DEBESA,
 Subgerente de Agencias.

LUIS DAVILA ECHAUREN,
 Secretario.

OTTO MEYERHOLZ G.,
 Gerente General.

AGENCIAS

LIQUIQUE: Luis Pineda R., Agente.
 ANTOFAGASTA: Rafael Ortega, Agente.
 VALPARAISO: Osvaldo del Río A., Agente.

CONCEPCION: Miguel A. Gallardo, Agente.
 VALDIVIA: Carlos Vicuña, Agente.
 PUNTA ARENAS: Jorge Herreros W., Agente.

Balance General en 31 de Diciembre de 1940

Activo y Saldos Deudores

Pasivo y Saldos Acreedores

CUENTAS	Moneda Corriente	Moneda Extranjera	Oro	Sumas
MONEDAS DISPONIBLES				
Específico:				
Oro Chileno			64.081.876.74	
Oro Monedas Extranjeras			647.332.36	
Oro en Barras depositado en el exterior			79.706.663.14	
en custodia			2.510.414.40	
Total de la Reserva			146.926.066.64	
de Terceros:				
en el país				
habilidades por cuenta de terceros:			1.105.503.26	
en cuenta con corresponsales				
Valores:		22.360.431.27		
moneda divisionaria	3.887.188.29			
documentos a cargo de otros Bancos	382.652.80			
OPERACIONES				174.821.862.26
Bancos Accionistas:				
redescuentos del público:				
letras descontadas	415.919.364.91			
préstamos	58.913.416.46			
el Fisco y Reparticiones Gubernativas:				
préstamos al Fisco	735.469.942.54			
préstamos a Reparticiones Gubernativas	6.253.380.62			
Instituciones no Accionistas:				
Instituciones de Crédito Hipotecario	21.521.432.69			
Instituciones de Fomento	159.068.568.99			
OPERACIONES CON INSTITUCIONES DE FOMENTO:				
Auto de Crédito Industrial, Préstamos Ley 185				\$ 17.341.600.00
Auto de Crédito Industrial, Letras Descontadas				2.186.261.03
de Colonización Agrícola, Préstamos Ley 185				12.800.000.00
de Crédito Minero, Préstamos Ley 6.237				4.744.414.86
de Crédito Minero, Letras Descontadas				2.397.531.50
de Crédito Agrario, Préstamos Leyes 185-6.290				95.891.080.84
de Crédito Agrario, Préstamos Ley 6.382				472.215.10
de Crédito Agrario, Redescuentos Leyes 806-6.006				15.407.113.69
de Crédito Agrario, Letras en que interviene				7.802.144.97
Operaciones Agrícolas, Letras Descontadas Ley 4.531				26.227.00
Industria Salitrera	67.800.000			
Caja de Previsión Empl. Particulares	3.850.000			
Caja de Crédito Popular	18.800.000			
Jirón de Exportación Agrícola, Ley 6.421	38.174.433.66			
OPERACIONES	3.947.000			1.368.886.760.92
Operaciones Mobiliarias	70.000			
Operaciones Inmobiliarias	3.703			
AS CUENTAS DEL ACTIVO:				3.336.765
Cuentas con Agencias	345.365.36			
Conversiones		749.108.03		
Operaciones por liquidar con Comisión Cambios Internac.				
Operaciones Pendientes y Varlos	6.107.075.52			
Intereses por recibir	93.732.39			
Material y Elaboración de Billetes	629.246.86			
Documentos Visados, Leyes 5.185, 5.307 y 5.350	7.792			
Operaciones Visados, Leyes 5.185, 5.307 y 5.350	32.900.000			40.832.316.16
Moneda Corriente contra Fondos de Conversión	\$ 1.416.510.568.14	\$ 23.069.534.30	\$ 148.031.589.90	\$ 1.587.611.692.34
Reserva Legal	146.926.066.64			
Operaciones con el Exterior	1.563.436.654.78	23.069.534.30	148.031.589.90	
Legal calculado al tipo de cambio de 201.36 de acuerdo con el Art. 19 de la Ley N.º 5.185			21.68%	

CUENTAS	Moneda Corriente	Moneda Extranjera	Oro	Sumas
EXIGIBLE A LA VISTA:				
Billetes en circulación	1.149.071.264			
Depósitos de Terceros:				
a) Bancos Accionistas	159.746.653	2.067.779.31		
b) Público	29.022.041.21	55.639.04		
c) Fisco	3.269.859.36	8.534.686.01	397.500	
d) Reparticiones Gubernativas	3.130.182.55	3.827.59		
e) Caja de Amortización	12.081.543.50	9.389.291.53		
Otros compromisos	8.471.304.55	251.846.62	106.951.26	
Suma	\$ 1.369.821.848.28	1.369.821.848.28	20.293.072.14	504.451.26
Menos saldo de las cuentas Cambio para establecer la reserva	\$ 6.107.075.52			
Total afecto a Reserva	\$ 1.363.714.772.76			
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:				
Conversiones		3.591.330.87		486.577.50
Operaciones por liquidar con Comisión Cambios Internac.				
Cuentas con Agencias	2.046.008.42	45.055.83		
Operaciones Pendientes y Varlos	32.900.000	140.075.96		
Visaciones Leyes 5.185, 5.307 y 5.350				
CAPITAL Y RESERVAS:				
Capital	104.419.000			
Reserva Legal	34.304.026.04			
Reserva Especial	19.945.774.04			
Fondos de Conversión	1.563.436.654.78	23.069.534.30	1.105.503.26	1.587.611.692.34
Operaciones con el Exterior	1.563.436.654.78	23.069.534.30	148.031.589.90	

CUENTAS DE ORDEN

Valores en Custodia o Garantía	279.939.083.62			
Operaciones en Garantía	46.859.097.54			
Operaciones de Oficinas para Incinerar	14.232.820.75			
Vales y Billetes Fiscales para Incinerar	287.920			
Versiones de Fondos para Jubilaciones	217.809.398			
Banco do Brasil, Compensación	7.948.521.11			
Operaciones Decreto 646	8.689.830.15			
Operaciones del Brasil		63.334.93		
Operaciones para el Brasil	1.382.485.75			
Operaciones corresponsales de Compensación	15.584.321.61			
Operaciones en custodia en Corresponsales	3.349.115.33			
Operaciones	2.620			
Operaciones con el Exterior	592.843.478.53	3.415.070.26		

Valores en Garantía	29.178.500			
Acreedores por Valores en Custodia	250.760.583.62			
Letras en Cobranzas	46.859.097.54			
Letras de Oficinas en Cobranza	14.232.820.75			
Vales y Billetes Fiscales retirados de la circulación	287.920			
Provisiones para Jubilaciones	217.809.398			
Clearing, Brasil	7.948.521.11			
Letras por Cobrar, Decreto 646	8.689.830.15			
Reembolsos para el Brasil	1.382.485.75	63.334.93		
Reembolsos del Brasil	15.584.321.61			
Compensación con el Exterior		3.349.115.33		
Custodia en Dinares	2.620			
Operaciones con el Exterior	592.843.478.53	3.415.070.26		

VENCIMIENTO DE LAS COLOCACIONES

vista	\$ 106.362.413.39
más de 30 días	165.750.726.65
más de 60 días	137.569.891.51
más de 90 días	136.017.062.39
operaciones mayores	823.136.666.98
Total	\$ 1.368.836.760.92

TASAS DE INTERESES Y DESCUENTOS

Vigentes para las distintas clases de operaciones que el Banco está autorizado a efectuar

Descuentos al público	6 %	Descuentos de letras a no más de 90 días en que interviene la Caja de Crédito Agrario	4 %
Redescuentos a la Caja Nacional de Ahorros, (Ley 5.621)	5 %	Operaciones con la Caja de Crédito Agrario (Ley 6.290)	4 %
Redescuentos al Instituto de Crédito Industrial	5 %	Redescuentos a Bancos accionistas y a la Caja de Crédito Agrario (Leyes 4.806 y 6.006), de letras a no más de seis meses plenamente garantizadas con productos agrícolas o ganados hasta \$ 20.000.000	3 %
Redescuentos a Bancos accionistas	4 1/2 %	Préstamos a la Caja de Crédito Agrario (Ley 5.185)	3 %
Operaciones garantizadas con Vales de Prenda (Ley 5.069)	4 1/2 %	Operaciones con las Instituciones de Fomento (Ley 5.398)	3 %
Préstamos de Emergencia a la Caja Nacional de Ahorros (Ley 5.621)	4 1/2 %	Operaciones con la Junta de Exportación Agrícola (Ley 6.421)	3 %
Préstamos a la Caja de Previsión de Empleados Particulares (Decreto-Ley 182)	4 1/2 %	Operaciones con la Caja de Colonización Agrícola hasta por \$ 10.000.000, Ley 5.185	3 %
Operaciones con la industria salitrera, (Leyes N.ºs 5.185, 5.307 y 5.350), cuyos plazos no excedan de 90 días	3 %	Crédito a la Caja Autónoma de Amortización (Ley 6.159)	2 %
Descuentos de letras a no más de 180 días, giradas, aceptadas o avaladas por la Caja de Crédito Minero	4 %	Descuentos de letras a Cooperativas Agrícolas (Ley 4.531)	4 1/2 %
Operaciones con la Caja de Crédito Minero (Ley 6.387)	4 %		

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

Operaciones y Pérdidas		19.632.400.98
Operaciones Generales	3.324.792.95	
Operaciones de Emisión	677.472.72	
Operaciones de Liquidación	65.000	
Operaciones de Liquidación a Directores	2.088.698.34	
Operaciones Sociales y otros	629.860.33	6.765.824.33
CASTIGOS:		12.866.576.85
Operaciones	16.295.14	
Operaciones Sociales	180.866.09	
Operaciones Sociales	1.709.587.94	1.886.849.17
Utilidad Líquida		10.978.127.48

DISTRIBUCION DE LA UTILIDAD LIQUIDA CONFORME AL TITULO 10, ART. 99

20% Fondo de Reserva	conforme inciso 1.º	
5% Fondo de Beneficio	conforme inciso 2.º	2.195.945.49
Dividendo sobre 104.419 acciones (8% anual)	conforme inciso 3.º	548.966.37
Regalía al Fisco	conforme inciso 4.º	4.176.780
Reserva Especial	conforme inciso 4.º	2.029.017.81
	conforme inciso 4.º	2.029.017.81

Firmado: LUIS SALAZAR
 Contador R. 6384

Firmado: O. MEYERHOLZ,
 Gerente.

BANCO HIPOTECARIO DE CHILE

CAPITAL PAGADO (250.000 ACCIONES DE \$ 100 CADA UNA) \$ 25.000.000
 CAPITAL DE RESERVA Y OTROS FONDOS ACUMULADOS \$ 17.266.934

CONSEJO DE ADMINISTRACION

PRESIDENTE
SALUSTIO BARROS

DIRECTOR DELEGADO DEL GOBIERNO
JOAQUIN AGUIRRE LUCO

VICEPRESIDENTE
EDUARDO COVARRUBIAS

CONSEJEROS
JOAQUIN ECHENIQUE, ENRIQUE PEREZ RIESCO, DOMINGO EDWARDS M., MANUEL OSSA C., ALBERTO TAGLE
MAXIMO VALDES F., FRANCISCO BULNES C.

SUB-GERENTE
LUIS THOMPSON COTAPOS

GERENTE
OCTAVIO URZUA PUELMA

SUB-GERENTE
EUGENIO YRARRAZAVAL LARRA

JEFE DE LA CONTABILIDAD
GUILLERMO LLONA SANTA MARIA

94.ª MEMORIA SEMESTRAL

QUE EL CONSEJO DE ADMINISTRACION PRESENTA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS DEL BANCO HIPOTECARIO DE CHILE, EN 9 DE ENERO DE 1941.

SEÑORES ACCIONISTAS:
 Sentimos a vuestra aprobación el Balance del Banco, correspondiente al semestre que termina el 31 de diciembre, que os presentamos acompañado de un extracto de la cuenta GananCIAS y Pérdidas.
 La utilidad fue de \$ 2.725.929,18
 cantidad que agregada al Fondo de Dividendos de \$ 1.366.934,77
 dejan disponibles \$ 4.092.863,95

que os proponemos distribuir así:
 Pagar a los señores accionistas un dividendo de \$ 9,50
 por acción, del cual se retendrá el impuesto de \$ 1,33 por acción
 Incrementar los Fondos que mantenemos en suspenso para atender a contingencias en los negocios con \$ 210.000,00
 Y dejar en el Fondo de Dividendos el saldo de \$ 4.092.863,95
 TOTAL IGUAL \$ 4.092.863,95
 Os corresponde designar tres Consejeros, pues termina el periodo de los señores Eduardo Covarrubias V. Joaquín Echenique, Enrique Pérez Riesco, Domingo Edwards M., Manuel Ossa C., Alberto Tagle y Maximiliano Valdés F., y asimismo, designar los cuatro señores accionistas que formarán la Comisión inspectora de cuentas del Banco en el semestre que se inicia, dos de ellos como propietarios y los otros dos como suplentes.
 Santiago, 1.º de enero de 1941.
OCTAVIO URZUA P. Secretario
SALUSTIO BARROS Presidente

BANCO HIPOTECARIO DE CHILE

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1940

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda Chilena	Equivalente de oro y de m. extr.	TOTALES
A.—FONDOS DISPONIBLES.			
Caja	\$ 41.604,05	\$ 19.880,00	
Depósitos en Bancos Comerciales del país y del exterior	\$ 13.864.040,23	\$ 278.564,12	
	\$ 13.905.644,28	\$ 298.444,12	\$ 14.204.088,40
B.—COLOCACIONES.			
Préstamos en dinero a corto plazo	\$ 2.081.385,32		
Préstamos a largo plazo con garantía hipotecaria:			
a) de predios rurales	220.661.688,55		
b) predios urbanos	194.522.452,69		
Otras colocaciones	1.653.295,56		
	\$ 418.918.822,12		\$ 418.918.822,12
C.—INVERSIONES.			
Bienes Raíces:			
a) para el servicio del Banco	\$ 1.247.339,40		
b) propiedades de renta	16.089.397,73		
Valores mobiliarios:			
a) Bonos, incluidos nominales \$ 21.796.000.— de emisiones propias del Banco.	18.432.452,65	\$ 228.375,00	
b) Acciones	49.080,00		
Muebles, instalaciones, útiles y material de emisión	41.000,00		
	\$ 35.859.269,78	\$ 228.375,00	\$ 36.087.644,78
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.			
Rebajas Decreto Ley N.º 466 (Inicial de \$ 11.978.188,27)	\$ 5.854.816,32		
Dividendos por cobrar:			
a) del semestre	\$ 4.359.476,24		
b) atrasados	4.061.816,23	\$ 8.421.292,47	
Operaciones Pendientes y varios	564.858,96		
Intereses por cobrar	520.542,86		
	\$ 15.361.510,61		\$ 15.361.510,61
	\$ 484.045.246,79	\$ 526.819,12	\$ 484.572.065,91

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	Moneda Chilena	Equivalente de oro y de m. extr.	TOTALES
F.—EXIGIBLE A LA VISTA Y A CORTO PLAZO.			
Bonos amortizados por pagar	\$ 83.500,00		
Cupones vencidos por pagar	283.690,70		
Cupones del semestre por vencer	12.898.125,00		
Sección Comisiones de Confianza	715.162,03		
Varios acreedores	1.145.001,45		
	\$ 15.125.479,18		\$ 15.125.479,18
G.—EXIGIBLE A LARGO PLAZO.			
Bonos en Circulación:			
Serie 8%-1%	\$ 35.043.000,—		
Serie 7%-1%	30.683.000,—		
Serie 6%-1%	347.440.000,—	\$ 413.146.000,00	
Más:			
Amortizaciones pendientes	4.169,90		
	\$ 413.150.169,90		\$ 413.150.169,90
H.—OBLIGACIONES CON BANCOS.			
Adeudado al Banco Central de Chile:			
Descuentos Decreto Ley N.º 466	\$ 5.854.816,32		
	\$ 5.854.816,32		\$ 5.854.816,32
I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO.			
Dividendos anticipados	\$ 2.137,50		
Operaciones Pendientes y varios	\$ 4.919.779,94	\$ 526.819,12	
	\$ 4.921.917,44	\$ 526.819,12	
J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER.			
Utilidad del semestre	\$ 2.725.929,18		
	\$ 2.725.929,18		\$ 2.725.929,18
K.—CAPITAL Y RESERVAS.			
Capital pagado:			
250.000 Acciones de \$ 100.— c/u.	\$ 25.000.000,00		
Fondo de Reserva	7.000.000,—		
Reservas adicionales:			
a) para eventualidades	\$ 8.900.000,00		
b) para dividendos	1.366.934,77		
	\$ 42.266.934,77		\$ 42.266.934,77
	\$ 484.045.246,79	\$ 526.819,12	\$ 484.572.065,91

L - CUENTAS DE ORDEN

Obligaciones de Directores y Empleados: (1)		
a) a corto plazo	\$ 377.620,80	
b) a largo plazo	1.538.718,59	\$ 1.916.339,39
Valores mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantía: (2)		
a) a favor de la Superintendencia de Bancos	483.000,00	
Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza	50.589.477,00	
Valores en Custodia	67.505.247,00	
Valores en Garantía	2.361.360,00	
(1) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".		
(2) Contabilizadas y englobadas en las "Inversiones".		\$ 122.855.423,39

Obligaciones de Directores y Empleados, contabilizadas en las "Colocaciones"	\$
Valores mobiliarios afectos a garantía, contabilizados en las "Inversiones"	\$
Responsabilidad del Banco, por Comisiones de Confianza	\$
Depósitos de Valores en Custodia	\$
Depósitos de Valores en Garantía	\$

BANCO HIPOTECARIO DE CHILE

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1940.

DEBE

Intereses pagados y por pagar	\$ 25.314,44
Sueldos, Gratificaciones, Imposiciones a fondos de Previsión, etc.	936.376,40
Perturbación al Directorio	72.800,00
Contribuciones	323.661,47
Costo de Administración	304.266,20
Castigos Varios y Provisiones	279.586,01
Utilidad Líquida	2.725.929,18
	\$ 4.668.433,70

HABE

In reses percibidos y por percibir	\$
Comisiones, Cambios, y otras Utilidades varias	\$

LIBERACION ORGANICA EN LAS FEDERACIONES NACIONALES DE OBREROS Y EMPLEADOS DESTAGA EN GRADO ALENTADOR AL AÑO 1940

Principales actividades desarrolladas por las Federaciones de Metalúrgicos, Obreros de Imprenta, Ferroviarios, Obreros del Calzado, Empleados Particulares, Confederación Mutualista, Instituto de Cooperación Obrera, CTCH., CGT. y otras organizaciones.— El movimiento de los arrendatarios y del Frente de la Vivienda

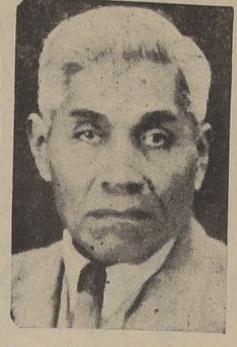
Fortalecimiento de la amistad obrera chileno-peruana.— El magnifico comicio del Primero de Mayo.— Los Huertos Obreros serán realidad.— Don Juan Urzua Madrid recibe brillante homenaje en el cincuentenario de su vida.— Notable avance del agrupamiento social femenino.— La bella lección anual de los trabajadores del volante

(CRONICA DE NUESTRO REDACTOR SERAFIN SOTO RODRIGUEZ)

pues los patrones recuperaban la posesión de sus establecimientos para continuar pagando, finalmente, los salarios fijados por el laudo arbitral. Mientras tanto se había acausado implacablemente una valiosa experiencia de socialización industrial.

PIDE REFORMAS LA FEDERACION OBRERA DEL CALZADO

Auspiciando necesarias reformas al Código del Trabajo resuelto el principio del año la Federación Obrera del Calzado, fuerte organización adherida a la C.G.T.— Confederación General de Trabajadores — que cuenta en su seno con un apreciable número de Sindicatos y Personales de Fábricas de Calzado. Las reformas más propiciadas incidieron con disposiciones que no garantizan debidamente la posición jurídica y legal generalmente desventajosa del elemento productor frente al patrón, tan pronto como surgen dificultades.



SR. LISANDRO ALVARADO, presidente del Centro Peruano-Chileno de Fraternidad Americana, de Lima

residor don Juan Urzua Madrid, al cumplir cincuenta años de vida. La personalidad del señor Urzua Madrid, forjada por su abnegación, desde su niñez nutrida en el más formidable motivo de intranquilidad para decenas de miles de familias modestas. El trágico espectáculo de los lanzamientos ponía en los barrios la nota desgarradora de un resaca inhumana. De ahí que las concentraciones y comicios callejeros de los organismos mencionados adquirieran verdadera dramática.

AGITACION DE LOS ARRENDATARIOS

Una de las movilizaciones más intensas de la clase trabajadora en los últimos doce meses fué la dirigida por la Junta Central de Arrendatarios y sus Ligas Comunitarias. El movimiento dató de mayor tiempo, pero esta vez cobró profunda animación, por cuanto el alza constante de los alquileres de habitaciones se convertía en el más formidable motivo de intranquilidad para decenas de miles de familias modestas. El trágico espectáculo de los lanzamientos ponía en los barrios la nota desgarradora de un resaca inhumana. De ahí que las concentraciones y comicios callejeros de los organismos mencionados adquirieran verdadera dramática.

TARIFADO PARA OBREROS DEL CUERO

Esta aspiración participó igualmente, con el mayor ahínco la Federación Industrial del Cuero, adherida a la C.T.Ch.— Confederación de Trabajadores del Cuero, entidad que reúne numerosos Sindicatos de Fábricas de Calzado y Curtiembres. Ambas Federaciones realizaron una minuciosa obra de estudios y conferencias, por medio de Comisiones de su seno, a fin de presentar debidamente fundamentadas sus pretensiones de mejoramiento económico ante los representantes patronales y estatales de la respectiva Comisión Mixta de Salarios. Hace poco obtuvieron la victoria.

LOS MOVIMIENTOS ECONOMICOS

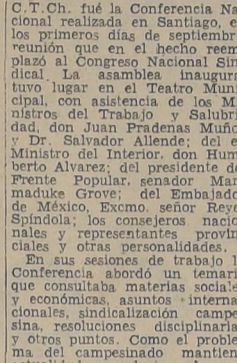
Además de los movimientos por mejoras económicas de los Sindicatos y Federación de Molineros, Sindicato Cía. de Gas, Sindicatos y Federación de Metalúrgicos, Sindicatos y Unión de Pasteleros y Confiteros, que movieron el ambiente en los primeros meses del año, fué el de los gráficos y personales de Empresas Periodísticas uno de los más prolongados, pues mantuvieron su actividad durante cuarenta y dos días, a través de los cuales fueron la Federación Obrera de Calzado, Panificadores, la C.G.T., Sindicatos de provincias, Sindicato de Pañoleros de Puente Alto, la Unión de Sindicatos Gráficos, Gremios de Empleados y otras organizaciones, las que mantuvieron, sin variaciones, su apoyo solidario.

UN HOMENAJE DE SIGNIFICACION EJEMPLAR

Fué el tributado por numerosas instituciones de prestigio dirigente social, mutualista y obrera, el homenaje que el Sr. Oscar Rodríguez, Delegado del Consejo de Santiago ante el Ejecutivo del Cuero. La obtención de un tarifado fué su consigna.

SR. OSCAR RODRIGUEZ, Delegado del Consejo de Santiago ante el Ejecutivo del Cuero.

La obtención de un tarifado fué su consigna. Su labor de cooperación a campañas por abaratamiento de las subsistencias, de culturización obrera y de realización de homenajes a malogrados líderes del movimiento sindical internacional, ha colocado a la Federación del Calzado en un honroso pedestal de consideración y simpatía proletaria.



SR. GERARDO LOPEZ, presidente de la Sociedad Gremial Santiago de Zapateros

El Sr. Gerardo López, presidente de la Sociedad Gremial Santiago de Zapateros, en un momento de su discurso.

SR. LUIS RAZZETO, Secretario General del Centro Peruano-Chileno, de Lima

El Sr. Luis Razzeto, secretario general del Centro Peruano-Chileno, en un momento de su discurso.

UN SALUDO A S. E.

En su primera reunión de trabajo la Conferencia Nacional de la C.T.Ch. aprobó por unanimidad un voto de felicitación a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Aguirre Cerda, designando una comisión de diez delegados para presentar un comendatorio personal a su excelencia.

EL SEXTO CONGRESO NACIONAL DE LA CGT

Por su parte la Confederación General de Trabajadores (CGT) llevó a cabo su sexto Congreso de abril en el local de la Federación Nacional el que inauguró el 28 de abril en el local de la Federación Obrera del Calzado, San Francisco 864. Dos mil personas desbordaron dicho local. Acudieron delegaciones de numerosas ciudades del norte y sur del país. Los discursos de señores Pedro N. Arratia, Luciano Morgado, Luis Heredia, Juan 2.º Montoya y otros luchadores comunistas fueron largamente aplaudidos.

MOVIMIENTOS HUELGUISTICOS

La huelga, último medio de defensa de sus derechos o recursos para hacer oír sus aspiraciones por parte del elemento asalariado, hubo de ser ejercitada durante el año por algunos gremios de fundidos y fundadoras, en los cuales se les hace víctima de toda clase de hostilidades.

EL COMICIO DEL PRIMERO DE MAYO

Grandiosos caracteres revistió el comicio conmemorativo del Día del Trabajo, el Primero de Mayo. Se realizó en la Plaza Buines y en su tribuna principal hablaron: Astolfo Tapia, presidente del Frente Popular; Ibáñez Sot. Grajo de la C.T.C.H. y de la Federación de Construcción; Nazario Salinas, de la Federación de Sindicatos de EE. de Beneficencia; L. Verdugo, de la Unión Relacional de Campesinos; Enrique Lapo, de la Federación de Sindicatos y Gremios de Transporte; Julio Barnechea, por la Alianza de Intelectuales de Chile; Bernardo Díaz Sot. Grajo de la C.T.C.H. y Carlos Contreras Labarca, a nombre del Partido Comunista. Concluyó el comicio se realizó un desfile hacia la Moneda, desde cuyos balcones usó de la palabra el Ministro del Interior, don Humberto Álvarez. Expresó el señor Ministro, entre otros conceptos: "Solo mediante la unidad podremos reanudar integralmente el programa del Frente Popular. Es necesario tener fe en el Gobierno democrático y especialmente en el hombre que simboliza las aspiraciones de toda la ciudadanía de Chile, en nuestro Presi-

DERECHOS SINDICALES DE LA JUVENTUD

Precisamente la Federación de la Construcción agitó, también, como asimismo la Federación Industrial de Obreros Metalúrgicos de Chile, el anhelo de derechos sindicales para la juventud obrera, además de otras conquistas para los elementos jóvenes.

PETICIONES DE LOS SINDICATOS METALURGICOS

En concentraciones de la Federación de la Construcción y de la Federación de Obreros Metalúrgicos se han mantenido acuerdos en pro de una disposición legal que establezca la indemnización de un mes de salario por cada año de servicio y la instalación de salario mínimo para los trabajadores del metal de todo el país.

LA C. T. CH.

El Congreso del Consejo Provincial de Santiago de la CTCH se inauguró el tres de octubre con gran asistencia de delegados de los diferentes Sindicatos afiliados. Se observó en su desarrollo un interés unánime por el estudio de las materias incluidas en la tabla de asuntos a tratar. El amplio informe presentado por el Secretario General, señor Orlando Pavez fué aprobado en medio de prolongados aplausos.

CONGRESO PROVINCIAL DE LA C. T. CH.

El Congreso del Consejo Provincial de Santiago de la CTCH se inauguró el tres de octubre con gran asistencia de delegados de los diferentes Sindicatos afiliados. Se observó en su desarrollo un interés unánime por el estudio de las materias incluidas en la tabla de asuntos a tratar. El amplio informe presentado por el Secretario General, señor Orlando Pavez fué aprobado en medio de prolongados aplausos.

SR. ADAN VERDE RAMO, presidente de la Confederación Nacional Mutualista

El Sr. Adán Verde Ramo, presidente de la Confederación Nacional Mutualista, en un momento de su discurso.

CONVENCION DE SINDICATOS AGRICOLAS

Luchando contra obstáculos diversos los Sindicatos de Campesinos de los alrededores de Santiago desarrollaron actividades que prueban su espíritu de lucha. Convocados por la Unión Provincial llevaron a cabo amplios y una convención de los alrededores de Santiago desarrollaron actividades que prueban su espíritu de lucha. Convocados por la Unión Provincial llevaron a cabo amplios y una convención de los alrededores de Santiago desarrollaron actividades que prueban su espíritu de lucha.

AMISTAD OBRERA CHILENO-PERUANA

Entre el presente año se fundó en Lima el "Centro Peruano-Chileno y de Fraternidad Americana" entidad que se incorporó al Centro que preside el Sr. Juan Urzua Madrid. La institución limense inauguró sus actividades con un hermoso y concurrido homenaje a Chile el día 28 de septiembre, acto al cual asistió el Consejo de la Embajada Chilena, don Luis Fidalgo, que usó de la palabra. Preside el Centro el señor Alejandro Alvarado Bolo, dirigente obrero que estuvo en Chile y lo acompañan en el Directorio personas como el señor Jesús Ayona Portu, destacado promotor de la amistad obrera peruano-chileno, que acaba de ser elegido presidente de la Central "Asamblea de Sociedades Unidas de Lima", para el año 1941; como el joven y dinámico Secretario General, señor Luis Razzeto; las señoras Felicitas Marré y Olga Uquedo; la señora Elvira Herrera de P., y otros activos elementos de la capital peruana.



SR. JESUS AYONA PORTU, presidente electo de la Confederación de Sociedades Unidas de Lima y Secretario del Centro Peruano-Chileno

SR. GUILLERMO CAMPO, presidente del Consejo Ejecutivo Nacional FIEP.

El Sr. Guillermo Campo, presidente del Consejo Ejecutivo Nacional FIEP, en un momento de su discurso.

SR. LUIS HEREDIA, Director de organismos de la Confederación General de Trabajadores, CGT.

El Sr. Luis Heredia, Director de organismos de la Confederación General de Trabajadores, CGT, en un momento de su discurso.

SR. RAFAEL INOSTROZA, tesorer general del Sindicato de EE. de Hoteles

El Sr. Rafael Inostroza, tesorer general del Sindicato de EE. de Hoteles, en un momento de su discurso.

SR. ORLANDO PAVEZ, Secretario General del Consejo Provincial de la CTCH.

El Sr. Orlando Pavez, Secretario General del Consejo Provincial de la CTCH, en un momento de su discurso.

Los Centros que presiden los señores Acosta y Fernández, en acción mancomunada de sus mesas Directivas, han iniciado gestiones para obtener que una Delegación Gremial peruana venga a nuestra capital con ocasión de su próximo Cuarto Centenario.

CONGRESO DEL FRENTE DE LA VIVIENDA

Organizado de labor infatigable, el Frente Nacional de la Vivienda se ha desempeñado un año más en la ardua misión de defender a miles de modestos compradores de sitios y duques de mejoras y de ambientar las leyes y medidas que conducen a la solución de sus antiguos problemas. Impulso y obtuvo la Ley que destina cuarenta millones de pesos para las operaciones pendientes, de ese género, en la Caja de la Habitación y llevó a cabo, amén de numerosas asambleas, concentraciones, comicios y memoriales, una interesante Convención de la Vivienda. Se inauguró, con delegaciones de todas las Poblaciones y Comités de Afectos, a las Leyes 33 y 3379 en la Universidad de Chile, el primero de noviembre último. Trató las siguientes materias, aprobando:

- Concentraciones del Sindicato General del Rodado a Tracción Animal y de sus sectores de Quinta Normal, San Miguel y San Eugenio por rebaja del forraje y otros artículos;
- Concentraciones de la Federación Industrial Ferroviario de Chile en favor de la gratificación anual y depuración administrativa de la Empresa;
- Asambleas y fundación de Escuela Técnica del Sindicato de Garzones;
- Concentración de la CTCH, de apoyo al movimiento económico de la Unión de Profesores;
- Convención de las Asociaciones de EE. Ferroviarios;
- Concentración del Sindicato de EE. Comerciantes por mejora de salarios;
- Concentraciones de la Federación de Sindicatos de Beneficencia por mejoras económicas y de condiciones de trabajo;
- Asambleas y memoriales del Sindicato de Comerciantes de Faja y Mercados en favor de aspiraciones del gremio;
- Asambleas y obra cultural y social de las Sociedades Dávila Baeza, Igualdad y Trabajo, Fermín Vivaceta, Figueras Alcantara, Unión Social Mutualista, Artesanos La Unión, La Aurora y Centros Artísticos;

MAYOR IMPULSO A LA ORGANIZACION FEMENINA

Los Sindicatos Femeninos o en los cuales existe gran mayoría de sexo han trabajado con ardor y entusiasmo, tal como el Sindicato Profesional de la Aguja. A su vez las Sociedades Mutualistas Femeninas La Estrella de Señoras y Protección de la Mujer, se han empeñado en su obra cultural por medio de Escuelas Nocturnas, y han procurado dar mayor impulso a sus cuadros, invitando a su seno a las mujeres jóvenes de la industria, comercio y profesiones en general.

20.000 PARA CASA PROPIA DE LA SOCIEDAD DE ZAPATEROS

Activas gestiones del Directorio de la Sociedad Santiago de Zapateros se han traducido en la reunión de 20 mil pesos, como fondo inicial para la adquisición de un Hogar Social propio. La firma Dagorret e Hijo, donó 5 mil pesos y las firmas Ayaubert, Liarberde y De Vincent, dos mil pesos cada una. Otros industriales, sumas menores. El señor Gerardo López, reelegido presidente de la institución, se ha propuesto seguir adelante los trabajos hasta realizar el viejo anhelo de esta Sociedad en cuya directiva han actuado, con igual ímpetu progresistas, los señores Nicomedes Villagra, José Díaz, Raúl Correa, Gabriel Rillo, Isaac Gallegos y otros de sus consocios.

LEY UNICA PREVISION PARA EL GREMIO GRAFICO

Un Comité Gremial, que tiene como secretario general al señor Luis Herrera Cubillos, tiene muy adelantada su labor en favor de la dictación de una Ley Única de Previsión Social para el Gremio Gráfico.

CONTRA LOS FRIGORIFICOS SE PRONUNCIAN DIVERSOS GREMIOS

Frente al proyecto de instalar en el país una serie de Frigoríficos, con el propósito de abaratar la carne, se levantaron las voces de varios gremios manifestándose totalmente adversos a esta iniciativa. El presidente de la Confederación de Dueños de Cárnicas, señor Ulises Valenzuela, expresó: "No hay necesidad de invertir sumas cuantiosas en Frigoríficos para dar solución a los precios de la carne. El consumo de carne congelada solo se explica en países que carecen de suelos para la crianza del ganado necesario. Deberían fomentarse las Colonias Ganaderas". (LA NACION, 4 de junio). El señor Rafael Contreras, presidente de la Asociación General del Comercio y

SR. RAFAEL INOSTROZA, tesorer general del Sindicato de EE. de Hoteles

El Sr. Rafael Inostroza, tesorer general del Sindicato de EE. de Hoteles, en un momento de su discurso.

SR. ORLANDO PAVEZ, Secretario General del Consejo Provincial de la CTCH.

(Pasa a la Pág. 3ª)

(De LA PAGINA 27)

la Industria, dijo: "Debemos fomentar la ganadería nacional y no instalar una red de frigoríficos. Podría seguir internándose ganado argentino a pie, lo que ofrece mayores ventajas." (LA NACION, 17 de junio). Don Gerardo López, presidente de la Sociedad Santiago de Zapateros, manifestó: "Para los trabajadores e industriales del Calzado, ofrece serios peligros la instalación de frigoríficos en el país. La escasez y carestía de materias primas ocasionaría alzas del calzado y costaría obrera." El director señor Pablo León Serrano expuso también su sentir contrario al mencionado proyecto.

EL INSTITUTO DE COOPERACION OBRERA

Propósitos dignos de encomio evidenciados en sus diversas iniciativas y actitudes del año el Instituto Nacional de Cooperación Obrera de Chile. Recordamos algunas: acordó que una Comisión de su seno solicitara a señor Intendente de la Provincia Interpusiera su autoridad para evitar nuevos lanzamientos de familias de obreros y empleados; abogó por la creación del Consejo Consultivo del Comisariato y al respecto envió una nota a S. E. apoyándose en el art. 16 del DFL 520; pidió a diversos parlamentarios se arbitrarán facilidades para compradores de sitios y dueños de mejoras amagados por juicios y débitos pendientes; propició la instalación de Casas de Alojamiento Barato para trabajadores sin hogar y constante en el batallón por



SRA. MICAELA CACERES vda. de Gamboa, la venerable luchadora social porteña, fallecida en el año ido. Fundó en 1887 la primera entidad mutual femenina.

abaratamiento de los arriendos y de las subsistencias.

CONVENCION APOLITICA
El Instituto, en unión con el Centro Latino Americano, llevó a cabo una Convención de organizaciones apolíticas que reunió más o menos, 35 delegaciones. Acercó un eficiente desarrollo y sus conclusiones abarcaron importantes tópicos sociales y económicos.

"DIA DEL MUTUALISMO AMERICANO"
El 5 de octubre la Confedera-

ción Nacional Mutualista, celebró con una reunión solemne, seguida de un banquete, el "Día del Mutualismo", instaurado recién en nuestro país. Se suscribió un acta conmemorativa y se enviaron cordiales comunicaciones a la Asociación Obrera de Socorros Mutuos, de Buenos Aires, iniciadora del Día Mutual y a la Sociedad de S. M. de México.

MUERE LA DECANA DEL OBRERISMO FEMENINO

Un sensible desenlace se dio a mediados del año la existencia de una reliquia del movimiento obrero femenino del país: la señora Micaela Cáceres vda. de Gamboa, decana del mutualismo, fundadora en 1887 de la primera institución gremial de su sexo, en Valparaíso, denominada "Sociedad de Obreras N.º 1", que subsiste prósperamente, y fundadora, ya en este siglo, del "Sindicato Profesional de Obreras de la Aguja". Era Vicepresidenta Honoraria Vitalicia de la Liga de Sociedades Obreras del vecino puerto y la I. Municipalidad le había conferido el título de Ciudadana Honoraria de Valparaíso.

En uno de los viajes que esta mujer venerable hiciera hace años a la capital, siempre para impulsar alguna aspiración colectiva, tuvimos oportunidad de conocerla. "Yo era muy jovenita aún, nos dije, cuando afronté la fundación de la Sociedad de Obreras de Valparaíso. Adopté la idea ante el caso triste de una compañera de taller

que no tuvo medios, para combatir una enfermedad que la aquejaba. Acompañada de otras muchachas, que también trabajaban en la moda, constituimos la Sociedad; triunfamos. Ahora la institución tiene centenares de socias, dispone de Mausoleo, casa propia y servicios de asistencia social, es querida y respetada", terminó diciéndonos en aquellos entones.

¡Que las enseñanzas de su vida noble y ejemplar sean seguidas por los grupos femeninos que en diversas instituciones o en Sociedades y Sindicatos, luchan junto al hombre por la dignificación moral y material de las masas!

UNA HERMOSA REUNION EN LA UNION DE TIPOGRAFOS

A iniciativa de don Juan Urzúa Madrid, el distinguido Presidente de la Unión de Tipógrafos, se realizó en su Hogar Societario de Cochrane 323 una brillante reunión, a la que concurrieron diversas personalidades. El señor Urzúa Madrid, dió a conocer detalles sobre la construcción que la Sociedad realizaría para levantar un moderno salón social, en dicho edificio. Pidió, además, la cooperación de todos, para hacer realidad esa aspiración. Hubo en seguida elocuentes discursos de D. Agustín Edwards de los industriales, señores Marinetti y Molina Lackington, de D. Guillermo Pérez de Arce y de los señores Luis Ramírez Sanz, Jorge Meléndez y Horacio Miranda. En el mismo acto el señor

Edwards entregó de inmediato un aporte de veinte mil pesos para los nuevos trabajos; cinco mil cada uno de los señores Marinetti y Molina Lackington e igual suma la Asociación de Impresores. La Unión de Tipógrafos había recibido en breves minutos un aporte superior a treinta mil pesos, para dar comienzo a la feliz iniciativa de su presidente.

ACTIVIDADES DE LA FIEP Y LA UECH

Con antelación a su Tercer Congreso Nacional, la Federación de Instituciones de Empleados Particulares (FIEP), llevó a cabo una serie de Conferencias Regionales con sede en Antofagasta, Santiago y Concepción. En estas asambleas gremiales se debatieron previamente las principales materias que habría de resolver en definitiva el Congreso Nacional, el cual se realizó en la capital durante los días de festividades patrias. Asistieron delegaciones de numerosas ciudades y fué elegido presidente el señor Alfonso Pérez Rojas. En las Comisiones y asambleas plenarias se estudiaron detenidamente los tópicos de legislación, aspiraciones de mejoramiento económico, de organización y unificación del gremio. Con relación a este último punto se adoptaron definitivas orientaciones unitarias.

Por estos mismos días de reunión el Congreso Nacional de la Unión de Empleados de Chile, UECH, adoptó diversos acuerdos, por los cuales recobró su independencia como orga-

nismo del gremio, sin perjuicio de autorizar a su Junta Ejecutiva, para actividades de bien común, para los empleados en general. Acordó, asimismo, el proyecto de Sindicación Obligatoria del gremio, presentado por su presidente, señor Francisco Hinojosa Robbes.

LEY DE HUERTOS OBREROS PARA DOCE MIL FAMILIAS

Después de una campaña intensa los anhelos de la Cooperativa José Maza, del Instituto de Cooperación Obrera, de la Tierra y diversas Cooperativas, se obtuvo que el proyecto del Senador D. José Maza, sobre Huertos Obreros, fuera convertido en Ley dotada de recursos financieros para prestar sus beneficios. Se calcula que tan pronto se inicie su aplicación, cerca de doce mil familias pertenecientes a una veintena de Cooperativas con personería legal, podrán resultar favorecidas de inmediato.

TAMBIEN SE FUE ANGEL MARANTA

Otra sensible pérdida que repercutió dolorosamente en el mutualismo obrero chileno, fué la muerte del caballero dirigente societario argentino, presidente por varios períodos de la Unión Tipográfica bonaerense, don Angel S. Maranta, que estuvo en nuestro país con ocasión del 80.º aniversario de la decana del mutualismo nacional, la Unión de Tipógrafos, en 1933. Se granjeó en aquella oportunidad generosas simpatías y a su



SRTA. ILIJA LECAROS, Secretaria de Sociedad Mutual de Protección a la Mujer

regreso a la República hermana fué un destacado amigo y propagandista de nuestra patria y sus instituciones. El Gobierno chileno le había otorgado la "Medalla al Mérito", como una legítima distinción y correspondencia a sus afectos tan sentidos.

"UN DIA DE BELLA LECCION MORAL"

La extensión de esta crónica y la falta de espacio para abarcar otros hechos y las actividades de otras instituciones me coloca en el trance de concluir.

pero no había procurado para el día de la nobleza con que el gremio representado por Manuel Montt, Profesional, Criaturas, "Día de la República". La de este reciente y de la demostración de la grandeza de algunos gremios de los Jefes de Sección, blecimientos sociales a esa tarde de los niños en el país. El Excmo. Cerda, al presentarse emocionado, de los chóferes, hermosura moral, nección de amparar, niñez desvalida, generosidad gremial.

"Doce meses en el transcurso de los obreros y empleados sexos y en las horas, ha cum de trabajar por la redención económica de las clases de este rincón de la aspiración a un día y noche fervoroso, de orientador, que en la vida de SERAFI

BOLSA DE COMERCIO

AUTORIZADA POR DECRETO N.º 3015 -- FECHA 29 DE DICIEMBRE DE 1893

CAPITAL	\$ 4.000.000.—
FONDO DE RESERVA	\$ 800.000.—
FONDO DE EVENTUALIDADES	\$ 1.000.000.—
FONDO DE MANTENCION E INSTALACIONES	\$ 202.083.71
FONDO DE REVALORIZACION DE BIENES RAICES	\$ 3.341.513.20

CARLOS COVARRUBIAS V.
PRESIDENTE
DIRECTORES

LUIS EYZAGUIRRE I., PEDRO FORTEZA G., CARLOS OLIVOS P., OSVALDO PEREZ VALDES, TOMAS E. RODRIGUEZ B., CARLOS VEGA
CARLOS RIVERA RIESCO CONTADOR
EUGENIO CARVALLO CONCHA GERENTE
ENRIQUE BARRA LYON SECRETARIO

Balance General practicado en 31 Diciembre de 1940

Correspondiente al Ejercicio Social comprendido entre el 1.º de Enero de 1940 y 31 de Diciembre de 1940

ACTIVO —			PASIVO —		
	Parciales	Totales por Grupos		Parciales	Totales
I) Activo Inmovilizado:			I) Pasivo no Exigible:		
a) Bienes Raíces:			a) Capital y Reservas Sociales		
Propiedad Bandera, 55/97	\$ 8.954.000,00		Capital Suscrito, dividido en 80 acciones de \$ 50.000,00	\$ 4.000.000,000	
Propiedad Herrera 1421	51.000,00		c) Fondo de Eventualidades	1.000.000,00	
Suma	\$ 9.005.000,00		Fondo de Reserva	800.000,00	
Teléfono Nacional	250.000,00		Fondo de Mantención e Instal.	202.083,71	
Muebles	40.000,00		2) Reservas Reglamentarias:		
		\$ 9.295.000,00	Revalorización de Bienes Raíces	3.341.513,20	
II) Activo Realizable:			II) Pasivo Exigible:		
a) Ctas. Ctes.			No existe		
b) Arriendos por Cobrar	\$ 37.466,51		III) Pasivo Transitorio:		
c) Vls. en Cartera:			Dividendos Pendientes		
1.000 Cta. Chilena Electr. m/c.	59.000,00			\$ 21.058,19	
d) Secc. Teléfono	30.137,72	126.604,23	Sumas del Pasivo		
III) Activo Disponible:			Ganancias		
a) Caja Estampillas y Traspasos	\$ 20.500,00				
b) Banco de Chile	5.673,92	26.173,92	Total del Pasivo		
		\$ 9.447.778,15			
		\$ 9.447.778,15			
Total del Activo					

CUENTAS DE ORDEN

Depósitos en Garantía m/c.	\$ 531.251,54	\$ 531.251,54	Ac. Depósitos en Garantía	\$ 316.000,00
Vls. Depositados en Garantía	\$ 36.760.101,67	36.760.101,67	Ac. Dividendos en Garantía	215.251,54
		\$ 37.291.353,21	Ac. Vls. Depósitos Garantía	\$ 36.760.101,67

DEBE GANANCIAS Y PERDIDAS HABER

31 DE DICIEMBRE DE 1940

1) Castigos	34.851,04		Derecho de Pizarra, Derechos de Apoderados, Derechos al Contado, Cuotas de Incorporación, Arriendos	\$
2) Gastos Generales	585.563,97			
Sueldos y Gratificaciones	398.153,03			
Salarios	128.770,00			
Participación EE. en Malas	117.280,56			
3) Intereses y Dividendos	6.185,64	\$ 1.270.804,24		
4) IMPUESTOS:				
Impto. s. Bienes Raíces	\$ 98.494,00			
Impto. Fiscal s. Malas	332.420,00			
Patente Soc. Anónimas	10.000,00			
Patente Municipal	3.200,00			
Impto. Municipal v/s.	405,00			
Ley 5.786	27.541,88			
Leyes Sociales	82.840,37	554.901,25		
UTILIDAD EN EL EJERCICIO				
		83.123,05		
		\$ 1.908.828,54		

CARLOS RIVERA RIESCO Contador

Santiago, 31 de Diciembre de 1940

EUGENIO CARVALLO CONCHA Gerente

Lances infantiles de football habrá hoy en San Miguel

En la cancha de San Miguel se desarrollará durante todo el día de hoy un festival futbolístico, con la participación de destacados cuadros infantiles.

MAÑANA DEBE LLEGAR EL SELECCIONADO DE ARGENTINA QUE ACTUARA EL SABADO

Por la combinación internacional de mañana llegarán a nuestra capital los componentes de la delegación argentina de football, que viene a disputar dos partidos con la selección de la Asociación Central por la Copa Presidente Ortiz, valioso trofeo que se disputa por primera vez entre chilenos y argentinos.

Torneo del Club Atlético Royal

Destacó a Ernesto Astorga, campeón del Club

El Circolo Atlético Royal efectuó, en la pista de la Quinta Normal de Agricultura, con un buen éxito, la última etapa del torneo interno del club, donde se clasificó campeón el atleta Ernesto Astorga, con 62,12 puntos.

UN BUEN PROGRAMA DE BASKETBALL FEMENINO SE HARÁ EL SABADO

El sábado en la tarde, se llevará a efecto en la cancha del Estrella Polar, situada en Herreys esq. de Yungay, una reunión de basketball femenino y masculino.

NO SE FUSIONAN NATIONAL-JUVENUS Y STGO. MORNING

Ayer estuvo a visitarnos el señor Juan Barroero, Director de la Sección Football del Club de Deportes Santiago National-Juventus, quien nos manifestó que era totalmente inexacto el rumor sobre la posible fusión de esa entidad y el Santiago Morning.

EL TORNEO DE CLAUSURA DE FOOTBALL INFANTIL DESTACA BUENOS LANCES

En tres canchas habrá partidos oficiales el próximo domingo

La Asociación Infantil de Football de Santiago, ha fijado para el domingo, los siguientes encuentros correspondientes a su torneo de clausura.

LOS MEJORES NADADORES LOCALES ACTUARAN EN EL CERTAMEN DE SELECCION

En vista de que numerosos elementos de meritorias aptitudes no intervienen en el Campeonato de Natación de Santiago, la Federación Chilena ha organizado para los días viernes, sábado y domingo de la presente semana, un torneo de selección a fin de determinar a los mejores de los nadadores que formarán el equipo de la capital que intervendrá en el próximo Campeonato Nacional.

AVISO

Contraloría General de la República CUENTAS PENDIENTES

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 101 del Reglamento Orgánico de la Contraloría General de la República, aprobado por decreto N.º 935, de 20 de Abril de 1933, las personas que al 31 de Diciembre del presente año tengan créditos pendientes contra el Fisco, correspondientes a los años 1935 al 1939, deberán renovar el cobro de dichos créditos ante la Contraloría mediante una solicitud que elevarán DIRECTAMENTE a esta repartición, DENTRO DE LOS PRIMEROS QUINCE DIAS DEL MES DE ENERO DEL AÑO SIGUIENTE.

En esta virtud, se previene a los referidos acreedores del Fisco que la Contraloría SOLAMENTE ADMITIRA ESTA CLASE DE SOLICITUDES DENTRO DE ESE PLAZO ÚNICO DE QUINCE DIAS.

Por lo que respecta a los acreedores que envíen sus solicitudes por correo, la fecha que se tomará en cuenta para los efectos de dicho plazo será la de recepción por la correspondiente oficina postal.

Se advierte, además, a los mismos acreedores del Fisco, que para presentar la expresada solicitud a la Contraloría, DEBERÁN HABER TRAMITADO PREVIAMENTE SU COBRO ANTE LA OFICINA PÚBLICA DEUDORA.

En sus solicitudes a la Contraloría, no se acompañarán antecedentes sobre la materia, y se limitarán a renovar el cobro, individualizando debidamente los créditos, EN HOJA SEPARADA, POR REPARTICION U OFICINA en donde se haya estado tramitando con anterioridad y en la cual se encuentren los antecedentes o comprobantes del caso.

Solamente de esta manera, la Contraloría podrá solicitar, en seguida, de las oficinas respectivas, los expedientes o comprobantes que correspondan, y se pronunciará, finalmente, sobre la procedencia del pago u cargo al Fisco o sobre la responsabilidad de los funcionarios que hubieren causado el crédito.

Acuerda de este último punto, es necesario que los acreedores tengan presente las siguientes disposiciones contenidas en el decreto-ley 373, de 18 de Marzo de 1925: "Artículo 1.º No podrá impartirse orden alguna cuyo cumplimiento afecte o pueda afectar pecuniariamente al Fisco, sino en virtud del decreto supremo suscrita por el Presidente de la República y el Ministro del ramo respectivo. De dicho decreto no podrá derivarse responsabilidad alguna para el Estado, sino después de haber sido tramitado por todas las oficinas de Hacienda, en conformidad a la ley".

Art. 2.º Las órdenes expedidas por los Ministros de Estado o funcionarios de su dependencia sin sujeción a la responsabilidad fiscal, SINO EXCLUSIVAMENTE LA PERSONA DEL FUNCIONARIO O FUNCIONARIOS QUE LAS HUBIEREN DICTADO Y EJECUTADO, O LA SOLIDARIA DE TODOS ELLOS EN SU CASO". Santiago, Diciembre de 1940.

EL CONTRALOR GENERAL DE LA REPUBLICA

DIRECTORIO DE LA ASOC. DE BASKETBALL

El Consejo de la Asociación de Basketball de Santiago, en su sesión de antenoche, eligió la mesa directiva que regirá los destinos del organismo durante el presente año. La integran las siguientes personas:

Presidente, señor Juan Jabba; Vicepresidente, señor Carlos Salamovich; Secretario, Sr. Guillermo Mac-

CITACIONES

FEDERACION DE ARBITROS DE CHILE.— Sesión de Consejo el domingo a las 10 horas, en el local de costumbre. DEPARTAMENTO NACIONAL.— Junta general, hoy a las 17 horas, en el local de costumbre.

BOX

Grandioso homenaje se hará a A. Godoy que llega el jueves

A Los Cerrillos, acompañado de su esposa

Pasado mañana debe arribar a Santiago el campeón chileno Arturo Godoy, quien viene hasta nuestra capital, traído por revista "Erillia". Al challenger lo acompañará el campeón argentino Ledda Urbini de Godoy. El avión debe arribar a Los Cerrillos cerca de las 5 de la tarde.

Desde Los Cerrillos Godoy partirá hacia la ciudad acompañado por una caravana de autos que se han ofrecido especialmente para dar más brillo a la recepción que el deporte capitalino hará al expatriado campeón. La llegada será transmitida al país por Radio Slam, en cadena con casi todas las radiodifusoras santiaguinas.

EN EL CARRERA Santiago, 24 de diciembre. Arturo Godoy seña será alojado en el Hotel Carrera. Una vez repuesto del cansancio se dirigirá a Revista "Erillia" Agustinas 1639, donde se hospedará por algunos días.



A su paso por Ecuador se el hizo al campeón chileno un cariñoso recibimiento.—Aquí lo vemos en la redacción del diario "El Telégrafo"

UN HOMENAJE El mismo viernes en la noche se ofrecerá en el Teatro Carapolic un homenaje en el que participarán casi todos los artistas que actúan en la capital. Los orfeones de Carabineros y Tranvías han ofrecido su concurso para dar mayor brillo a este homenaje del deporte a Arturo Godoy.

ECONOMICOS CLASIFICADOS

- 6.º JUZGADO DEL CRIMEN.— Primer edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Juan Díaz Santander, que reside en Roberto Espinoza 1664, para que en el término de 15 días, a contar desde hoy, comparezca a hacer su defensa en la causa N.º 9273, que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes.— Santiago, 23 diciembre 1940.— Manuel Oñat, juez.— Castro, secretario. 1.º En.

ROGAMOS al señor ISAAC GANDELMAN se sirva pasar por esta Empresa (Sección Cobranzas) para tratar asunto que le interesa.

UNDERWOOD LA MAQUINA DE ESCRIBIR QUE AL FIN USTED COMPRARA CUPON CARTILLA FUTBOLISTICA

SABADO 4 DE ENERO DE 1941 CHILE VS. ARGENTINA GANARA El score de este match será El primer goal argentino lo marcará el jugador El primer goal chileno lo marcará el jugador.

REPRESENTANTES PARA CHILE DAVIS Y CIA SANTIAGO, Bandera 135 VALPARAISO, Blanco 961

PATRICIO El fiel intérprete de la moda le desea a su distinguida clientela un Feliz y Próspero Año Nuevo. DELICIAS 2612 Fono 92437

Valparaíso Sporting Club inicia hoy su clásica temporada de verano

EL PROGRAMA ORGANIZADO ES DE GRANDES ATRACTIVOS Y LE SIRVEN DE PRUEBAS BASICAS LA COPA "JACKSON" Y EL PREMIO "JOCKEY CLUB ARGENTINO.— NOGUERAL Y PILCANIYEN, FAVORITOS DE "LA NACION", EN AMBOS ENCUENTROS.— KLEIN ES NUESTRO CANDIDATO EN LA CONDICIONAL DE APERTURA.— LOS HANDICAPS DE VELOCIDAD SE PRESENTAN FAVORABLES PARA TENGO PRISA, PARISIEN, TINTO RETTO Y JUVENTUD.— GABRIELA MISTRAL Y SANDALIA NOS PARECEN LAS DE MEJORES TITULOS EN LAS SERIES DE 1.500 METROS

El programa que resulta inmejorable y que le da muy buenas probabilidades en esta competencia.

Analizada la chance de los tres rivales, vamos a decidirnos por Nogueral para el primer puesto.

EL CLASICO "JOCKEY CLUB ARGENTINO"

El segundo encuentro clásico es el Jockey Club Argentino, handicap sobre una milla, para

caballos nacidos en la vecina República y dotado con un premio de 4.000 nacionales, donados por la institución cuyo nombre lleva la carrera.

El encuentro promete resultar del más alto interés, pues aquí se han dado cita los mejores importados; por otra parte, la equitativa distribución de los pesos, ha dejado la prueba en extremo abierta, y por lo tanto, no será de extrañarse si los honores corresponden a un outsider.

Figura en primer término Ruler, al que le ha correspondido el top-weight de 61 kilos. El púlpito de Sandoval es muy corriendo, pero como estuvo actuando en distancias muertas, y por otra parte, dispone grandes ventajas, consideramos que el premio es muy duro para él.

Furgón obtuvo una lucida victoria no hace mucho, sobre India Brava y Lindoal, márgenes de 62 kilos que carga. Su training es sobresaliente y no obstante los kilos que carga, es rival en extremo peligroso.

Pilcaniyeñ, ha conquistado un puesto de avanzada en la generación, debido a la serie de triunfos que ha obtenido, tanto en el Club Hípico, como en el Hipódromo. El púlpito de Quezada atravesó por su mejor momento y seguramente ocupará sitio de preferencia a la Regada.

Magerit, reapareció en días pasados y estando aún algo atascado, se clasificó bien segundo de Manicero. Ahora, su estado es magnífico y como a 54 kilos no puede ir mejor colocado, resulta gran candidato.

Campanillera, es considerado como uno de los mejores valores entre los importados y bastará recordar que escoltó a Michigán y luego triunfó en cómoda acción sobre Lamartine y Farán en los 1.800 metros del Vicente. Dávila, también, nos ofrece una chance de primer orden.

Michigán cuenta con muchos partidarios y es considerado como el crack de la generación. En su última presentación, derrotó en el mejor de los estilos a Campanillera y como en Valparaíso mejora una enormidad, sus probabilidades no pueden ser mejores.

Curaco, hizo galope de ejercicio en las Oaks delante de Ladybird, que también es de la partida. Ambas yeguas llegan a cumplir su anotación en óptimas condiciones y como han estado a kilos muy correctos, su triunfo a nadie puede extrañar.

Curaco se presenta después de un descanso, en espléndidas condiciones, y como en sus corrientes ha evidenciado un buen training, puede ser el encargado de la victoria.

Kuru ha sostenido una campaña que sólo podemos calificar de discreta, pues se ha enfrentado con valores de segunda categoría, y de ahí que consideremos su chance un tanto problemática.

Q. K. II ha conquistado sonadas victorias en La Palma y en atención a que mantiene su estado inmejorable, no se le puede descartar a pesar de que estimamos que el lote es demasiado bravo para sus aptitudes.

Roldán, a 47 kilos, resulta adversario de sólidos prestigios, pues el hijo de Minera se burla de las dificultades, como lo probó al triunfar sobre un buen grupo de especialistas, no hace mucho.

Domitila, mejora una enormidad en el vecino balneario y al amparo de la obla que le ha caído encima, puede lucirse y con subido sport.

Reconociendo las dificultades que encierra la elección, vamos a decidirnos por Pilcaniyeñ para el sitio de honor, reservándole los siguientes a Michigán y Campanillera.

Las pruebas ordinarias

Se dará comienzo a la reunión con el premio Alanes, condicional sobre 1.200 metros, para caballos nacidos en Chile, que no hayan ganado, y en donde intervendrán 11 competidores dispuestos a cambiar de categoría.

Seleccionando en este conjunto de notabilidad a los mejores, más parados, serían Klein, Quemaltá, Scotch Whisky, Requebro y Richardson, que cuentan con algunas figuras a sus respaldos, pero, como son tan falcos de clase, suelen defectuar con demasiada frecuencia, y en este caso serían Furgón, Doreur, que han aportado bien los llamados a dar mal rato a la cábala.

Por nuestra parte, vamos a decidirnos por Klein, que debe valer más que los rivales que le han salido al paso, con Quemaltá y Requebro por los lados.

La segunda carrera, premio Atlántida, handicap sobre 1.000 metros, ha resultado una verdadera lotería, tanto por lo número de lote, como por la modestia de los participantes.

EL CLASICO "JOCKEY CLUB ARGENTINO" El segundo encuentro clásico es el Jockey Club Argentino, handicap sobre una milla, para

caballos nacidos en la vecina República y dotado con un premio de 4.000 nacionales, donados por la institución cuyo nombre lleva la carrera.

El encuentro promete resultar del más alto interés, pues aquí se han dado cita los mejores importados; por otra parte, la equitativa distribución de los pesos, ha dejado la prueba en extremo abierta, y por lo tanto, no será de extrañarse si los honores corresponden a un outsider.

Figura en primer término Ruler, al que le ha correspondido el top-weight de 61 kilos. El púlpito de Sandoval es muy corriendo, pero como estuvo actuando en distancias muertas, y por otra parte, dispone grandes ventajas, consideramos que el premio es muy duro para él.

Furgón obtuvo una lucida victoria no hace mucho, sobre India Brava y Lindoal, márgenes de 62 kilos que carga. Su training es sobresaliente y no obstante los kilos que carga, es rival en extremo peligroso.

Pilcaniyeñ, ha conquistado un puesto de avanzada en la generación, debido a la serie de triunfos que ha obtenido, tanto en el Club Hípico, como en el Hipódromo. El púlpito de Quezada atravesó por su mejor momento y seguramente ocupará sitio de preferencia a la Regada.

Los preferidos del público serán Felino, Pernod, Tromba, T. Prisa, Baceta, Santita, Tricolor y L'Errador, ya sea por sus buenas performances recientes o en atención al peso que les ha correspondido, pero, en todo caso, no conviene descuidar a Conocido y Trinela, que van a kilos muy convenientes, y son muy capaces de postergar a los anteriormente citados.

En vista de que Tengo Prisa va en inmejorables condiciones a 52 kilos y como sus cotejos nos esclandó, le asignaremos el primer puesto, indicando a los siguientes a Pernod y Tromba.

TERCERA CARRERA

Ocupa el tercer lugar del programa el premio Ardelión, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior y en donde la equitativa distribución de los kilos, ha dejado la prueba abierta a los inscritos.

Dentro de la lógica, se pueden eliminar algunos nombres, pero no por eso se despeja la incógnita, y así tenemos que Parisién, Inglés, Ismailov y Requebro son tan buenas cartas como Ana de Austria, Naranjita, Siracusa o Habanita, y resulta un verdadero problema decidirse por uno sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganar.

Sin detenernos a sacar líneas y

inscritos son buenos candidatos a ganar.

Pre Royal, a pesar de las ventajas rivales, se presta admiración al lado de Obligada, que va a un peso cómodo o de Olimpico, que ha tenido lucida actuación en Valparaíso. A su vez, Parisa ha sostenido una magnífica campaña; Betancur cuenta con movidas bien satisfactorias; Lázaro es reciente vencedor sobre Goody Goody; Verónica, empató el domingo; finalmente, Juventud ha trabajado como para no poder perder.

En la esperanza de que Juventud responda a sus cotejos, le encomendaremos la defensa del pronóstico, señalando a Obligada y Betancur para los sitios secundarios.

OCTAVA CARRERA

Después de los clásicos tocará su turno al premio Anacoada, handicap sobre 1.500 metros, y en donde no es tarea sencilla acertar con el vencedor, pues los 10 kilos que median entre los distintos grupos de especialistas, lo que se produce para que se produzca lo inesperado.

San Francisco, que no ha mucho ganó en Chile, destaca idéntica opción a Dulcinea, que escoltó a San Tem, a Calladilla y que bató a Pasatiempo. A su vez, Birmanita mejora mucho en Valparaíso; Pasatiempo ha caído a un peso por demás cómodo; Gabriela Mistral se ha visto sobresaliente en sus trabajos; Rousseau es reciente vencedor sobre Guapo II; Ertes, es siempre un peligro y por último, Sister Ann, al amparo de las ventajas que recibe puede postergar a los favoritos y con subido sport.

En vista de que Gabriela Mistral no puede ir mejor colocada a 50 kilos, la haremos nuestra favorita, con San Francisco y Birmanita para escoltarla a la llegada.

NOVENA CARRERA

El handicap de clausura, premio Alhaja, sobre 1.500 metros, ha resultado especial para el desquite, pues aquí el apostador tendrá ancho campo en donde ejercitar la puntería y poner a prueba la suerte, con la seguridad de cobrar espléndido dividendo.

QUINTA CARRERA

En quinto término se correrá el premio Aurora, análogo a los anteriores y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, ya que gran parte de los

De Bono, Sandalia, Caballero Errante, Marniere, Como Guante, Zita y Azulino, son enemigos que bien se merecen a los pesos que les han correspondido y seguramente serán los que se distribuyan a favor del público, pero, por otra parte, Silfo, Enemigo y Marplatense van peligrosamente vivos, y pueden ser los llamados a sorprender a la cábala.

Basados en los cómodos 54 kilos que le han asignado a Sandalia, como ha mejorado mucho en Valparaíso, le daremos nuestras preferencias, con De Bono y Zita para los otros lugares de la tabla.

RESUMEN

Primera carrera.— Klein, Quemaltá y Requebro.
Segunda carrera.— Tengo Prisa, Pernod y Tromba.
Tercera carrera.— Parisién, Requebro y Naranjita.
Cuarta carrera.— Tintoretto y Andaluz.
Quinta carrera.— Juventud, Obligada y Betancur.
Sexta carrera.— Nogueral, Michigán y Campanillera.
Séptima carrera.— Pilcaniyeñ, San Francisco y Birmanita.
Octava carrera.— Gabriela Mistral, San Francisco y Birmanita.
Novena carrera.— Sandalia, De Bono y Zita II.

CABALLOS QUE NO CORREN EN EL VLP. SPORTING CLUB

Primera Carrera.— Doreur, Segunda carrera.— Pile, Zeta y Helena.
Tercera Carrera.— Mermelada, Pericles y Pampero.
Cuarta Carrera.— Fénix y Faranita.
Quinta Carrera.— Anfrítida, Andrea Chenier, Canadian, Kirsch, y Fahrenheit.
Sexta Carrera.— Rey Mago.
Séptima carrera.— Enemigo y Lindaza.
Octava carrera.— Exótica, Maitén, Ball, Kodakeana y Sin Apuro.
Novena carrera.— Ferney, Sus y Pre Royal.

hace su retiro después de prologada temporada. El púlpito de Marval, que debutó ganando y después se anotó un clásico sobre Campanillera, debió ser puesto de para a fin de curarlo de sus dolencias. Ahora reaparece en gran forma, y se trata de uno de los "ases" de la generación, forzoso es reconocerle una de las mejores chances.

Nogueral, vencedor de La Huasca y escóitador de Fillbuster en Polla y Nacional, será con seguridad el favorito y con justificada razón. El hijo de Ismael es, posiblemente, el segundo valor en la generación y como llega a cumplir su anotación en la plenitud de sus medios, estimamos que es el más calificado para hacer suya la recompensa.

Completa el reducido grupo Tate Callaito, que tan lucida campaña ha sostenido desde que empezó a actuar. El hijo de Firmament, viene de intervenir en el clásico Domingo 2.º de Herra, en donde con 58 kilos, se clasificó tercero de Disparate y Campolo, a los que ofrecía 107 kilos, respectivamente, per-

hace su retiro después de prologada temporada. El púlpito de Marval, que debutó ganando y después se anotó un clásico sobre Campanillera, debió ser puesto de para a fin de curarlo de sus dolencias. Ahora reaparece en gran forma, y se trata de uno de los "ases" de la generación, forzoso es reconocerle una de las mejores chances.

Nogueral, vencedor de La Huasca y escóitador de Fillbuster en Polla y Nacional, será con seguridad el favorito y con justificada razón. El hijo de Ismael es, posiblemente, el segundo valor en la generación y como llega a cumplir su anotación en la plenitud de sus medios, estimamos que es el más calificado para hacer suya la recompensa.

Completa el reducido grupo Tate Callaito, que tan lucida campaña ha sostenido desde que empezó a actuar. El hijo de Firmament, viene de intervenir en el clásico Domingo 2.º de Herra, en donde con 58 kilos, se clasificó tercero de Disparate y Campolo, a los que ofrecía 107 kilos, respectivamente, per-

hace su retiro después de prologada temporada. El púlpito de Marval, que debutó ganando y después se anotó un clásico sobre Campanillera, debió ser puesto de para a fin de curarlo de sus dolencias. Ahora reaparece en gran forma, y se trata de uno de los "ases" de la generación, forzoso es reconocerle una de las mejores chances.

Nogueral, vencedor de La Huasca y escóitador de Fillbuster en Polla y Nacional, será con seguridad el favorito y con justificada razón. El hijo de Ismael es, posiblemente, el segundo valor en la generación y como llega a cumplir su anotación en la plenitud de sus medios, estimamos que es el más calificado para hacer suya la recompensa.

Completa el reducido grupo Tate Callaito, que tan lucida campaña ha sostenido desde que empezó a actuar. El hijo de Firmament, viene de intervenir en el clásico Domingo 2.º de Herra, en donde con 58 kilos, se clasificó tercero de Disparate y Campolo, a los que ofrecía 107 kilos, respectivamente, per-

hace su retiro después de prologada temporada. El púlpito de Marval, que debutó ganando y después se anotó un clásico sobre Campanillera, debió ser puesto de para a fin de curarlo de sus dolencias. Ahora reaparece en gran forma, y se trata de uno de los "ases" de la generación, forzoso es reconocerle una de las mejores chances.

Nogueral, vencedor de La Huasca y escóitador de Fillbuster en Polla y Nacional, será con seguridad el favorito y con justificada razón. El hijo de Ismael es, posiblemente, el segundo valor en la generación y como llega a cumplir su anotación en la plenitud de sus medios, estimamos que es el más calificado para hacer suya la recompensa.

Completa el reducido grupo Tate Callaito, que tan lucida campaña ha sostenido desde que empezó a actuar. El hijo de Firmament, viene de intervenir en el clásico Domingo 2.º de Herra, en donde con 58 kilos, se clasificó tercero de Disparate y Campolo, a los que ofrecía 107 kilos, respectivamente, per-

hace su retiro después de prologada temporada. El púlpito de Marval, que debutó ganando y después se anotó un clásico sobre Campanillera, debió ser puesto de para a fin de curarlo de sus dolencias. Ahora reaparece en gran forma, y se trata de uno de los "ases" de la generación, forzoso es reconocerle una de las mejores chances.

Nogueral, vencedor de La Huasca y escóitador de Fillbuster en Polla y Nacional, será con seguridad el favorito y con justificada razón. El hijo de Ismael es, posiblemente, el segundo valor en la generación y como llega a cumplir su anotación en la plenitud de sus medios, estimamos que es el más calificado para hacer suya la recompensa.

Completa el reducido grupo Tate Callaito, que tan lucida campaña ha sostenido desde que empezó a actuar. El hijo de Firmament, viene de intervenir en el clásico Domingo 2.º de Herra, en donde con 58 kilos, se clasificó tercero de Disparate y Campolo, a los que ofrecía 107 kilos, respectivamente, per-

hace su retiro después de prologada temporada. El púlpito de Marval, que debutó ganando y después se anotó un clásico sobre Campanillera, debió ser puesto de para a fin de curarlo de sus dolencias. Ahora reaparece en gran forma, y se trata de uno de los "ases" de la generación, forzoso es reconocerle una de las mejores chances.

Nogueral, vencedor de La Huasca y escóitador de Fillbuster en Polla y Nacional, será con seguridad el favorito y con justificada razón. El hijo de Ismael es, posiblemente, el segundo valor en la generación y como llega a cumplir su anotación en la plenitud de sus medios, estimamos que es el más calificado para hacer suya la recompensa.

Completa el reducido grupo Tate Callaito, que tan lucida campaña ha sostenido desde que empezó a actuar. El hijo de Firmament, viene de intervenir en el clásico Domingo 2.º de Herra, en donde con 58 kilos, se clasificó tercero de Disparate y Campolo, a los que ofrecía 107 kilos, respectivamente, per-

hace su retiro después de prologada temporada. El púlpito de Marval, que debutó ganando y después se anotó un clásico sobre Campanillera, debió ser puesto de para a fin de curarlo de sus dolencias. Ahora reaparece en gran forma, y se trata de uno de los "ases" de la generación, forzoso es reconocerle una de las mejores chances.

Nogueral, vencedor de La Huasca y escóitador de Fillbuster en Polla y Nacional, será con seguridad el favorito y con justificada razón. El hijo de Ismael es, posiblemente, el segundo valor en la generación y como llega a cumplir su anotación en la plenitud de sus medios, estimamos que es el más calificado para hacer suya la recompensa.

Completa el reducido grupo Tate Callaito, que tan lucida campaña ha sostenido desde que empezó a actuar. El hijo de Firmament, viene de intervenir en el clásico Domingo 2.º de Herra, en donde con 58 kilos, se clasificó tercero de Disparate y Campolo, a los que ofrecía 107 kilos, respectivamente, per-

hace su retiro después de prologada temporada. El púlpito de Marval, que debutó ganando y después se anotó un clásico sobre Campanillera, debió ser puesto de para a fin de curarlo de sus dolencias. Ahora reaparece en gran forma, y se trata de uno de los "ases" de la generación, forzoso es reconocerle una de las mejores chances.

Nogueral, vencedor de La Huasca y escóitador de Fillbuster en Polla y Nacional, será con seguridad el favorito y con justificada razón. El hijo de Ismael es, posiblemente, el segundo valor en la generación y como llega a cumplir su anotación en la plenitud de sus medios, estimamos que es el más calificado para hacer suya la recompensa.

Completa el reducido grupo Tate Callaito, que tan lucida campaña ha sostenido desde que empezó a actuar. El hijo de Firmament, viene de intervenir en el clásico Domingo 2.º de Herra, en donde con 58 kilos, se clasificó tercero de Disparate y Campolo, a los que ofrecía 107 kilos, respectivamente, per-

hace su retiro después de prologada temporada. El púlpito de Marval, que debutó ganando y después se anotó un clásico sobre Campanillera, debió ser puesto de para a fin de curarlo de sus dolencias. Ahora reaparece en gran forma, y se trata de uno de los "ases" de la generación, forzoso es reconocerle una de las mejores chances.

Nogueral, vencedor de La Huasca y escóitador de Fillbuster en Polla y Nacional, será con seguridad el favorito y con justificada razón. El hijo de Ismael es, posiblemente, el segundo valor en la generación y como llega a cumplir su anotación en la plenitud de sus medios, estimamos que es el más calificado para hacer suya la recompensa.

GATH & CHAVES DESEA A SUS FAVORECEDORES MUCHAS FELICIDADES EN

2
JUE
1941

El año de la nueva prosperidad!

DEL 2 AL 15 DE ENERO

MAÑANA SE INICIA LA GRAN

LIQUIDACION

SEMESTRAL

GATH & CHAVES

ESTADO ESQ HUERFANOS
SUCURSALES VALPARAISO CONCEPCION

FUERTES REBAJAS DE PRECIOS

CIGARRILLOS

LA IDEAL

Preferidos
TODO EL AÑO

40 CTS.

FIERRO

CEMENTO CAL YESO

FIERRO IMPORTADO de toda clase y NACIONAL

TEL. 90369 Para construcciones
92019

Chacabuco 61
Hinze y Bostelmann

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

SASTRERIA REX HECHURAS FINAS

767 BANDERA 767 FONO 80064

CALENTADORES G A S!!!

Carbon, leña, construcción sólida, garantía. "Fábrica Mérida". Chacabuco 12. 5 Enero

MUEBLES MODERNOS, NOR-

mandos, fabricados por su propio dueño, precios sin competencia. Riquelme 6. 2 Enero

ANTIGUA FABRICA "EL POR-

venir". Sazá 2450. Teléfono N.º 93830. Muebles modernos, macleros, dormitorios, comedores, escritorios, halls, etc. Grandes facilidades \$ 100 pie y 20 mensualidades. Especiales profesorado. 2 Enero

25.-Modas e interés

para el hogar.

JUGUETES NACIONALES E

importados en Casa Campos. Esmeralda 875. Precios muy bajos por tener gran existencia. 6 Enero

GRAN SURTIDO EN MODELOS

de paja, lindos adornos. Brasil 219. 10 En.

"CASA OTTO". REALIZACION

sombrosos pajas, elegantes estilos, desde \$ 35. Modelos finos desde \$ 70. Hechuras. Transformaciones perfectas desde 15. San Antonio 249. 1.º Enero

OCASION, LOZA ENLOZADOS,

crystalos, baterías de cocinas, cristales. San Diego 268. Teléfono 87853. 17 Enero

CONTRA DOLOR DE CABEZA

Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 Enero

FABRICA TEJIDOS DE PUNTO.

Ofrece novedades para playa, en pijamas, trajes de baño, blusas y paños. Modelos exclusivos; precios rebajados. Delicias 335. 14 Enero

ULTIMAS CREACIONES EN

trajes, blusas, ajuares para novias. Bordados a mano, y máquinas. Modelos originales y exclusivos. Ejército 334. Teléfono 81427. 10 Enero

CUEROS DE CABRITOS CUR-

tidos y tejidos color negro marino gris blanco fantasias plateado facilidades pago vende Antonio Varas 411 (Estación). 6 Enero

Dr. SAAVEDRA

Gálvez 178

SINTONICE

JOYERIA- ROJERIA

CARLOS P. VILLAMIL F. SAN ANTONIO 364. FONO 89924

JOYAS FINAS

Artículos para Regalos. RELOJES desde \$ 50. Hechuras y transformaciones de Alhajas. COMPOSTURAS. RELOJES GARANTIDOS

27.-Negocios e insta-

laciones, compra y venta.

VENDO NEGOCIO MUY CO-

mercial, a prueba. San Pablo 2376. 2 Ene

30.-Préstamos, ac-

ciones y bonos.

NECESITO SOCIO CAPITALIS-

ta para contrarrestar males económicos. Trabajo minas, tengo 5 de cobre de 2 de plata y una planta y cobre, constatar a Brisas 693 La Cisterna. C. Tapia. 1.º Ene

DINERO LISTO PRIMERA,

segundas hipotecas. Del Río, Bandera 552. 23 Dic. Ene. 21

DINERO PARA HIPOTECAS:

desde \$ 10,000, ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés Oficina Propiedades: Jorge Cristóbal Salamanca Morandé 291. 14 Ene.

CREDITOS LIBERALES

en joyas, relojes, Kárdens. Kl. Estado 384. 31 Dic.

CARLOS OSSANDON, BANDE-

ra 168 Tramita préstamos hipotecarios, en las mejores condiciones.

31.-Productos medi-

cionales.

CONTRA DOLOR DE MUELAS

Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 Enero

PARA GONORREAS, URETRO

San. Liego Farmacia. Bases-Zinc. E. 17

"GASTRISAN". RECOMEN-

do para contrarrestar males estomacales como acidez flatulencia, náuseas, gastritis. Base: Anestésina, alcalinos. 31 Enero

GLOBULOS PERSICOS, INDI-

cados desinfección, vias urinarias, como aporte tratamiento, gonorreas. Base: Hexametilfenetamina, Cubeba. 31 Ene

"CEREBROL". ESTIMULAN-

te, reanima personas debilitadas exceso trabajo físico, mental. Base: Fósforo. 31 Ene

"TIENE DOLOR DE MUELAS?"

Tableta Kafrenal. 30 En.

FARMACIA "LA NACION". Si-

món Bolívar 298. Plaza Manuel Rodríguez. Laboratorios, Recetas y Análisis, precios bajosísimos, teléfono 86075. 6 Enero

32.-Propiedades

compran.

COMPRAMOS PROPIEDADES.

Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb. 1941.

CONSTRUCCIONES POR

Cajas. R. Casassus N. Huérfanos 1294. 1.º Enero

33.-Propiedades

venden.

58,000, VENDO PROPIEDAD,

que renta \$ 1,500, en Juárez. Compañía 1331. 8 Enero

VENDEMOS PROPIEDADES.-

Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb. 1941

VENDEMOS FUNDOS, CAJA

Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb. 1941

REPARAMOS PROPIEDADES

Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb. 1941

RELOJERIA LA YANKEE

PARA COMPOSTURAS DE RELOJES Y JOYAS

"LA YANKEE"

TRABAJO GARANTIDO

JOSE AIQUEL

MEIGGS 20

34.-Propuestas Púb-

licas y Particulares.

DIRECCION GENERAL DE

Obras Públicas.- Departamento de Hidráulica.- Se piden propuestas públicas para la construcción de las obras de agua potable de Graneros, las que se abrirán el 7 de enero, a las 4 P. M.

DIRECCION GENERAL DE

Obras Públicas.- Departamento de Hidráulica.- Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concón y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 28 de diciembre de 1940. El Director del Departamento. 6 En.

DIRECCION GENERAL DE

Obras Públicas.- Departamento de Hidráulica.- Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concón y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes.- Santiago, 30 de diciembre de 1940.- El Director del Departamento. 9 Enero

PAPELES PINTADOS

SALDOS LIQUIDA

NUEVA YORK 29

35.Radios e instru-

mentos de música.

OFRECESE ORQUESTA. RO-

gelio Ugarte 1509.

"PASCUA" ¡¡¡ANO NUEVO!!

¡¡¡Regalos!! Discos, serían muy bien acogidos. Comprados en San Diego 844. Gran surtido marcas "Victor" y "Odeon". Ene. 4

¡¡¡NO COMPRE JUGUETES!!!

Pruebe Radio "Philips" y Lafayette; de \$ 100 mensuales. Únicamente en Ahumada, esquilna Delicias. 4 Febr.

RADIOS ERIA AMERICANAS,

modelos 1941. 100 pie, saldo grandes facilidades, importadas, garantidas.- Alameda 845. 7 Enero

FERIA DE RADIO DESEA A

su distinguida clientela un feliz Año Nuevo, ofreciéndole Radios de todas marcas de onda corta y larga de \$ 1650 adelante. Comprando personalmente se ganará el 8.º y el 10.º de rebaja. No olvide: Feria de Radio. Med. 575. 4 En.

"LIQUIDAMOS!! VICTROLAS

ortofónicas, Victor. Columbia. - San Diego 844. 7 Enero

RADIOS Y BICICLETAS EN

colores de todas marcas, con grandes facilidades de pago, ofrece: Mangiamarchi. Independencia 395. 2 Enero

REPARACIONES DE RADIOS.

Trabajos garantizados donde Mel. calle y Wood Lda. Avenida B. O'Higgins 2548, entre España y Molina. Teléfono 91889. Distribuidores autorizados R. C. A. Victor. 16 Enero

"PASCUA" ¡¡¡ANO NUEVO!!

¡¡¡Regalos!! Discos serán muy bien acogidos. Comprados en San Diego 844. Gran surtido marcas "Victor" y "Odeon". 4 Enero

REPUESTOS Y ACCESORIOS

para radio, comprados en Central Electric. Morandé 281. 11 Enero

CASA ELBO, ANTIGUA FIR-

ma alemana, fundada Antofagasta 1905. Gran variedad pianos, facilidades. Rosas 1225. Teléfono 61754. Compra pianos contado, tasación equitativa. 8 Enero

CONTRA REFERRIOS: OBLEAS

Chinas Li-Wu-Pat. 5 Enero

DURANTE EL PRESENTE MES

puede adquirir un radio Philco, con excepcionales facilidades de pago. Visítenos. Curphey y Jofré Lda. Ahumada 200. 31 Dic.

RADIOS, MODELO 1941, \$ 80

pie, \$ 65 mensuales, importadas garantidas. San Diego 238. 6 Enero

DE INTERES PARA U

ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

S. SACK

DESEA A SUS FAVORECEDORES UN FELIZ AÑO NUEVO

CONSTRUCCIONES POR CA-

jas R. Casassus N. Huérfanos 1294.

RADIOS

RADIOS Y BICICLETAS EN

colores de todas marcas, con grandes facilidades de pago, ofrece: Mangiamarchi. Independencia 395.

OPORTUNIDAD EN

diez: Colchones, frazadas, refacciones. Fáb. Diego 268. Teléfono 897.

AVISE UD. EN "LA NACION"

RADIOS R. C. A. VICTOR Y

Philco, diferentes modelos y precios, con facilidades de pago. Surtido de discos Victor. Fidatos y su agente autorizado, Eco. Figueras y Cia. Santa Isabel 6301 A. (entre avenida Seminario y Condell. Fono 44420. 6 En.

37.-Notificaciones

y citaciones

HABIENDOSE EXTRAVIADO

la libreta de ahorros número 222, de la Caja de Crédito Popular. Sucursal Cuatro, de Benildá Vergara, queda sin valor por haberse dado aviso correspondiente. 2 Enero

HABIENDOSE EXTRAVIADO

la libreta número 5211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benildá Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2 Enero

38.-Sastrerías e indu-

mentaria.

VISTA ELEGANTE, DONDE

Juan Reyes. Bascuñán 17. 30 En.

SASTRERIA SALAZAR: CA-

halleros, niños, Estanero surtido, corte elegante, precios incomparables. Visítela! Avenida Bernardo O'Higgins 2783, (Alameda). ¡¡¡Precios excepcionales durante este mes!! 27 En.

RADIOS Y BICICLETAS

Grandes facilidades de pago Delicias 2786. Portal Edwards. Teléfono 92082. 30 Enero

CASIMIRES NACIONALES,

desde \$ 25 metro; importados \$ 55. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, (Alameda). ¡¡¡Precios excepcionales durante este mes!! 27 En.

"SASTRERIA FLORES" TER-

minos casimir fino \$ 400. Hechuras de primera \$ 200. Bandera 867. 26 Enero

SASTRERIA "MODERNA" Mi-

guel Teplicky. Copiapó 1057. Teléfono 51018. Ofrece ternos, sobre medida, entregados con cien pesos y 15 semanales. 30 En.

SASTRERIA VERA, SAN PA-

blo 1474. Hechuras finas desde \$ 150. Especialidad trajes sastrería para señoras. 11 Enero

ZURCIDOS "INVISIBLES

"WELLEROS". Transformaciones, virados, hechuras finas, precios módicos. San Diego 221. 3 Enero

\$ 350, TRAJE FORRADO EN

seda, Guendelman, sastrer. San Diego 850, Ldo Teatro Caupolicán. 22 Enero

FELICES PASCUA Y AÑO

Nuevo, le desea la sastrería Rhede. Bascuñán 76. Teléfono 95125. 2 Enero

SASTRERIA "LA ELEGANCIA"

ternos sobre medida, entrega inmediata. Facilidades pago. San Pablo 2585. 31 Ene

VISTA EN SASTRERIA "AR-

gentina". San Pablo 1279. Fono 69993. Grandes facilidades. Casimires última novedad. 5 Enero

S. SACK

DESEA A SUS FAVORECEDORES UN FELIZ AÑO NUEVO

RADIOS

RADIOS Y BICICLETAS EN colores de todas marcas, con grandes facilidades de pago, ofrece: Mangiamarchi. Independencia 395.

OPORTUNIDAD EN

diez: Colchones, frazadas, refacciones. Fáb. Diego 268. Teléfono 897.

OPORTUNIDAD EN

diez: Colchones, frazadas, refacciones. Fáb. Diego 268. Teléfono 897.

De nuestros Baños

Hoteles y Residencias

VINA DEL MAR - RECREO,

próximo Balneario, arriendase amoblada temporada chalet 6 dormitorios, dos baños, garage, jardín, cuatro mil pesos mensuales. Recreo: Avenida Diego Portales 977, teléfono 80321. 30 Dic.

EN VINA, TRES CUADRAS

del Casino, recibe pensionistas, días, meses. Calle Valparaíso 63, casa 6, o Vía Hermosa 136. Teléfono 80295. Datos Santiago: fono 51944. 5 En.

HOTEL SANTIAGO, VALPA-

raíso, el preferido de las familias por su ubicación, 50 metros estación Puerto, buen trato y seriedad. Comida de primer orden. Plancio 25 a 30 pesos diarios. Blanco 620. Teléfono 4721. Ene. 20

RESIDENCIAL "ARMONIA"

Freire 473. Fono 5169. Valparaíso, regias habitaciones a la calle, comida de primera. Ene. 20

ARRIENDO EN BARRANCAS,

San Antonio, un departamento de dos piezas y cocina, a dos cuadras del Balneario Montecristo. Dirigirse a Tarapacá N.º 243.- Barrancas (San Antonio). 31 Dic.

VINA DEL MAR RESIDENCIAL

Almaraz. Habitaciones vista al mar, un paso del Casino. Schroeders 11 Esq. Marina. Fono 80272. 28 Feb.

RESIDENCIAL GANDOLFO

Viña del Mar, 4 Norte 998. Fono 80238. Buenas habitaciones, hermoso parque, garage. 31 Ene

HOTEL FRANCE DE VINA

del Mar, frente estación, calle Alvarez, es el que le conviene, ambiente familiar. 31 Ene

LLO-LLEO, VILLA TRANQUI-

la ambiente familiar, gran jardín, cerca Estación. Zorobabel Rodríguez 150. 30 Dic.

VINA DEL MAR, RESIDENCIAL

Eyraud. Alvarez 766 (frente Estación). \$ 30 diarios. 30 Dic.

BOMBAS

SEXTA COMPANIA DE BOMBAS.- Salvadores y Guardias de Propiedad.- De orden del señor capitán, citase a la reunión para el día viernes 3 enero 1941, a las 21.45 hrs. en el local de la Com. de Trabajo) 30 Dic.

EMISORAS OTTO

ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS

12.45 A 13 HORAS

S. SACK, DESEA A SUS FAVORECEDORES UN FELIZ AÑO NUEVO.

TRABAJOS FOTOGRAFICOS.

Huérfanos 1066.

LOZA, ENLOZADOS. SAN DIEGO

268.

GUENDELMAN, SASTRES. SAN

Diego 850.

ONDULACION. SAN ANTONIO 380

69993.

HOTEL SANTIAGO. BLANCO 620,

Valparaíso.

QUILPUE. HOTEL EUROPA.

COLCHONES. SAN DIEGO 268.

1148.

JOYERIA. BASCUSAN 35.

MEMORANDUM DE "LA NACION"

ENERO

1.º

MIERCOLES

SANTOS DE HOY:

Circuncisión de N. S. J.

y Eufrosina.

SANTOS DE MAÑANA:

Isidoro.

BOLETIN

METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SAN-

TIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE

(01a 31).—Mínima 13,2° C. a las 6 horas.

Máxima: 35,5° C. a las 16 hs.

HUMEDAD RELATIVA DEL

AIRE (día 31).—Máxima: 22% a las 15.10 horas.

Máxima: 84% a las 6 horas.

SOL: Sale a las 5 horas 36 min. del 1.º Puesta, a las 19 horas 57 min.

LUNA: Sale a las 9 horas 23 min. del 1.º Puesta, a las 22 horas 45 min.

FASE: Cuarto creciente el día 5 de enero de 1941.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del martes 31 de diciembre)

Se observó tiempo variable con lluvias y chubascos, desde la provincia de Valdivia al sur. En el resto del país se mantuvo el buen tiempo con vientos del Suroeste y caloroso en la región Central.

PRONOSTICO (Válido hasta

las 20 horas del miércoles 1.º de enero de 1941).

Habrà buen tiempo en la mayor parte del territorio.

ARICA a COQUIMBO.—Bueno. Nublados locales en la mañana. Vientos de regular fuerza del Suroeste.

ACONCAGUA a MAULE.—Buen tiempo. Caluroso en el interior. Vientos de regular

Turno de Boticas

En la semana del 28 de diciembre al 4 de enero estarán de turno las siguientes boticas:

Hoffman, M. Hoffman, San Pablo 2895; San Sebastián, A. Ortega, Matucana-Mapocho; Popular, A. Hupat, San Pablo 3857; Blanqueado, Bittner y Cia., San Pablo 4941; Alemana, A. Casali, Catedral 2808; Roma, P. Pace, O'Higgins 3702; Bremen, O. Arellano, J. J. Pérez 5273; Araya, J. Araya, Carrascal 4670; Bentjerodt, A. Bentjerodt, Plaza-Mercader, Lo Vial, V. Toledo, G. Avenida 4755; San Miguel, B. de Canefrú, Santa Rosa-San Miguel; Alemana, T. Diaz, Bascuñán 401; Scott, B. Seselowski, Av. Matta 1339; Alemana, B. Saugues, G. Avenida 2730; Arriagada, O. Arriagada, Lira-Suazo, San Francisco 1604; Andes, P. O'Higgins 2298; Esmeralda, Gil y Cia., Exposición 1365; San Francisco, B. Suazo, San Francisco 1604; Andes, P. O'Higgins 2298; Padig, P. Vuskovic, Hamburg 26; Balmes, L. Espinoza, Borgoño 311; Prado, J. V. de Vergara, L. Espinoza, 2598; Urgencia, L. Garcés, Irrazaval 2702; Modelo, C. Weisman, Recoleta 2106; Gelrose, L. Rosenblut, Seminario 621; Palma, Lillo y Cia., Pio Nono 101; Jiménez, J. Jiménez, Providencia 2136; Bilbao, C. Abusleme, F. Bilbao 1299; Sánchez, E. Sánchez, Santos Dumont 430; Arellano, E. Arellano, Independencia 1200; Prieto, Arias y Cia., Prieto 1805; Santa Elena, G. García, Nueva de Matte 332.

fuera del Suroeste en el litral.

CORDILLERA (Central).—Buen tiempo.

NUBLE a CHILOE.—Buen tiempo. Nublados parciales. Vientos de regular fuerza del Sur.

GUAFU a EVANGELISTAS, (Costa).—Previsiones locales. Nebinas. Vientos fuertes del Oeste.

PERSPECTIVAS PARA LAS PROXIMAS 48 HORAS

Continuará el buen tiempo en la mayor parte del país.

TELEGRAMS

SOBRANTES

En el Telégrafo Comercial hay los siguientes:

Gorbea, Ester Rizzo; L. Cabras, Leonina Martínez; Cauquenes, Machavalo para Ju. J. Cancino; Est. V. Alegre, Blanca Palva; Sta. Cruz, Cella Lobos; Osorno, Miguel Navarrete; Antofagasta, Cyro Rivera; Quellón, Ederlina de Uribe; Ovalle, Edmundo; La Paz, Adolfo Giesendorf; Curacaví, Delfín Reyes; Dalcabue, Astete Plinto; Lillo, Stanley Vatsky; Coquimbo, Mario

DEFUNCIONES

Luisa Bastías Hurtado, un año; David Godoy R., 1; Edmundo E. Lorenas, 1; Amanda Acuña C., 31; Quiteria Aguirre

BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL.

Avenida O'Higgins entre Mac-Iver y Alizadras. Funcionan de 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.30 horas.

SOCIEDAD DE FOMENTO FA-

BRELL.—Biblioteca Industrial.—Monda 129, diariamente de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas menos los sábados en la tarde y festivos.

SOCIEDAD NACIONAL DE MI-

NERIA.—Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas en Moneda 755

MUSEO DE HISTORIA NATU-

RAL.—Quinta Normal. Agricul-tura abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18.30.

NACIONAL DE BELLAS AR-

TES.—Palacio de Bellas Artes, Arque Forestal, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas.

HISTORICO NACIONAL.—Mo-

deño 690, abierto todos los días de 14.30 a 17 horas. Las Secciones de Historia Civil y Militar han sido trasladadas a Miraflores 50

LLAMADOS

DE URGENCIA

Asistencia Pública, San crancisco 80, teléfono 61911; Postales N.º 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloe, teléfono 85408; Posta N.º 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 33838; Asistencia Pública de Nuboa, Villagra esquina de Irrazaval N.º 1017, teléfono 61542; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 808, teléfono 89925; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 6031; Bombas 6171.

R.; Julio Zúñiga, 51; Digna S. Rivas, 15; Ester Sánchez T.; Delfina Almeida C., 85; Elena Sáez P., 35; Clara Flores Valdés, 56; Raimundo López M., 45; Juan Pavez Zamorano; Aquiles Sabotier M., 84; Mercedes Carrasco, 31; Sergio Henríquez V.; Eleodoro Olivares A.; Enrique Pavez T., 54; Adrián Henríquez, 15; Mercedes Bascuñán B., 45; Primitivo Merino M., 60; Jesús N. Muñoz M.; Graciela Fierro Cárdenas, 21; Rebecca Godoy, 18; Sergio Uribe S., 13; Inés Cuellar; Elvira Noguera O.; Carmen Ruiz H.; Aquiles Navarrete, 38; Manuel Zúñiga C., 72; Soña Jorquera R.; Patricia A. Díaz O., 1; Margarita Biscupevitz Y., 53; Luisa del Canto Navarrete; María Alvarez y 13 menores de un año.

ALAMBRES

BRAVO

CHACABUDO 3

"LIQUIDAMOS!! VICTROLAS

ortofónicas, Victor. Columbia. - San Diego 844. 7 Enero

RADIOS Y BICICLETAS EN

colores de todas marcas, con grandes facilidades de pago, ofrece: Mangiamarchi. Independencia 395. 2 Enero

REPARACIONES DE RADIOS.

Trabajos garantizados donde Mel. calle y Wood Lda. Avenida B. O'Higgins 2548, entre España y Molina. Teléfono 91889. Distribuidores autorizados R. C. A. Victor. 16 Enero

"PASCUA" ¡¡¡ANO NUEVO!!

¡¡¡Regalos!! Discos serán muy bien acogidos. Comprados en San Diego 844. Gran surtido marcas "Victor" y "Odeon". 4 Enero

REPUESTOS Y ACCESORIOS

para radio, comprados en Central Electric. Morandé 281. 11 Enero

CASA ELBO, ANTIGUA FIR-

ma alemana, fundada Antofagasta 1905. Gran variedad pianos, facilidades. Rosas 1225. Teléfono 61754. Compra pianos contado, tasación equitativa. 8 Enero

CONTRA REFERRIOS: OBLEAS

Chinas Li-Wu-Pat. 5 Enero

DURANTE EL PRESENTE MES

puede adquirir un radio Philco, con excepcionales facilidades de pago. Visítenos. Curphey y Jofré Lda. Ahumada 200. 31 Dic.

RADIOS, MODELO 1941, \$ 80

pie, \$ 65 mensuales, import

Alabastro puede imponerse en la mejor serie de los Handicaps que sobre 1,500 mts. se correrán hoy en el Chile

NOCTOVISINA Y PIEDRA LISA PUEDEN CAMBIAR DE CATEGORIA EN LAS CONDICIONALES RESERVADAS A NO GANADORAS.- EN LAS CARRERAS RESTANTES SUFRAGAMOS POR: RABIETA, PUNTILLA, YA VOY, MILONGUERA Y CHARTREUSE

APRECIACIONES, PRONOSTICOS y PROGRAMA COMPLET

Los ganadores en donde las preferencias de los apostadores de las distribuidoras Bettina, Campesina, Noctovisina y Providencia, ya sea por figuraciones recientes o por el estado de training que han evidenciado durante la semana. Nuestras preferencias están por Noctovisina que se vio buena al clasificarse tercera de Grecia y Kasaya y si repite esa buena performance estimamos que debe imponerse. Sus más serias enemigas las vemos en Bettina y Campesina a las que les dejamos los placés.

SEGUNDA CARRERA
De análogos bases a la anterior es la de segunda hora en donde no participará Ruskaia que salió de perdedores el 25.
En esa oportunidad la hija de Noctovisina precedió a Piedra Lisa y Maica, entre otras, que nuevamente vuelven a encontrarse aquí y que se encargarán de dividirse las preferencias del público apostador.
Como Piedra Lisa, ha venido revelando muchos progresos últimamente, estimamos que es una de las buenas cartas y reconociendo que el compromiso no es fácil para ella, la preferimos a sus demás rivales.

CUARTA CARRERA
Parejo es el lote que participará en la cuarta ya que sólo median 8 kilos entre el primero y el último de la lista.
Cabo Largo viene de ganar en buena forma y aunque recargará 3 kilos tiene tanta chance como Agresor que viene mejorando y que

inspira confianza en su caballería; Puntilla, que era considerada muy probable en el Club, en donde no se entregó a correr; Regional, el caballo más parejo de la cancha, pues figura en todas sus presentaciones; e Irá Lejos cuyo tercer puesto detrás de Cabo Largo y Afghan es su mejor recomendación en esta oportunidad.
El buen estado de Puntilla y el hecho de llevar la mejor colocación frente a las cintas, lo que necesariamente influye tratándose de una yegua ligera, nos hace inclinarnos por ella nuestras preferencias para el sitio de honor.

QUINTA CARRERA
Reducido es el lote que participará en la mejor serie de los compromisos handicaps cuya diferencia de calidades ha estimado el Handicapper en una escala que median sólo siete kilos entre el primero y el último.
Ingenio se ha visto sobresaliente en sus cotejos en el Club; Kobi reaparece, habiendo sido un triunfo su última presentación; Carén va tras su rehabilitación después de su fracaso en el clásico Domingo 2.º Herrera, en donde previmos su derrota y no le asignamos, en aquel entonces, chance alguna; Fatalito vuelve a la brecha tras breve descanso; Malillo se desempeña muy bien en lotes chicos y Alabastro puede una vez más clavarse su número en el tope del marcador, pues atraviesa por su mejor momento.

Preferimos a Alabastro para ganador, dejándole el único placé a Kobi.
SEXTA CARRERA
Entre Taliquén que viene de escalar a Leonardo; Ya Voy que

guerra para el sitio de honor, dejándole los placés a Noviumio y Agarrón.
LA DE CLAUSURA
Especialmente apropiada para el desquite es la prueba de clausura en donde Emma, Dardanelos, Chartreuse, Lady Hamilton, Tartán y Radical se merecen a los pesos que les han correspondido y en donde la elección del ganador es más que toda cuestión de impresión personal.
Como Chartreuse ha recuperado sus formas y se le presentará favorable el desarrollo de la carrera, la hacemos nuestra favorita, dejándole los placés a Radical y Lady Hamilton.
RESUMEN
1.ª Noctovisina, Bettina y Campesina.
2.ª Piedra Lisa, Kasaya y Maica.
3.ª Rabieta, Festal y Leuco.
4.ª Puntilla, Irá Lejos y Regional.
5.ª Alabastro, Kobi.
6.ª Ya Voy, Colliguay e Instantánea.
7.ª Milonguera, Noviumio y Agarrón.
8.ª Chartreuse, Radical y Lady Hamilton.
NO CORRERAN
1.ª Grecia y Nanita.
2.ª Ruskaia.
3.ª Milla Co.
4.ª Pichonga, Infidente y Honorio.

OFERTAS regulares atractivos programa que ofrece el H. como Chile que consta de carreras, dos de ellas con reservas a no ganadoras, y las seis restantes handicaps sobre 1,500 metros, algunas de las cuales presentan de difícil pronostico.
Aprovechemos un breve estudio cada una de ellas, para dar las mejores chances o diversos compromisos.
PRIMERA CARRERA
Ya voy y Nanita han sido ranas en la prueba de pura, condicional reservada a potrancas de tres años

Sastrea
El Crédito Nuevo
San Pablo 2675
deseo un prospero y feliz AÑO NUEVO
A su distinguida clientela y público en general, y tiene el agrado de avisarles que ha recibido un extenso surtido en Casimires para la presente temporada. Entrega con grandes facilidades pago.

P. CHILE.- Miércoles 1.o de Enero

PRIMERA CARRERA, a las 8.45. -- Premio A FRODITA. -- 1,200 metros. -- Perdedores. -- \$ 8,000 al primero.

1. R. Cárdenas	2. L. Araya	3. E. V. Vázquez	4. J. Araya	5. Ab. Silva	6. Chamorro	7. No corre	8. Morales	9. E. Canales	10. H. Inda	11. J. Olivares	12. Barcelona	13. Bettina	14. Campesina	15. Cancionista	16. Dardania	17. Esp. Heroica	18. Grecia	19. Nanita	20. Noctovisina	21. Perjurá	22. Providencia	23. Himalaya	24. L'Ermitage	25. Camposanto	26. Bachata Rex	27. Torpedista	28. Conteroso	29. Tagore	30. West End	31. Noctovision	32. M. Garcia	33. Gaulois	34. Llevantina	35. Fontanella	36. Ravello	37. L. A. Yáñez	38. Chanson	39. Da Plata	40. F. Chamorro	41. Bins	42. P. Rojas	43. Nanette	44. La Carmelita	45. El Llano	46. Imola	47. Camarico
----------------	-------------	------------------	-------------	--------------	-------------	-------------	------------	---------------	-------------	-----------------	---------------	-------------	---------------	-----------------	--------------	------------------	------------	------------	-----------------	-------------	-----------------	--------------	----------------	----------------	-----------------	----------------	---------------	------------	--------------	-----------------	---------------	-------------	----------------	----------------	-------------	-----------------	-------------	--------------	-----------------	----------	--------------	-------------	------------------	--------------	-----------	--------------

SEGUNDA CARRERA, a las 9.15. -- Premio A FRODITA. -- 1,200 metros. -- Perdedores. -- \$ 8,000 al primero.

1. J. 2. Olivares	2. C. González	3. E. Vergara	4. M. Salazar	5. H. Inda	6. L. Soto	7. G. Toro	8. No corre	9. M. Ocampo	10. Sepúlveda	11. Chon Kinachin	12. Cintaraza	13. Esterlina	14. Jeune Fille	15. Kasaya	16. Maica	17. Pepita	18. Piedra Lisa	19. Ruskaia	20. Tierra Baja	21. Timna	22. Tazán	23. Cintarazo	24. A. Tadema	25. Schopenauer	26. Tilon	27. Buen Rumbó	28. Huasquino	29. Noctovision	30. Tazán	31. Rocoó	32. Chin-Chi-Lá	33. Vista Viene	34. Estepa	35. Jutlandia	36. Q. of Sheba	37. Colliguay	38. Peñablanca	39. Malquerida	40. Te. Adita	41. Viente D'or E.	42. P. P. Quezada	43. C. Pentz	44. Esterlina	45. O. Silva	46. Lidia	47. E. Kunstman	48. R. de Jara	49. J. Suárez	50. A. Flores	51. Colón	52. Siemprevivas
-------------------	----------------	---------------	---------------	------------	------------	------------	-------------	--------------	---------------	-------------------	---------------	---------------	-----------------	------------	-----------	------------	-----------------	-------------	-----------------	-----------	-----------	---------------	---------------	-----------------	-----------	----------------	---------------	-----------------	-----------	-----------	-----------------	-----------------	------------	---------------	-----------------	---------------	----------------	----------------	---------------	--------------------	-------------------	--------------	---------------	--------------	-----------	-----------------	----------------	---------------	---------------	-----------	------------------

TERCERA CARRERA, a las 9.45. -- Premio A TRACTIVO. -- 1,500 metros. -- Handicap. -- 6.ª Serie. -- \$ 6,500 al primero.

1. E. Castillo	2. H. Jara	3. J. González	4. N. N.	5. G. Cabrera	6. J. M. Vergara	7. Sepúlveda	8. Morales	9. Olivares	10. Miranda	11. L. Jara	12. Zamudio	13. J. González	14. N. N.	15. Leuco	16. Cambrillón	17. R. Reward	18. Duq. York	19. F. Vergara	20. Armerillo	21. Ginger Ale	22. Festal	23. Miranda	24. Calamidad	25. Rabieta	26. Guaraqueo	27. Imparcial	28. Quiron	29. Poor Chap	30. Falso Dios	31. Pirmament	32. Statuto	33. Hussard	34. Buñuelito	35. Brown	36. Himalaya	37. Guardia Roja	38. Quemao	39. Schopenauer	40. Scaramouche	41. Sanjil	42. Leche	43. Kanna	44. Nahuatana	45. M. Erázauriz	46. Chemito	47. J. R. Quinter	48. Tirilla	49. La Mouche	50. Erilcoe	51. Exilio	52. F. Ureta	53. R. Díaz	54. Desengaño	55. Marly
----------------	------------	----------------	----------	---------------	------------------	--------------	------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-----------------	-----------	-----------	----------------	---------------	---------------	----------------	---------------	----------------	------------	-------------	---------------	-------------	---------------	---------------	------------	---------------	----------------	---------------	-------------	-------------	---------------	-----------	--------------	------------------	------------	-----------------	-----------------	------------	-----------	-----------	---------------	------------------	-------------	-------------------	-------------	---------------	-------------	------------	--------------	-------------	---------------	-----------

CUARTA CARRERA, a las 10.20. -- Premio A TRACTIVO. -- 1,500 metros. -- Handicap. -- 5.ª Serie. -- \$ 6,500 al primero.

1. R. Cárdenas	2. Olivares	3. Ch. Brandy	4. L. Soto	5. M. Quezada	6. G. Sarmiento	7. F. Vallés	8. J. González	9. N. N.	10. J. Donoso	11. A. Vázquez	12. Niblinto	13. Cabo Largo	14. Agresor	15. Espartana	16. Puntilla	17. Regional	18. Jefferson	19. Kandahar	20. Irá Lejos	21. Magenta	22. Henry Lee	23. Farol	24. Citoyen	25. Stockwell	26. Almódovar	27. L'Ermitage	28. Sofí	29. Quemao	30. Nión	31. Negrero	32. Agorero	33. Nirvana	34. C. de Noailles	35. La Perichole	36. Ascensión	37. Cevet	38. Fontanella	39. Realidad	40. Juanchera	41. Makis	42. Bidasoa	43. Bandarita	44. E. del Río	45. H. Silva	46. M. Romero	47. Fu-Man-Chú	48. P. Videla	49. S. Agilati	50. San Lorenzo	51. Cubano	52. El descaño	53. Tuku Tuku	54. Ranita
----------------	-------------	---------------	------------	---------------	-----------------	--------------	----------------	----------	---------------	----------------	--------------	----------------	-------------	---------------	--------------	--------------	---------------	--------------	---------------	-------------	---------------	-----------	-------------	---------------	---------------	----------------	----------	------------	----------	-------------	-------------	-------------	--------------------	------------------	---------------	-----------	----------------	--------------	---------------	-----------	-------------	---------------	----------------	--------------	---------------	----------------	---------------	----------------	-----------------	------------	----------------	---------------	------------

QUINTA CARRERA, a las 10.50. -- Premio A TRACTIVO. -- 1,500 metros. -- Handicap. -- 1.ª Serie. -- \$ 8,500 al primero.

1. J. Herrera	2. E. Asenjo	3. C. Rebollo	4. M. Ocampo	5. J. Donoso	6. Vergara	7. Ingenio	8. Kobi	9. Caren	10. Fatalito	11. Malillo	12. Alabastro	13. St. Emilián	14. Trascendente	15. Gin Cocktail	16. Citoyen	17. Malle	18. Isabelino	19. Bromista	20. Odessa	21. Uta	22. Nayada	23. Collicana	24. As Tu Fint	25. Los Alisos	26. M. Viballos	27. Santa Ema	28. Loma Blanca	29. Isabelino	30. Las Camellas
---------------	--------------	---------------	--------------	--------------	------------	------------	---------	----------	--------------	-------------	---------------	-----------------	------------------	------------------	-------------	-----------	---------------	--------------	------------	---------	------------	---------------	----------------	----------------	-----------------	---------------	-----------------	---------------	------------------

SEXTA CARRERA, a las 11.20 A. M. -- Premio ATRACTIVO. -- 1,500 metros. -- 2.ª Serie. -- \$ 7,500 al primero.

1. J. Carrasco	2. Vázquez	3. A. Orellana	4. N. N.	5. Ab. Silva	6. Sepúlveda	7. G. Sepúlveda	8. C. Rebollo	9. P. Flores	10. J. González	11. J. M. Vergara	12. Talquén	13. Ya Voy	14. Noche Obs.	15. Colliguay	16. Instantánea	17. Oberdán	18. Lombardes	19. Oporto	20. Morfinomana	21. Trago Amargo	22. Magenta	23. Knoeker	24. Firmanet	25. Joy Bird	26. Negrero	27. Almódovar	28. Nid'Or	29. Maidstone	30. Trascendente	31. Falso Dios	32. Poor Chap	33. Bien Linda	34. Vireula	35. Black Star	36. Gestrudis	37. Trapalón	38. Pomaré	39. Gambeta	40. Mezzo Sopran	41. Pyriana	42. Odisea II	43. Mocostita	44. M. Palma	45. J. Vargas	46. Ollmaraj	47. L. A. Orellana	48. Metrala	49. S. Micelli	50. Tarapacá	51. Lealad	52. Ranita	53. Currahue	54. Lidia
----------------	------------	----------------	----------	--------------	--------------	-----------------	---------------	--------------	-----------------	-------------------	-------------	------------	----------------	---------------	-----------------	-------------	---------------	------------	-----------------	------------------	-------------	-------------	--------------	--------------	-------------	---------------	------------	---------------	------------------	----------------	---------------	----------------	-------------	----------------	---------------	--------------	------------	-------------	------------------	-------------	---------------	---------------	--------------	---------------	--------------	--------------------	-------------	----------------	--------------	------------	------------	--------------	-----------

SEPTIMA CARRERA, a las 11.50 A. M. -- Premio ATRACTIVO. -- 1,500 metros. -- Handicap. -- 4.ª Serie. -- \$ 6,500 al primero.

1. O. Jara	2. J. Donoso	3. H. Jara	4. L. Soto	5. R. Cárdenas	6. Agarrón	7. P. Morales	8. R. Ojuna	9. No corre	10. Ab. Silva	11. G. Cabrera	12. E. A. Vázquez	13. Capulus	14. Milonguera	15. Pichonga	16. Diraril	17. Ventisquero	18. Chartreuse	19. Lady Hamilton	20. Tartan	21. Infidente	22. Proeza	23. Honorio	24. Radical	25. Rusa	26. Digno	27. Malevaje	28. Macón	29. Ardielón	30. Henry Lee	31. Citoyen	32. Trascendente	33. Pontoise	34. Ardición	35. Air Raid	36. Citoyén	37. Kodak	38. Minué	39. Carlnette	40. Pichanga	41. Bandarita	42. Villan Francisco	43. Signorinetta	44. La Perichole	45. Gemela	46. Maña	47. Marihuala	48. Kaputala	49. Barita	50. La Gaffe	51. R. de Jara	52. Sureño	53. Barry Norton	54. San Francisco	55. Camarico	56. Pelequén	57. M. del Río	58. Los Triles	59. Parral	60. P. Palomo	61. A. Peric	62. A. Boerner
------------	--------------	------------	------------	----------------	------------	---------------	-------------	-------------	---------------	----------------	-------------------	-------------	----------------	--------------	-------------	-----------------	----------------	-------------------	------------	---------------	------------	-------------	-------------	----------	-----------	--------------	-----------	--------------	---------------	-------------	------------------	--------------	--------------	--------------	-------------	-----------	-----------	---------------	--------------	---------------	----------------------	------------------	------------------	------------	----------	---------------	--------------	------------	--------------	----------------	------------	------------------	-------------------	--------------	--------------	----------------	----------------	------------	---------------	--------------	----------------

NOVENA CARRERA, a las 12.40 P. M. -- Premio ATRACTIVO. -- 1,500 metros. -- 3.ª Serie. -- \$ 7,000 al primero.

1. E. Castillo	2. J. Donoso	3. J. González	4. J. González	5. N. N.	6. D. Guzmán	7. P. Flores	8. Sarmiento	9. No corre	10. A. Vázquez	11. No corre	12. A. López	13. Rusa	14. Dardanelos	15. Fama	16. Pichonga	17. Diraril	18. Ventisquero	19. Chartreuse	20. Lady Hamilton	21. Tartan	22. Infidente	23. Proeza	24. Honorio	25. Radical	26. Rusa	27. Gaulois	28. H. Goos	29. Macón	30. Ardielón	31. Henry Lee	32. Citoyen	33. Trascendente	34. Pontoise	35. Ardición	36. Air Raid	37. Citoyén	38. Kodak	39. Minué	40. Dagmar	41. Kakurk	42. Pichanal	43. Dama Audaz	44. Filuleu	45. La Sirene	46. Pijama	47. Tor Rossa	48. Infidencia	49. Porcela	50. Pomaré	51. Corrompida	52. Alita	53. Marly	54. Toscoede	55. Pitchoe	56. E. N. de Isla	57. Castor	58. G. Soady	59. Ranita	60. Las Termas	61. Green Cross	62. F. Elton	63. Sabirco	64. Pomaré	65. B. Lagos	66. Mabel
----------------	--------------	----------------	----------------	----------	--------------	--------------	--------------	-------------	----------------	--------------	--------------	----------	----------------	----------	--------------	-------------	-----------------	----------------	-------------------	------------	---------------	------------	-------------	-------------	----------	-------------	-------------	-----------	--------------	---------------	-------------	------------------	--------------	--------------	--------------	-------------	-----------	-----------	------------	------------	--------------	----------------	-------------	---------------	------------	---------------	----------------	-------------	------------	----------------	-----------	-----------	--------------	-------------	-------------------	------------	--------------	------------	----------------	-----------------	--------------	-------------	------------	--------------	-----------

Competidores y montas para las carreras del domingo en el Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. -- 1,200 metros.

2. Andover, 56; J. Silva.	3. Carlomagno, 56; F. Valls.	7. El Capucha, 56; R. Silva.	10. Ivanhoe, 56; J. Araya.	1. Pirineu, 56; H. Pizarro.	4. Polarrillo, 56; L. Orlaya.	8. Risueño, 56; D. Guzmán.	6. Significado, 56; P. Poblete.	9. Tendido, 56; G. Cabrera.	5. Valentechiro, 56; N. N.
---------------------------	------------------------------	------------------------------	----------------------------	-----------------------------	-------------------------------	----------------------------	---------------------------------	-----------------------------	----------------------------

SEGUNDA CARRERA. -- 1,200 metros.

5. Histrion, 55; E. Castillo.	14. Irpez, 55; E. Asenjo.	11. Juza, 53; O. Gutiérrez.	13. Oblea, 53; Ab. Silva.	12. R. Reward, 53; F. Valls.	10. Soploná, 53; J. 2.º Olivares.	2. Mrs. Simpson, 52; O. Vergara.	7. Parcelero, 52; E. A. Vázquez.	4. Chalupa, 50; M. Salazar.	16. Fachenda, 50; L. Jara.	8. Mizpah, 50; A. López.	15. Piduco, 49; E. Canales.	3. Rápido, 49; N. N.	9. Su Señoría, 47; O. Maira.	1. Calesita, 46; Julio González.	6. Mariola, 46; Hugo Jara.
-------------------------------	---------------------------	-----------------------------	---------------------------	------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	-----------------------------	----------------------------	--------------------------	-----------------------------	----------------------	------------------------------	----------------------------------	----------------------------

TERCERA CARRERA. -- 1,200 metros.

10. Triomphal, 56; G. Sepúlveda.	3. Kolynos, 56; J. Silva.	14. Almador, 54; E. Asenjo.	8. Good Luck, 54; Ab. Silva.	7. War Duke, 54; C. Rebollo.	12. Nacajuca, 53; P. 2.º González.	2. Ofelia, 53; J. Rodríguez.	11. Remanito, 53; G. Cabrera.	15. Vuchan, 53; R. Ojuna.	7. Rico Moro, 52; A. López.	4. My Lady, 52; R. Morales.	1. Indio Moro, 51; J. 2.º Olivares.	13. Talagantito, 51; E. A. Vázquez.	5. Tancuan, 51; J. M. Vergara.	9. Ogresor, 50; M. Ocampo.	16. Big Ben, 50; N. N.
----------------------------------	---------------------------	-----------------------------	------------------------------	------------------------------	------------------------------------	------------------------------	-------------------------------	---------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	--------------------------------	----------------------------	------------------------

CUARTA CARRERA. -- 1,200 metros.

6. R. Rebelde, 56; L. Soto.	9. Condor, 56; H. Jara.	10. Tubal, 53; N. N.	3. Padutina, 53; J. Rodríguez.	11. Agarrón, 52; J. Osorio.	7. Empeñosa, 52; M. Ocampo.	8. Lantimola, 52; Juan González.	1. Nyon, 51; C. Rebollo.	2. Siga Siga, 51; M. Arandea.	5. Guadalupe, 50; Ab. Silva.	4. V8, 50; A. Jacia
-----------------------------	-------------------------	----------------------	--------------------------------	-----------------------------	-----------------------------	----------------------------------	--------------------------	-------------------------------	------------------------------	---------------------

QUINTA CARRERA. -- 1,200 metros.

2. Cielón, 64; H. Inda.	8. Mississipi, 58; E. Castillo.	5. Vodka, 57; E. Asenjo.	3. César Borja, 56; J. M. Vergara.	1. Cál Robles, 52; M. Ocampo.	9. Iticina, 52; Ab. Silva.	6. Jamaica, 50; G. Sepúlveda.	7. Fucigny, 48; J. Donoso.	4. Morelos, 46; O. Vergara.
-------------------------	---------------------------------	--------------------------	------------------------------------	-------------------------------	----------------------------	-------------------------------	----------------------------	-----------------------------

SEXTA CARRERA. -- 2,000 metros.

1. Sandal, 62; E. Asenjo.	12. Rotschild, 60; M. Ocampo.	2. Payaso, 58; J. Herrera.	4. Luisiana, 53; J. Alarcón.	10. El Perro, 52; J. Rebollo.	8. Kuroki, 48; J. Donoso.	6. Gigoló, 50; E. A. Vázquez.	7. Excepción, 46; Julio González.	5. L. Hamilton, 46; N. N.	11. Maseña, 46; J. M. Vergara.	3. Mocisuma, 46; L. Jara.	9. Sinachar, 46; Hugo Jara.
---------------------------	-------------------------------	----------------------------	------------------------------	-------------------------------	---------------------------	-------------------------------	-----------------------------------	---------------------------	--------------------------------	---------------------------	-----------------------------

SEPTIMA CARRERA. -- 1,200 metros.

1. Cute Eyes, 58; F. Irigoyen.	10. Milanesa, 56; R. Cárdenas.	7. Morinómama, 56; C. Rebollo.	5. Allipén, 55; Julio González.	6. Pómulo, 54; G. Sarmiento.	11. Sotaquí, 54; Ab. Silva.	3. Orap, 52; L. A. Vázquez.	8. Iron, 52; Juan González.	4. Mallico, 51; O. Vergara.	2. Fuad, 49; M. Ocampo.	9. Honorio, 48; A. López.	12. Blas Pascal, 47; E. Canales.
--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	---------------------------------	------------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-------------------------	---------------------------	----------------------------------

OCTAVA CARRERA. -- 1,200 metros.

9. Mr. Beaucaire, 57; Juan González.	8. Bombón, 55; E. Asenjo.	7. Malvén, 55; J. 2.º Olivares.	4. Colón, 54; L. Jara.	2. Martirio, 54; R. Morales.	10. Nortina, 54; E. A. Vázquez.	10. Ventisquero, 54; Julio González.	6. Salto de Agua, 53; A. López.	1. Tazevitz, 53; O. Gutiérrez.	11. Amuleto, 52; Ab. Silva.	5. Pamplino, 52; G. Sepúlveda.	3. Vacueria, 51; J. C. Gaete.	13. Pericles, 48; M. Ocampo.
--------------------------------------	---------------------------	---------------------------------	------------------------	------------------------------	---------------------------------	--------------------------------------	---------------------------------	--------------------------------	-----------------------------	--------------------------------	-------------------------------	------------------------------

Gran LIQUIDACION Semestral
Desde mañana **JUEVES 2** realizamos NUESTRO SURTIDO DE VERANO EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS
REBAJAS efectivas
A LA VILLE DE NICE
AHUMADA desde LOS 30 AÑOS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 10 DE ENERO DE 1941

MATADERO MUNICIPAL

Table with columns for animal types (Ganado mayor, Ganado menor) and their respective prices.

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Table listing prices for various types of meat (Buey, Vacas, etc.) per kilogram.

FERIA DE LA SOC. EL TATTERSALL

COTIZACIONES DE CEREALES

Large table listing various types of cereals (wheat, corn, etc.) and their current market prices.

CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

Table showing fixed exchange rates for various currencies as determined by the Central Bank.

PRECIO DE LOS CUEROS

Table listing prices for different types of skins (cueros).

DIVIDENDOS NETOS

Table listing net dividends for various companies and banks.

REPARTIDOS DURANTE EL AÑO 1940, POR LAS SOCIEDADES ANONIMAS QUE SE INDICAN

Table listing dividends distributed during the year 1940 for various anonymous companies.

FERIA DE ANIMALES

Table listing prices for various types of animals (cattle, sheep, etc.) at a fair.

VENTAJOSO REMATE JUDICIAL DEL FONDO 'LA PATAGUILLA'

Legal notice regarding the judicial sale of the 'La Pataguilla' estate, including details about the property and the bidding process.

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

Comprehensive section containing international news, market reports, and industrial information from various countries.

Advertisement for the 'Dirección General de Obras Públicas' (General Directorate of Public Works) and the 'Departamento de Arquitectura' (Department of Architecture).

Advertisement for 'TARZAN (69) ABANDONADO A SU SUERTE' (Tarzan abandoned to his fate), featuring illustrations of Tarzan and a boat.

Advertisement for 'MIGUEL, APODERANDOSE DE MARICA' (Miguel, mastering Marica), featuring an illustration of a man and a woman.